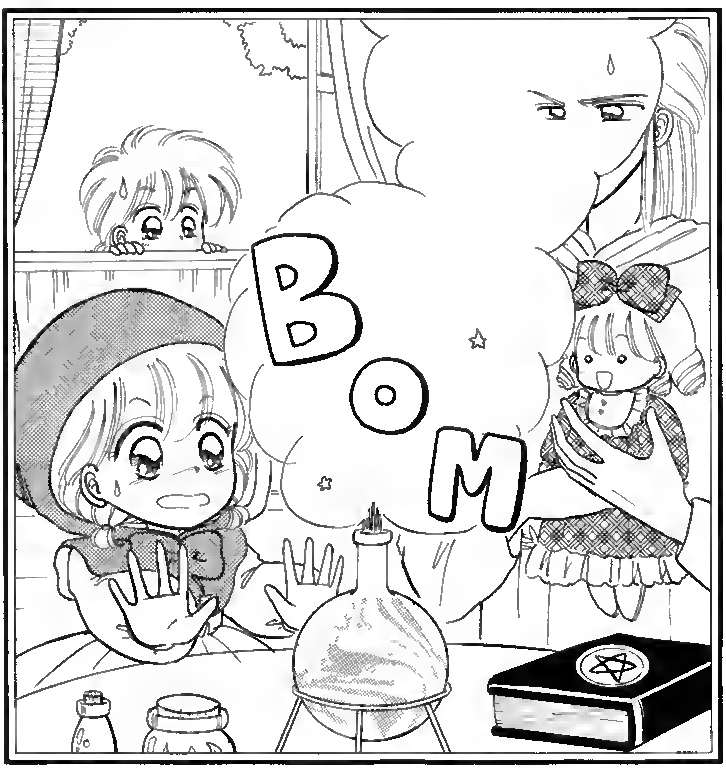
RIBON MASCOT COMICS 851

赤(あか)ずきんチャチャ【1】

彩花みん



MangaArt
漫画アート

赤ずきんチャチャ

CHAPTER 1: INTRODUCING CHACHA, THE RED-HOODED MAGICIAN

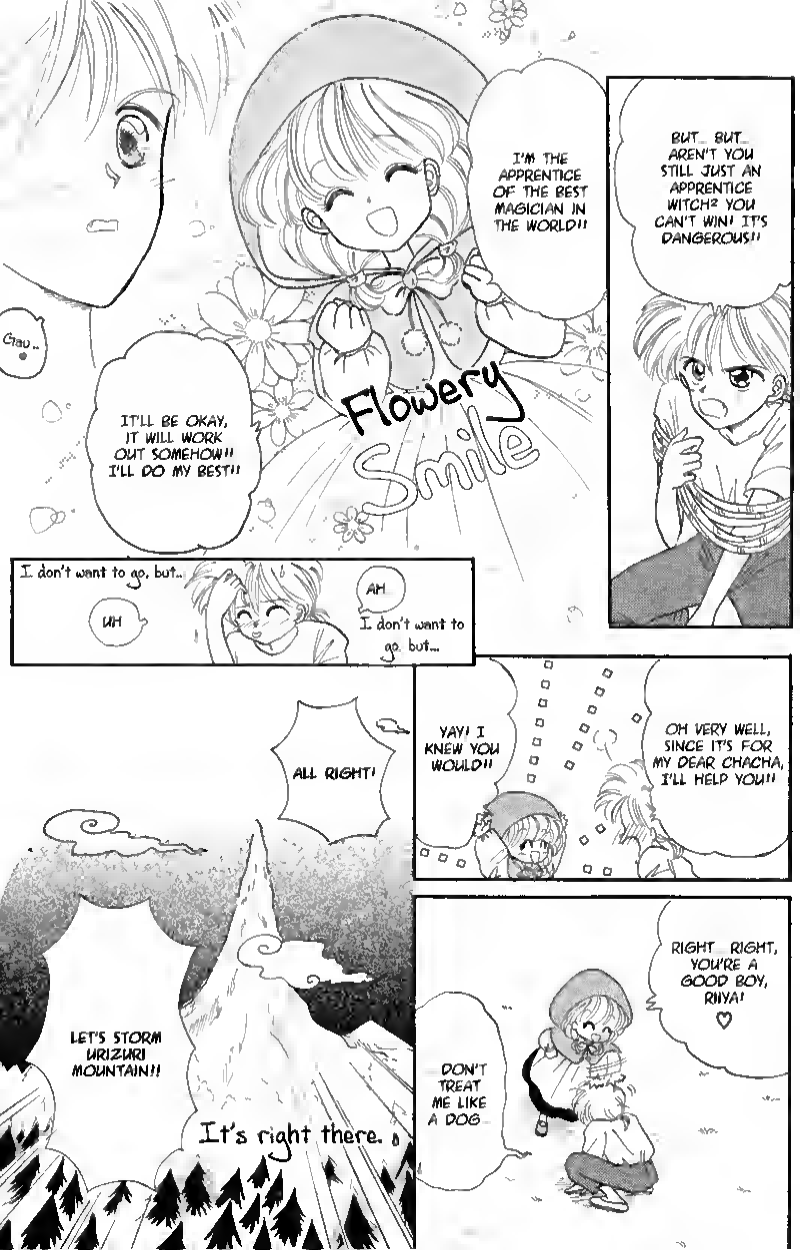
DO YOUR BEST, CHACHA!!
CHACHA, TRY MAKING THIS BLOOM INTO A BEAUTIFUL FLOWER.
IN A SMALL HOUSE ON MOCHIMOCHI MOUNTAIN
LIVES THE WORLD'S BEST MAGICIAN, SERAVY-SENSEI AND CUTE ELIZABETH WITH THE BIG RIBBON
BOW
MY NAME IS CHACHA !!
AND THEN THERE'S ME, A MAGICIAN'S APPRENTICE WITH A RED HOOD
U~~~~M

Sheesh, how many times have you destroyed the house now?
And what if something had happened to my cute little Elizabeth!?
(I was scared)
AH!!
Kreeak
CHACHA, ARE YOU DONE TRAINING FOR THE DAY!?
LET'S GO PLAY!!
Tatata
EVEN IF THERE'S NO MOON, HE CAN TRANSFORM INTO A WOLF
Struggle
YOU'RE SO CUTE !!!
L-LET GO OF ME, CHACHA!! I'M GOING TO BITE THAT CROOKED MAGICIAN!!
Crook-ed!?
Kya-
TRANS-FORM
POP
I WON'T LET YOU!!
SERAVY!! ARE YOU PICKING ON MY CHACHA AGAIN!?
RIIYA!!
RIIYA IS MY BEST FRIEND
I'm not a fox
MangaArt

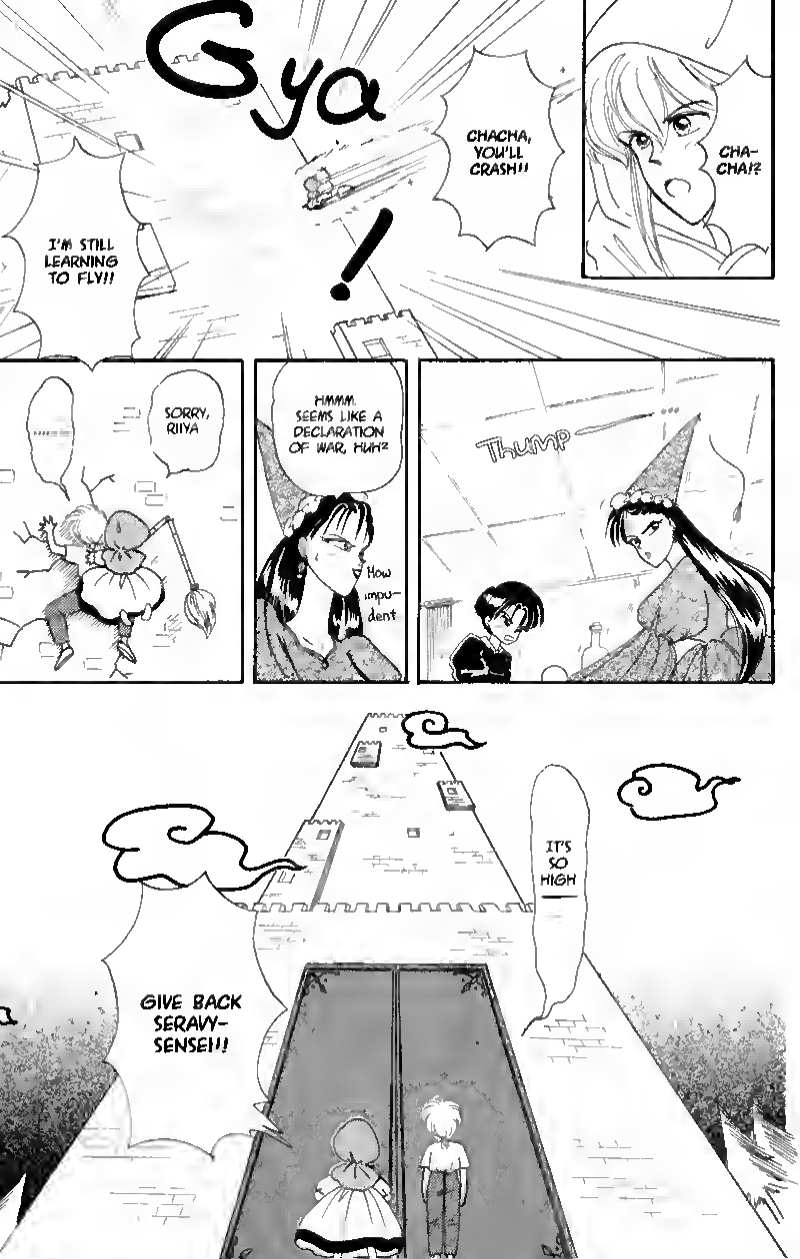
TALKING TO ME LIKE THAT...
YOU'LL BE SORRY, RIIYA!
THIS IS THE LAST SUBJECT FOR TODAY IF YOU CAN GET HIM DOWN WITH MAGIC, YOU CAN GO PLAY!
OKAY
Fu Fu
IDIOT!
Beaten up with magic.
SRRP
Dan——gle
IT'S OKAY! I'LL BRING YOU DOWN RIGHT AWAY !!
SNIP
POM
NOW THEN I SHOULD TAKE A BREAK AND HAVE SOME TEA WITH ELIZABETH
ELIZABETH ...!?
Gyaa!
WATCH OUT!!
RIIYA, STOP MOVING ABOUT!!
STOP IT—!! CHACHA—!!

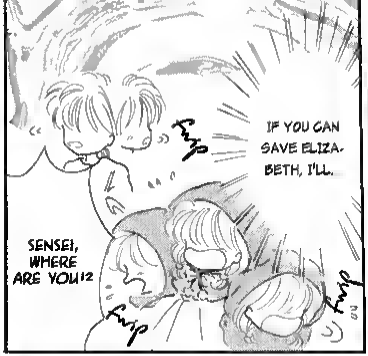
HOHOHOHO. I'VE GOT YOUR PRECIOUS LITTLE ELIZABETH!
TH.. THAT VOICE..!
DON'T MOVE, OR YOUR BELOVED KID WILL GET HURT!
ELIZA-BETH!!
Ta-dah
YOU'RE DOROTHY FROM URIZURI MOUNTAIN!!
IT'S BEEN A WHILE, SERAVY
HOHOHO, THIS IS THE END OF THE GREAT SERAVY!
Kya
Kya

Hohohohohoho——
SENSEI !!
SH
WHOO
MAGNI-FICA-TION
SENSEI!?
WE WON'T TAKE HIM BACK IF YOU TRY TO RETURN HIM!!
SERAVY-SENSEI GOT TAKEN AWAY!!
I was just kidding!
I DON'T KNOW WHY SENSEI LOST TO THAT WITCH, BUT
I HAVE TO GO SAVE HIM!!
SHE'S MEAN, CUNNING AND I HEAR SHE'S ALWAYS BEEN JEALOUS OF SENSEI.
I... I BET THAT WAS THE WITCH FROM URIZURI MOUNTAIN!
I'm sure all magicians other than Chache have bad characters...
Grrawu Grrawu


Flowery Smile
I'M THE APPRENTICE OF THE BEST MAGICIAN IN THE WORLD!!
BUT... BUT... AREN'T YOU STILL JUST AN APPRENTICE WITCH? YOU CAN'T WIN! IT'S DANGEROUS!!
Ciau..
IT'LL BE OKAY, IT WILL WORK OUT SOMEHOW!! I'LL DO MY BEST!!
I don't want to go, but...
UH
AH
I don't want to go, but...
YAY! I KNEW YOU WOULD!!
OH VERY WELL, SINCE IT'S FOR MY DEAR CHACHA, I'LL HELP YOU!!
ALL RIGHT!
LET'S STORM URIZURI MOUNTAIN!!
It's right there.
RIGHT... RIGHT, YOU'RE A GOOD BOY, RIIYA! ♡
DON'T TREAT ME LIKE A DOG

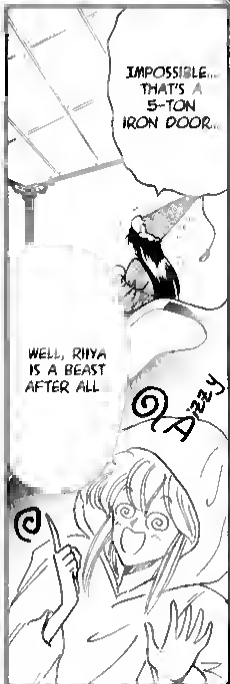
URI-ZURI MOUN-TAIN
DOROTHY'S HOUSE IS HUGE
NOW I'M THE BEST MAGICIAN IN THE WORLD!!
Ho
Ho Ho Ho Ho
Hey Hey
CONGRA-TULATIONS, SENSEI!!
Pop
YOU'LL STAY IN THAT BOTTLE FOR THE REST OF YOUR LIFE, SERAVY!
Silent...
UHHH... IF ONLY I COULD GET ELIZABETH BACK, THERE WOULD BE NO TROUBLE AT ALL
SENSEI, SOME PEOPLE ARE APPROACHING THE CASTLE!
W... WHAT'S WITH THESE KIDS!?


Gya!
I'M STILL LEARNING TO FLY!!
CHACHA, YOU'LL CRASH!!
CHA-CHA!?
SORRY, RIIYA
HMMM. SEEMS LIKE A DECLARATION OF WAR, HUH?
How impu-dent
THUMP
IT'S SO HIGH
GIVE BACK SERAVY-SENSEI!!


IF YOU CAN SAVE ELIZABETH, I'LL..
Fwip
Fwip
Fwip
SENSEI, WHERE ARE YOU!?

Slake
Slake
SHUT HIM UP.

HOHOHOHO, YOUR BRAVE LITTLE APPRENTICE HAS COME TO GET YOU, SERAVY.
NOW, HOW SHOULD I TORTURE HER...?
CHACHA, LOOK FOR ELIZABETH!!


IMPOSSIBLE... THAT'S A 5-TON IRON DOOR...
WELL, RHYA IS A BEAST AFTER ALL
Dizzy

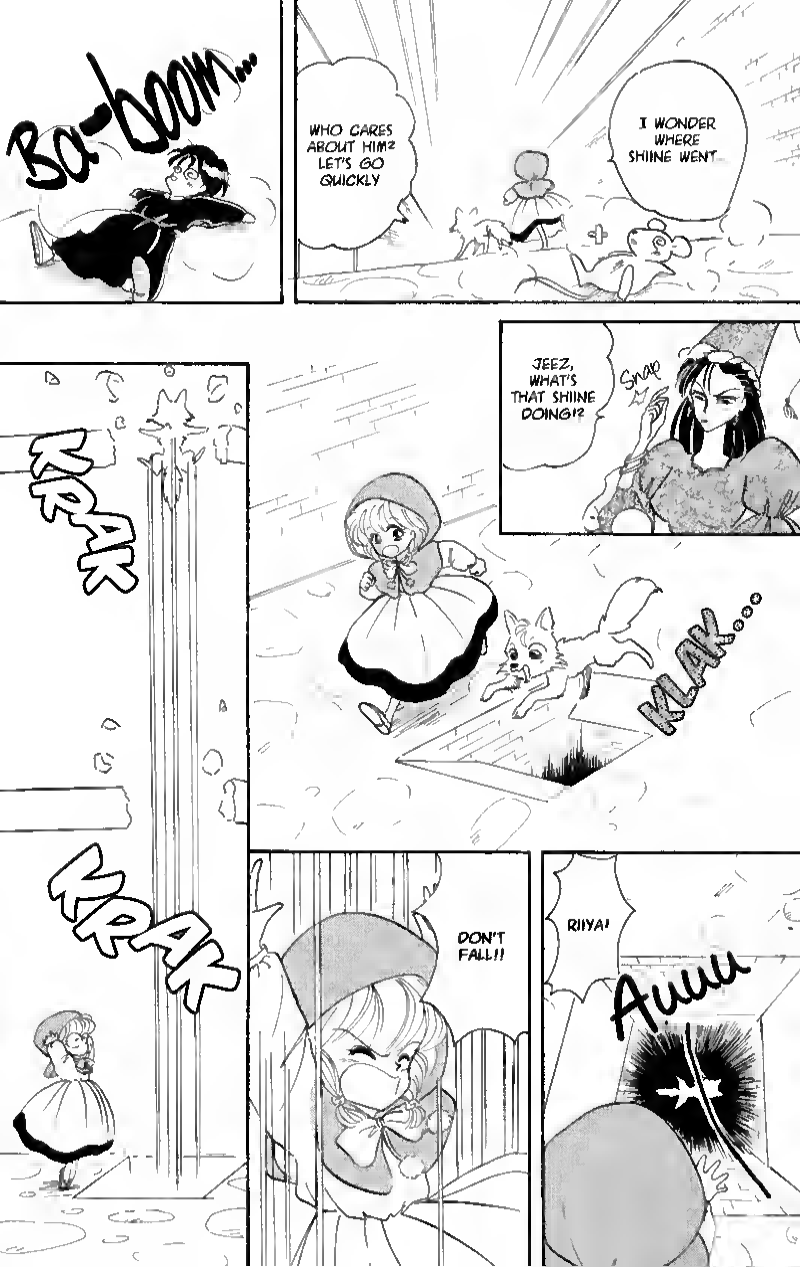
GU GO GO GO GO...
I'M ON THE HIGHEST FLOOR!
HOHOHOHO, COME UP IF YOU CAN!
It... it won't open...
BUT I WONDER IF YOU'LL BE ABLE TO OPEN THAT DOOR...
I'll open it for you.

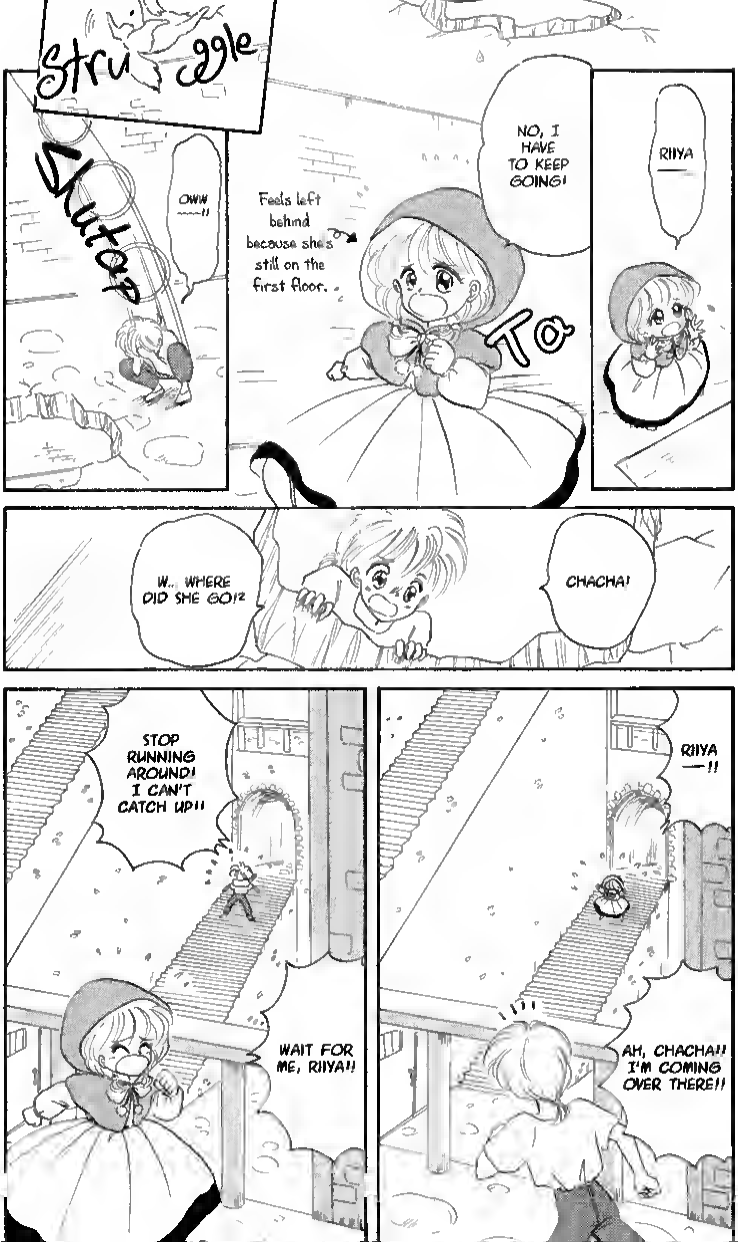
WE'RE COMING IN ——!!
C-CUTE
ELIZABETH IS THAT SHORTY SERVY IS ALWAYS CARRYING AROUND, RIGHT!?
YEAH, SHE'S MASTER'S FAVORITE
WAAH!?
Ba-boom
HE HELLO NICE TO MEET YOU, MISS RED HOOD
I'M SHIINE, THE APPRENTICE OF THIS CASTLE'S OWNER
PLEASE CALL ME SHIINE-CHAN

MangaArt 漫画アート

THIS GUY ~~~~~~!!
N...
NO WAY!! CHACHA IS MINE!!
WOULD YOU LIKE TO HAVE TEA WITH ME INSIDE? I FELL IN LOVE WITH YOU AT FIRST SIGHT
Grr
HOHO—— A SHOWDOWN, EH?
Don't fall in love with the enemy!
WHY, THAT SHIINE
Gyaa!
I DON'T LIKE YOU!!
BOOM
YOU BASTARD !!
POP

MI... MISS RED HOOD!!
That bastard— He did something pretty sweet
Squish!!
RIIYA, YOU'RE SO CUTE!!
HE MAY BE CUTE, BUT I CAN TRANS-FORM TOO!!
THAT KID IS JUST A NEIGHBOR-HOOD BRAT...
SO HE CAN USE TRANS-FORMATION MAGIC... YOUR APPRENTICE IS PRETTY GOOD
AH, HE VANISHED!!
BOOM
TO BE HONEST, TRANSFORMATION MAGIC IS MY BEST TECHNIQUE!!
YOU BASTARD!! YOU BASTARD!!
WHAP
EEEK! EEEK!! I HATE MICE!!
WHAP
AH, CHACHA! A MOUSE...!!
Glance


Ba-boom...
WHO CARES ABOUT HIM? LET'S GO QUICKLY
I WONDER WHERE SHIINE WENT
JEEZ, WHAT'S THAT SHIINE DOING!?
Snap
KRAK
KRAK
KLAK...
DON'T FALL!!
RIIYA!
Auuu


Struggle
Clutch
OWW ~~~!!
Feels left behind because she's still on the first floor.
To
NO, I HAVE TO KEEP GOING!
RIIYA ——
W.. WHERE DID SHE GO!?
CHACHA!
STOP RUNNING AROUND! I CAN'T CATCH UP!!
WAIT FOR ME, RIIYA!!
RIIYA ——!!
AH, CHACHA!! I'M COMING OVER THERE!!

I CHAL-
LENGE
YOU!
Y YOU
Stagger...
AH!
THAT'S EXACTLY
WHAT I WANT!!
Hm
ph
TH...
THAT'S
NOT IT!!
Moreover,
it's ugly.
I LOST
HIM
MR. DOVE,
PLEASE
COME
OUT AND
GUIDE ME
TO RIYA
Only the
cry is like
a dove's!
PO PO!!
Dobon

Kya~!!
YOU BASTARD, YOU BASTARD, GIVE UP!!
WHOP WHOP WHOP WHOP
A WOLF AGAIN? YOU ONE-TRICK PONY!! I'M A LOVEABLE PANDA!!
What kind of competition is this...!?
YOU BASTARD, YOU BASTARD, GIVE UP!!
WHOP WHOP WHOP WHOP
A PANDA IS JUST A BLACK-AND-WHITE FATSO!! I'M LOVELIER!!
CHA-CHA!?
POP
Ta ta ta ta ta ta
DO TA TA TA TA
Uwa
Po Po!
Po Po!

Slam
Dash
WHY IS THERE AN OSTRICH IN OUR HOUSE ...!?
It's there. It's still there...
PO PO PO
WE'RE RIGHT BACK AT SQUARE ONE...
Ha Ha
U
I CAN'T SAVE SENSEI AT THIS RATE!
THIS IS SO FRUS-TRATING

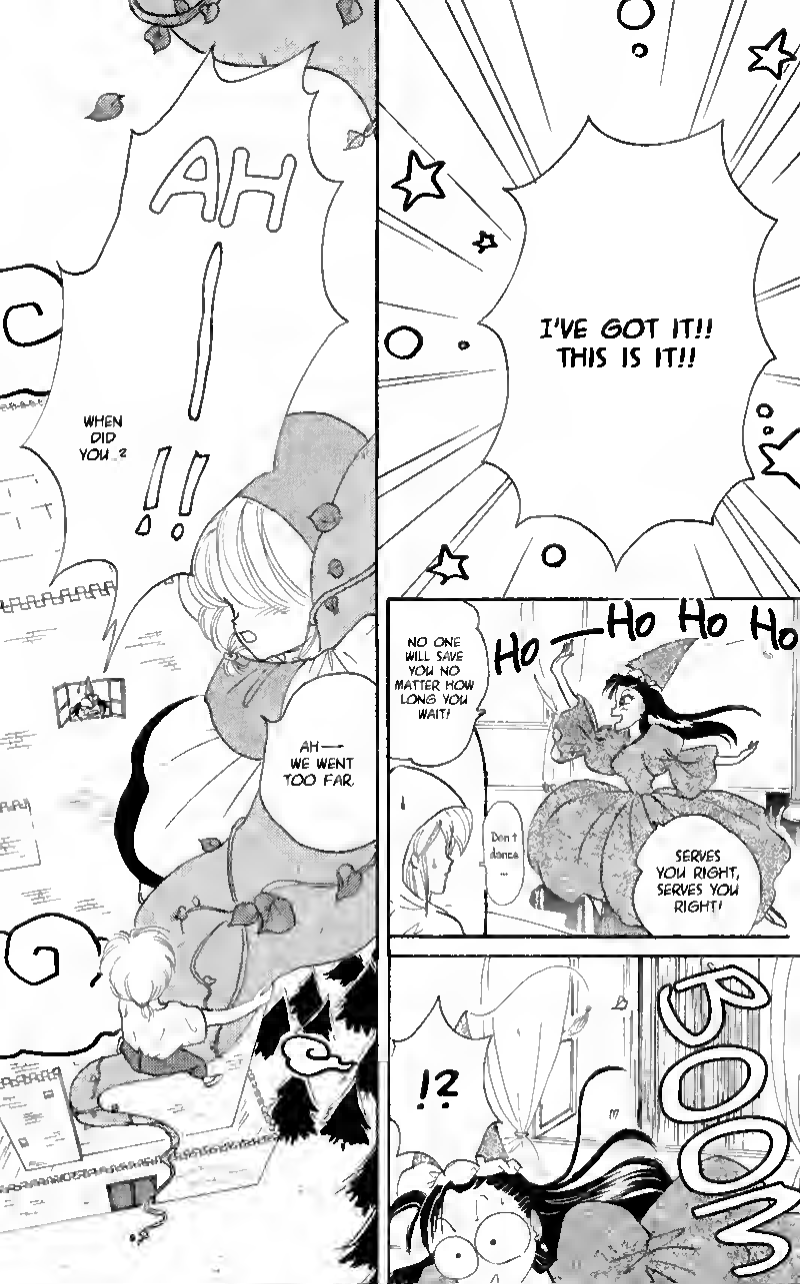
I CAN'T DO ANYTHING!!
MY MAGIC ALWAYS FAILS!! IT'S COMPLETELY USELESS!!
YEAH!! YOU MIGHT AS WELL BECOME DOROTHY'S APPRENTICE WITH ME!!
W... WHAT ARE YOU SAYING, CHACHA! I'M SURE YOU CAN DO IT!!
U
WHEN YOU SAY STUFF LIKE THAT...
I HATE YOU..

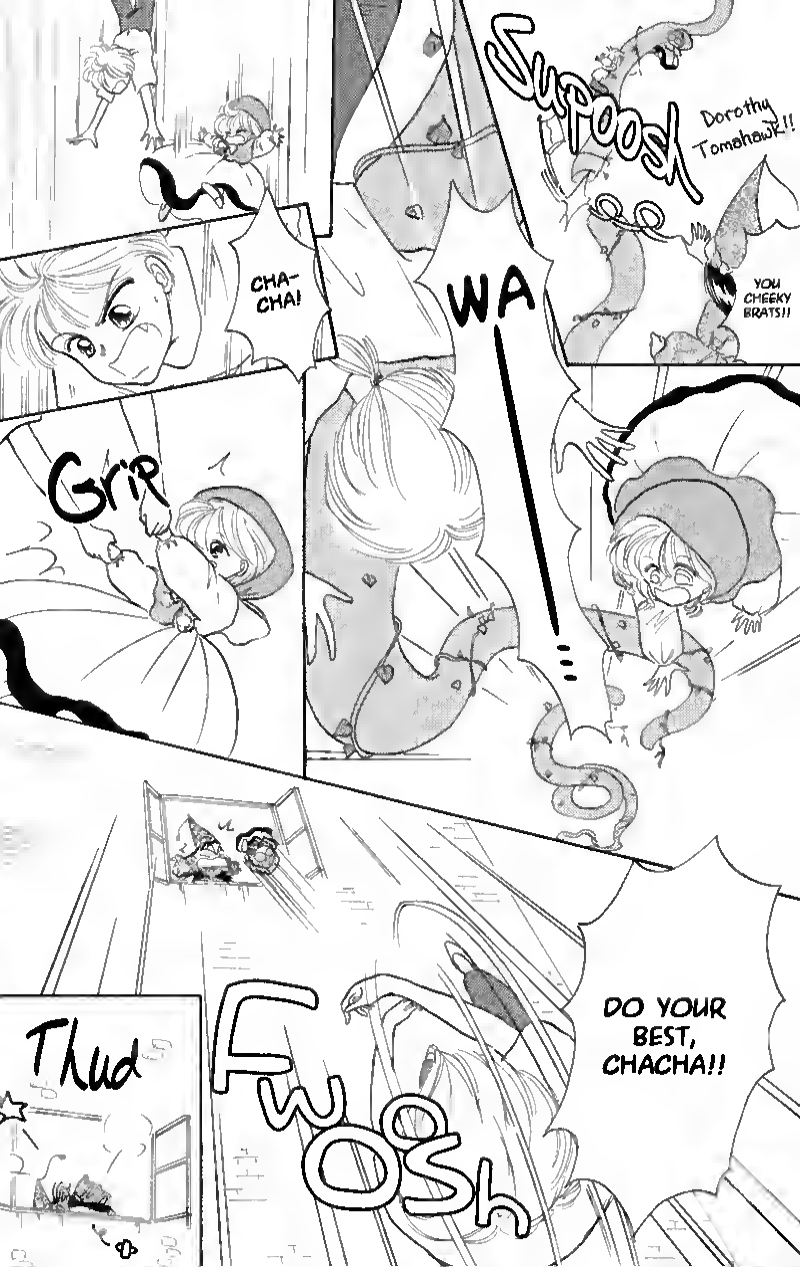
NO...
B-dmP
EH..?
NO WAY!
B-dmP
Hmph!
N
B-dmP
RIIYA...!?
GRIP
DON'T HATE ME..!!

LET'S GO ALL OUT AND MAKE HIM OWE US ONE!
WE'LL SAVE THAT SERAVY

MangaArt

YEAH!!
THINK. THERE'S GOT TO BE A WAY...
Angry, because he was ignored
THEY'RE ON THE TOP FLOOR. YOU'LL NEVER GET THERE!
B-BAH! BAH, I SAY! NO MATTER HOW HARD YOU TRY...!
THAT'S TRUE
HOW DO WE GET TO THE TOP!?
My broom is broken too...
You... How dare you hit me back then!
Shut up! Be quiet already!!
CHACHA, TRY MAKING THIS BLOOM INTO A BEAUTIFUL FLOWER


I'VE GOT IT!!
THIS IS IT!!
Ho—Ho Ho Ho
NO ONE WILL SAVE YOU NO MATTER HOW LONG YOU WAIT!
Don't dance...
SERVES YOU RIGHT, SERVES YOU RIGHT!
!?
BOO
AH!
WHEN DID YOU...?
AH— WE WENT TOO FAR


Swoosh
Dorothy Tomahawk!!
YOU CHEEKY BRATS!!
WA
CHA-CHA!
Grip
DO YOUR BEST, CHACHA!!
Fwoosh
Thud

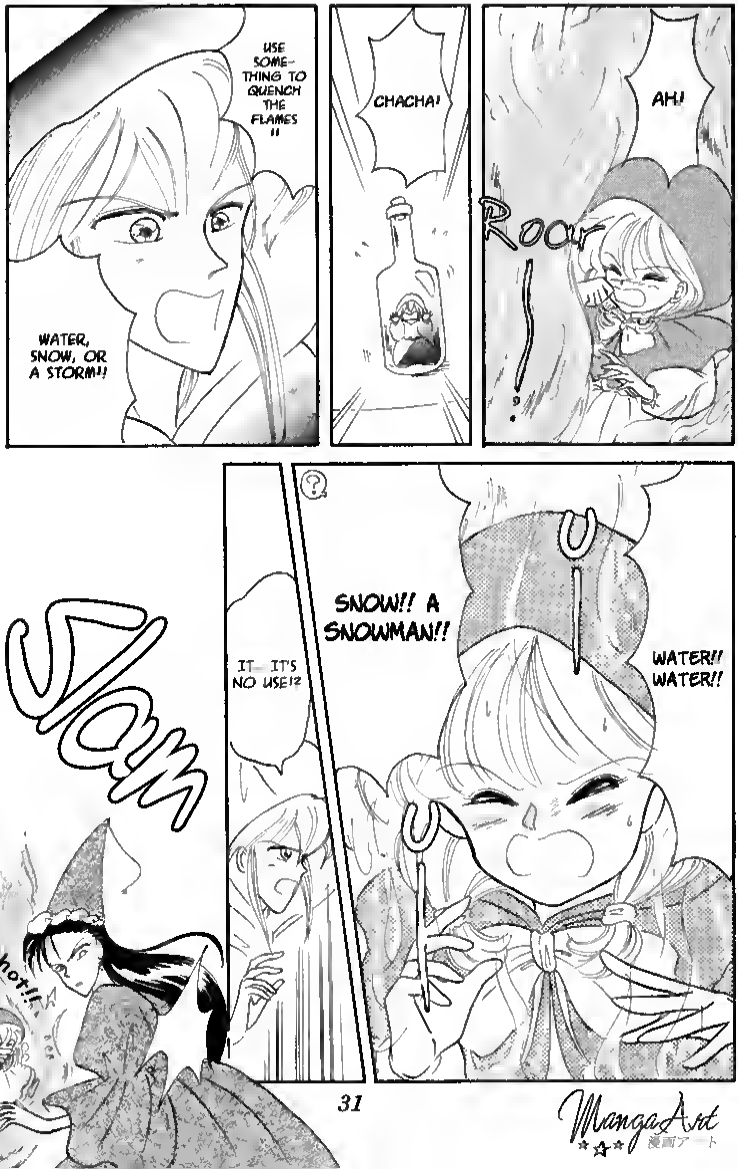
RIIYA!!
I LOVE YOU!!
WHEN I SEE YOU DOING YOUR BEST..
AAH——, RIIYA——
Hey... Get off..
HEY ARE YOU DEAD?
Poke Poke
Sits up
YOU THINK I'LL DIE OR CRY FROM SOMETHING LIKE THIS!?
I'M A STRONG WOLF BOY!

HEHE
DON'T UNDER-ESTIMATE MY MIGHTY SENSE OF SMELL!
I JUST HAVE TO FIND THE PLACE THAT SMELLS OF SERAVY, AND SHE'LL BE THERE!!
GU GO GO···
WHILE CHACHA IS DOING HER BEST UP THERE, I'M GOING TO LOOK FOR ELIZABETH!
YOU DON'T HAVE A CLUE WHERE SHE IS! HOW ARE YOU GOING TO FIND HER!?
HYO—
I
Do ta ta ta
Dotatata...
Po
IT'S HERE!
OOOH I'LL GET IN YOUR WAY, THEN YOU'LL FAIL, AND CHACHA WILL HATE YOU!!
DO YOUR BEST, SHIINE-CHAN!!
Po— Po po—
FWO!
MP!
UWA —!!

HO HO HO HO HO, YOU THINK YOU CAN BEAT ME?
YOU'LL PAY FOR DOING THAT TO RIIYA!!
WE'LL FIGHT WITH MAGIC!!
Ba-boom
Sha
IF YOU'RE USING A DRAGON, THEN I'LL USE A TIGER!!
GA!
Shock
THAT'S COMPLETELY DIFFERENT!!
Ba-boom
HUH!?

Kya Kya Kya
WHAT ARE YOU PEOPLE DOING..?
Nop
Da da da da
Stomp
DISAP-PEAR!!
Y.. YOU'RE PRETTY GOOD..
Hm Ho
HE... HEHE.. I'M SERAVY-SENSEI'S APPRENTICE! DON'T TAKE ME LIGHTLY!
Hee Hee
Baboom
Pop
Ban
ELIZA-BETH!!
RIGHT HERE...
AH!!
Sniff Sniff
UM
UUM..
Sniff Sniff

HEY, WHAT'S WRONG WITH YOU!?
FLOP
ELIZA-BETH ...?
AT LEAST ANSWER ME!
I'm good at curses!
Rumble...
HOW ABOUT THIS!?
Roar
HOHOHOHO, THEN I WON'T HOLD BACK ANYMORE!

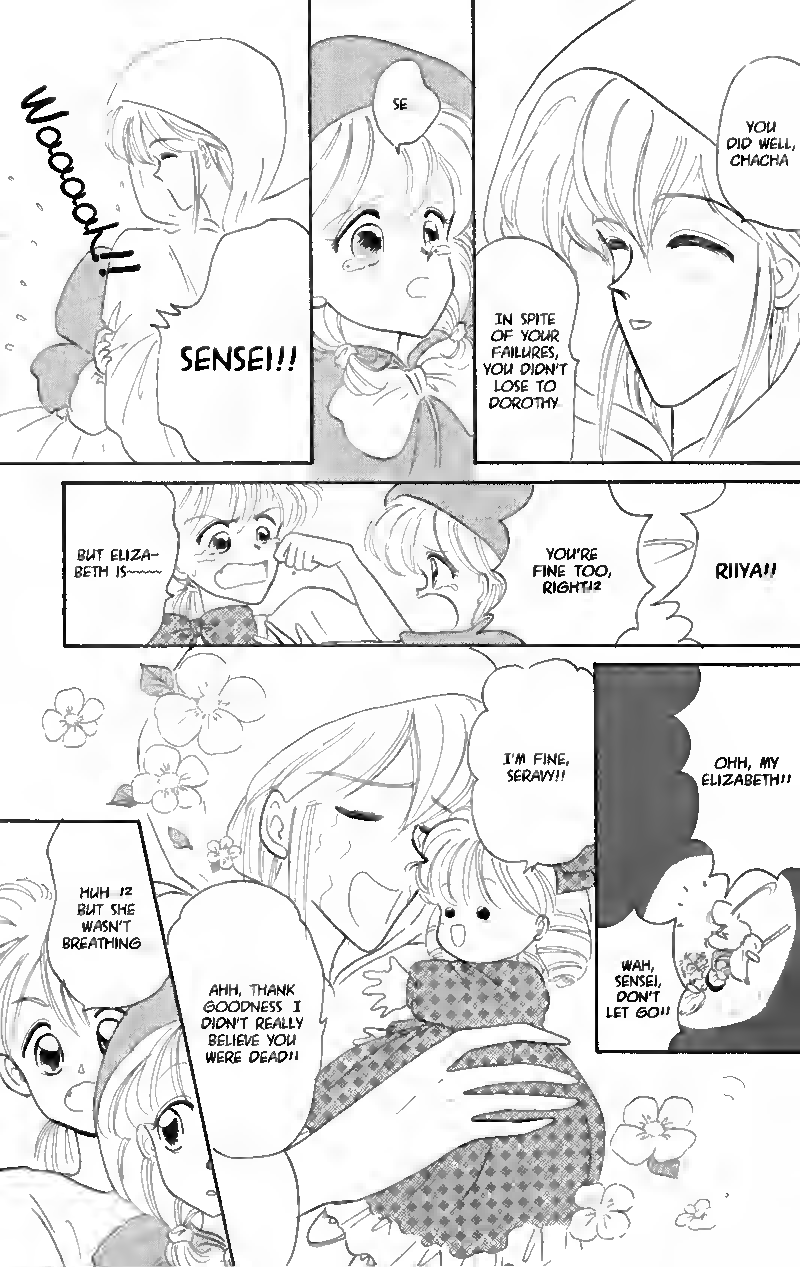


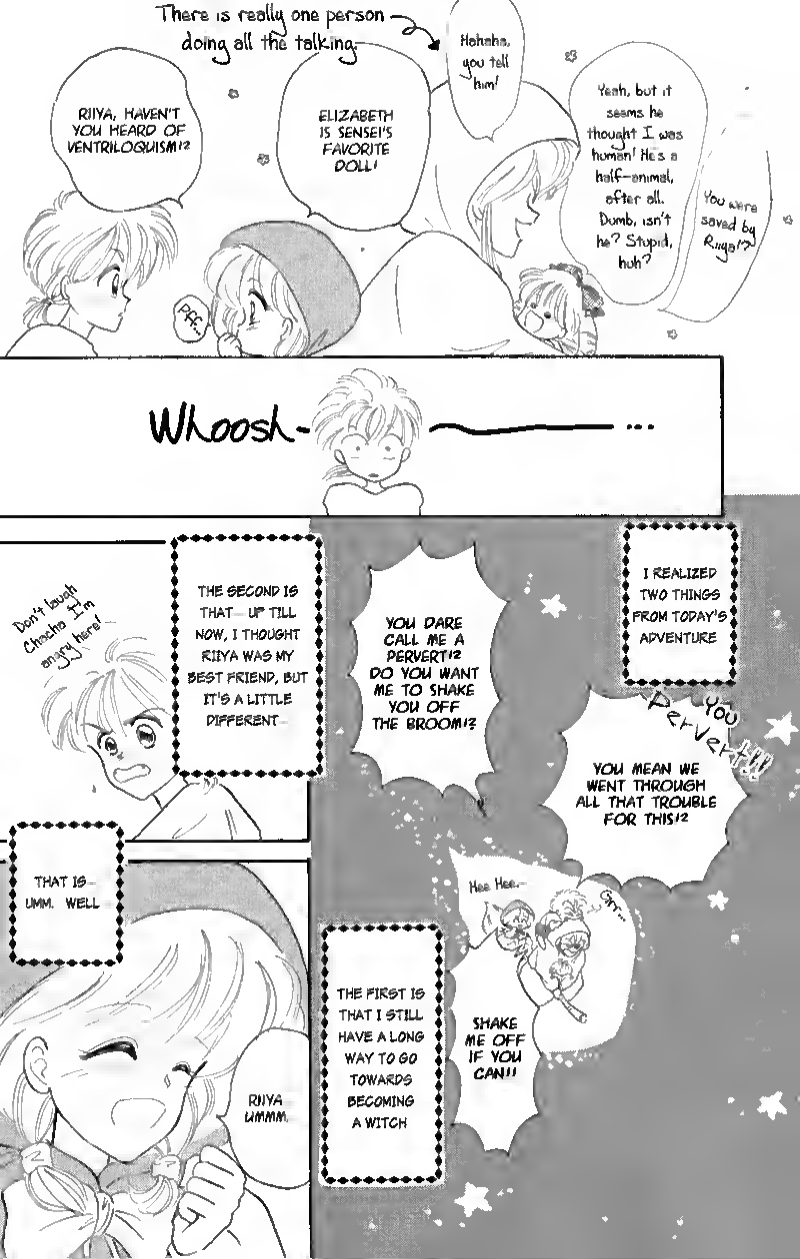
MangaArt 漫画アート

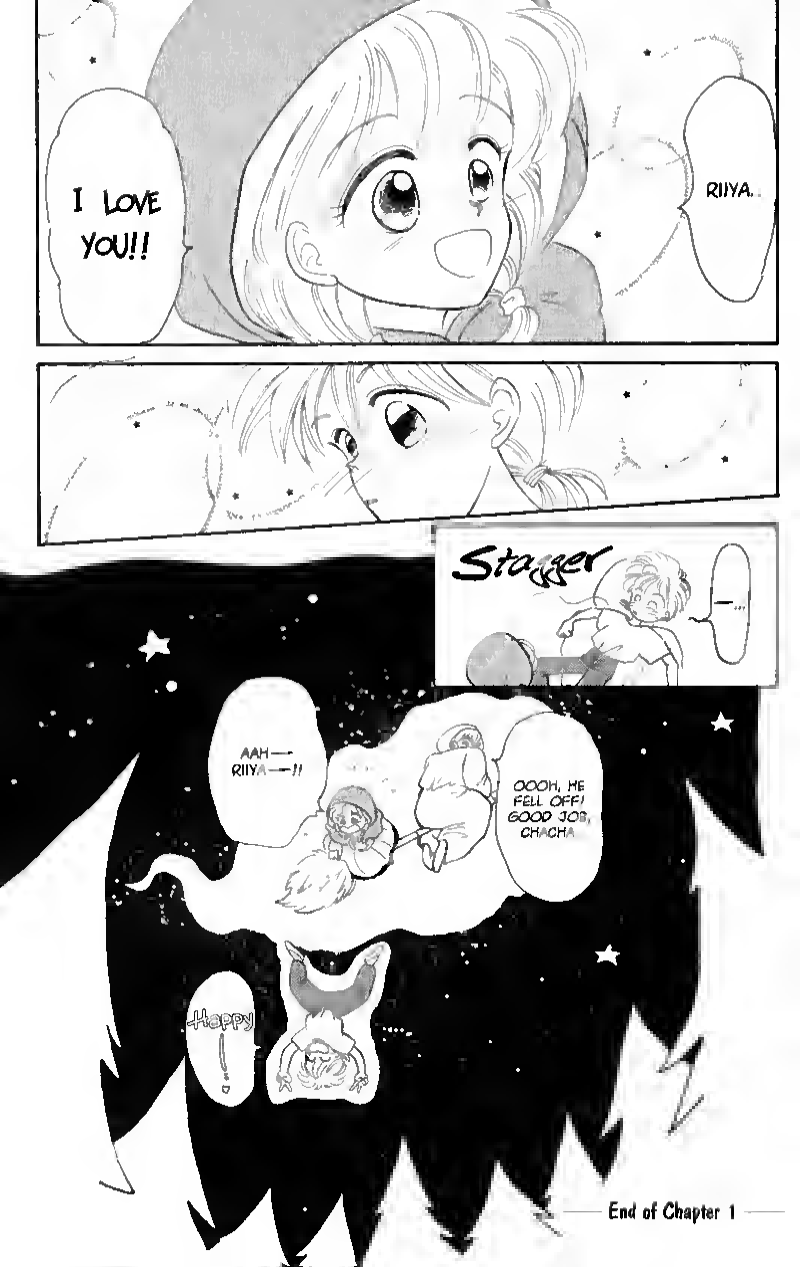
ELIZABETH... IS DEAD!!!
Teary
SERAVY!! CHACHA!!
WHA...!?
CHACHA, ARE YOU LISTENING?
Um.
It's hot, I said!
I KEPT QUIET BECAUSE I WAS WORRIED ABOUT ELIZABETH, BUT YOU'VE REALLY PISSED ME OFF NOW, DOROTHY
IT'S OKAY NOW, CHACHA! I'LL TAKE CARE OF THIS WOMAN
Shu
Smash

Giant Snowman Firework
BOM!
I DON'T CARE WHAT IT IS!!
SOMETHING TO REMOVE THE FLAMES!!
THAT'S TOTALLY WRONG !!
Crackle
Crackle
Crackle

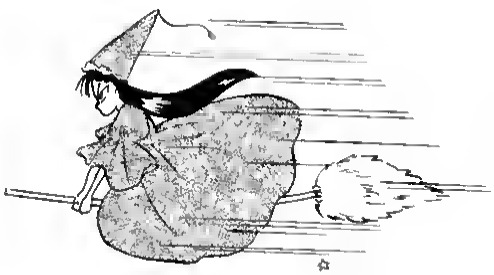
Kraka
BOOM
I'LL REMEMBER THIS...
Fwuuuuu
Szzzzzz...
PHEW, SAVED BY A HAIR.
THE WORLD'S BEST MAGICIAN'S BROOM REALLY IS FAST...


Waaaah!!
SENSEI!!
SE
IN SPITE OF YOUR FAILURES, YOU DIDN'T LOSE TO DOROTHY.
YOU DID WELL, CHACHA
BUT ELIZA-BETH IS~~~~
YOU'RE FINE TOO, RIGHT!?
RIIYA!!
I'M FINE, SERAVY!!
OHH, MY ELIZABETH!!
WAH, SENSEI, DON'T LET GO!!
HUH !? BUT SHE WASN'T BREATHING
AHH, THANK GOODNESS I DIDN'T REALLY BELIEVE YOU WERE DEAD!!


There is really one person doing all the talking.
RIIYA, HAVEN'T YOU HEARD OF VENTRILOQUISM!?
ELIZABETH IS SENSEI'S FAVORITE DOLL!
Hehehe, you tell him!
Yeah, but it seems he thought I was human! He's a half-animal, after all. Dumb, isn't he? Stupid, huh?
You were saved by Ruga!?
Pfft
Whoosh-
Don't laugh Chacha I'm angry here!
THE SECOND IS THAT— UP TILL NOW, I THOUGHT RIIYA WAS MY BEST FRIEND, BUT IT'S A LITTLE DIFFERENT—
YOU DARE CALL ME A PERVERT!? DO YOU WANT ME TO SHAKE YOU OFF THE BROOM!?
I REALIZED TWO THINGS FROM TODAY'S ADVENTURE
You Pervert!!!
YOU MEAN WE WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE FOR THIS!?
THAT IS— UMM. WELL
Hee Hee—
Sqrr...
THE FIRST IS THAT I STILL HAVE A LONG WAY TO GO TOWARDS BECOMING A WITCH
SHAKE ME OFF IF YOU CAN!!
RIIYA UMMM



End of Chapter 1



MangaArt
漫画アート

RIBON MASCOT COMICS

りぼんマスコットコミックス
彩花みん作品好評発売中
赤ずきんチャチャ　全13巻
ごん太を殺せ！

赤ずきんチャチャ

【1】

彩花みん

RIBON MASCOT COMICS
赤ずきんチャチャ【1】
彩花みん
*650
集英社

9784088536507
定価 本体390円+税
1929979003906
ISBN4-08-853650-9
C9979 ¥390E
雑誌 43286—50

●収録作品●
赤ずきんチャチャ①

りぼんマスコットコミックス

作品かいせつ

「魔法使いやモンスター、妖怪、もののけ、なんでも出てくる、まぬけなめちゃくちゃワールドって好きなんです。この物語をいちばん楽しんでいるのは、私かも……」と語ってくれた彩花みん先生。チャチャは赤いずきんの魔法使い。そしてボーイフレンドのリーヤは狼男…!?

LOVE
R・M・C
9302

AKAZUKIN CHACHA

Volume 01 Chapter 001

BY AYAHARA MIN

SCANNER: Celen
TRANSLATOR: Innocent-translator
EDITOR: Vanilla_icemarle
QUALITY CHECK: immi

#MangaArt@irc.irctoo.net

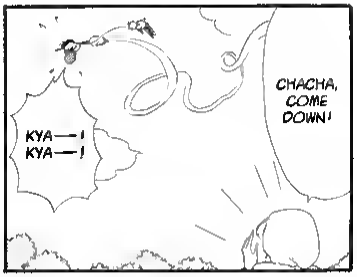
赤ずきんチャチャ

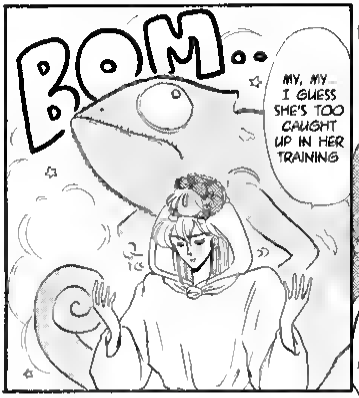
CHAPTER 2: "THE GIANT MUSCLED DEMON OF MOCHIMOCHI MOUNTAIN!?"

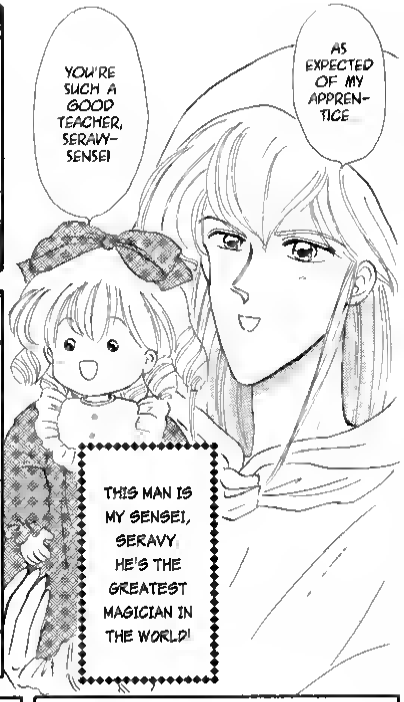
MangaArt
漫画アート

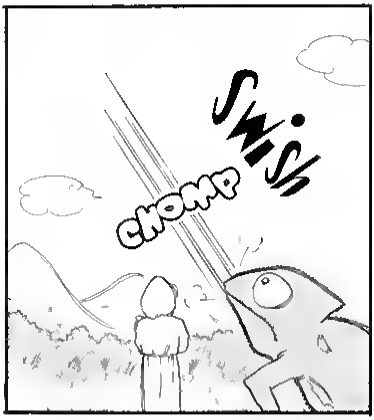
I'M CHACHA, AN APPRENTICE WITCH FROM MOCHIMOCHI MOUNTAIN!!
TODAY, WITH MY BOYFRIEND, RIIYA, I'M PRACTICING FLYING ON MY BROOM WITH TWO PEOPLE
LET'S GO, RIIYA!
OKAY, CHACHA !!
GAH —!!
FUOO—
YOU DID IT! THAT'S GREAT, CHACHA!!

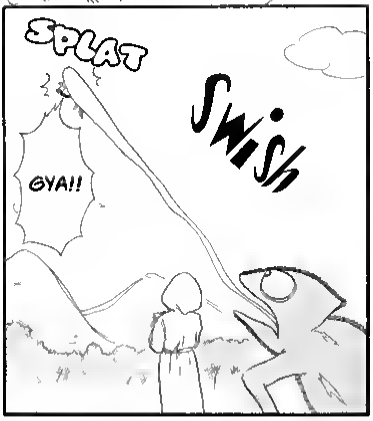
I... I'M DIZZY... EVERYTHING'S SPINNING~~~~
Sway~
UGYA——!?
UHYO——!!
GEK!
POM
DON'T FALL!!
WAAH! RIIYA!!
Eep
GYA——!!!
Help me~
CHACHA'S PRETTY GOOD, ISN'T SHE?
MM, WHAT SKILLFUL SKYWRITING!!
SOMEBODY STOP ME!!!

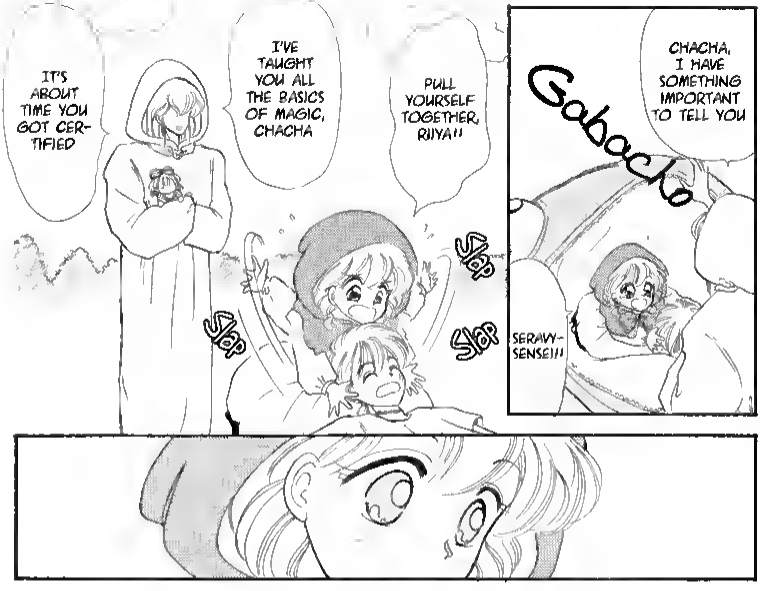

CHACHA, COME DOWN!
KYA—! KYA—!

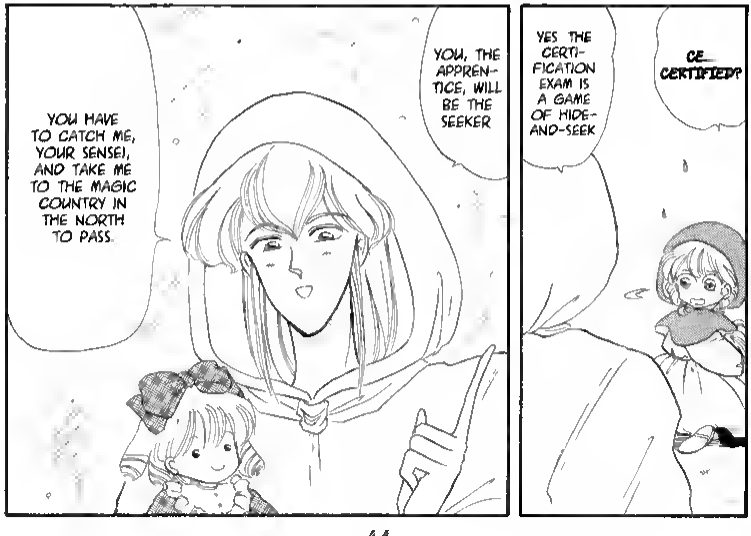

BOM..
MY, MY... I GUESS SHE'S TOO CAUGHT UP IN HER TRAINING


YOU'RE SUCH A GOOD TEACHER, SERAVY-SENSEI
AS EXPECTED OF MY APPRENTICE
THIS MAN IS MY SENSEI, SERAVY. HE'S THE GREATEST MAGICIAN IN THE WORLD!

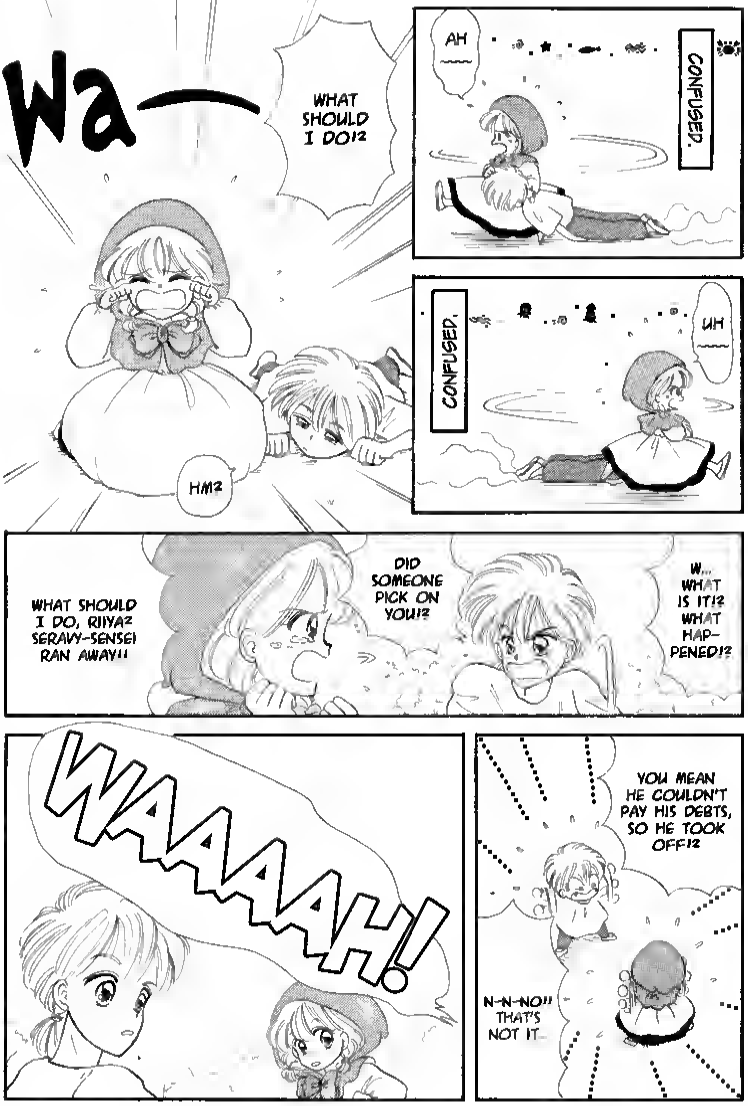

SWISH
CHOMP


SPLAT
SWISH
GYA!!


IT'S ABOUT TIME YOU GOT CERTIFIED
I'VE TAUGHT YOU ALL THE BASICS OF MAGIC, CHACHA
PULL YOURSELF TOGETHER, RIIYA!!
Slap
Slap
Slap
CHACHA, I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU
Gabacho
SERAW-SENSEI!!!

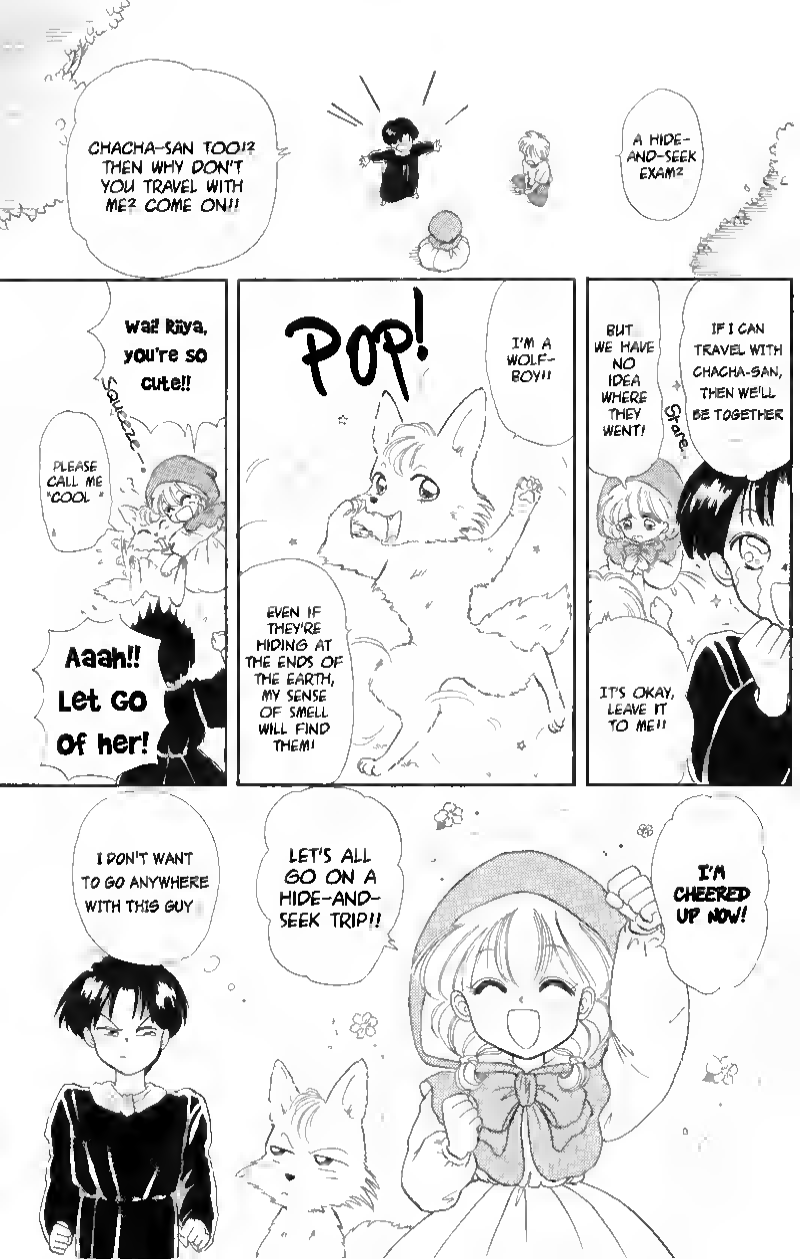

YOU HAVE TO CATCH ME, YOUR SENSEI, AND TAKE ME TO THE MAGIC COUNTRY IN THE NORTH TO PASS.
YOU, THE APPRENTICE, WILL BE THE SEEKER
YES THE CERTIFICATION EXAM IS A GAME OF HIDE-AND-SEEK
CE-CERTIFIED?

POM..
IF YOU PASS, ALL MAGICIANS WILL CONSIDER YOU AS ONE OF THEM
WELL, I DON'T KNOW HOW MANY MONTHS OR YEARS IT'LL TAKE YOU, BUT DO YOUR BEST TO CATCH ME!
OKAY, I'M RUNNING AWAY NOW
BYE-BYE!
FWOOSH
HUH!?
Huh?
SILENCE...
Do Da Do Do
N... NO WAY! WAIT, SENSEI!!
WHEN YOU SAY "RUNNING AWAY," WHERE ARE YOU GOING? HOW AM I SUPPOSED TO FIND YOU!?


Wa—
WHAT SHOULD I DO!?
HM!?
AH
CONFUSED.
UH
CONFUSED.
WHAT SHOULD I DO, RIIYA!? SERAVY-SENSEI RAN AWAY!!
DID SOMEONE PICK ON YOU!?
W... WHAT IS IT!? WHAT HAP-PENED!?
WAAAAAH!
YOU MEAN HE COULDN'T PAY HIS DEBTS, SO HE TOOK OFF!?
N-N-NO!! THAT'S NOT IT

AH! IT'S THAT MEAN WITCH, DOROTHY, FROM URIZURI MOUNTAIN!!
I BET SHE WANTS REVENGE FOR WHAT WE DID THE OTHER DAY!!
FWOOSH
Hyun
HUH!?
I'M NOT ABAN-DONING YOU!!
THIS IS AN EXAM!! DO YOUR BEST TO CATCH ME!!
Waaaah
DON'T ABAN-DON ME ~~!!
WAIT— MASTER ——!!

CHA-CHA-SAN!!
Huh!?
HEY, SHIINE-CHAN!!
Fight!
!Wa—h!
HE SEEMS TO BE IN THE SAME SITUA-TION I'M IN
THAT'S HER APPRENTICE, SHIINE WHAT'S WRONG WITH HIM?
Blush—
Rub
Rub Rub
LET'S HAVE A MATCH THEN!! WE DIDN'T FINISH THE OTHER DAY!!
krahk krahk
HEY, CHACHA IS MINE, YOU KNOW! DON'T TOUCH HER!!
YOU'VE GOTTEN EVEN PRETTIER SINCE LAST TIME!!
HEY, IT'S BEEN AWHILE
THIS ISN'T THE TIME TO FIGHT!
MangaArt


CHACHA-SAN TOO!? THEN WHY DON'T YOU TRAVEL WITH ME? COME ON!!
A HIDE-AND-SEEK EXAM?
IF I CAN TRAVEL WITH CHACHA-SAN, THEN WE'LL BE TOGETHER
Share
BUT WE HAVE NO IDEA WHERE THEY WENT!
IT'S OKAY, LEAVE IT TO ME!!
I'M A WOLF-BOY!!
POP!
EVEN IF THEY'RE HIDING AT THE ENDS OF THE EARTH, MY SENSE OF SMELL WILL FIND THEM!
Wa? Riya, you're so cute!!
Squeeze
PLEASE CALL ME "COOL"
Aaah!! Let go of her!
I'M CHEERED UP NOW!
LET'S ALL GO ON A HIDE-AND-SEEK TRIP!!
I DON'T WANT TO GO ANYWHERE WITH THIS GUY

AH, PHEW I THINK IT'S TIME FOR A BREAK
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE FLEW THIS FAR, SERAVY-SENSEI!!
I GUESS I'LL WRITE THEM A NOTE
POP!
AH RIIYA SHOULDN'T YOU TELL YOUR FAMILY BEFORE YOU GO?
TO GRANDPA, I'M GOING ON A TRIP. FROM RIIYA
THIS SHOULD DO
SHA!
BOM
EH!
ZA.ZA.ZA...
GYA —!!!
SE SERAVY ~~~~~~!!

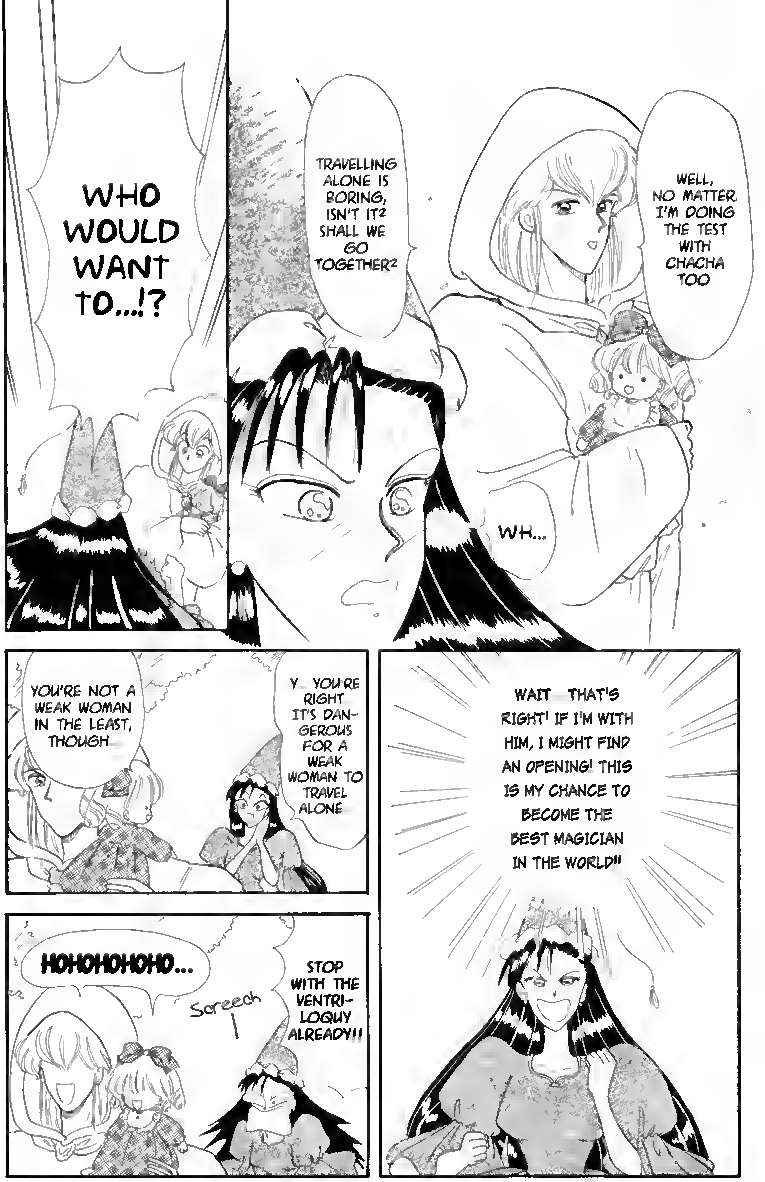
To all the people who bought Ayahana Min's first comics, thank you very much! ☺
For me, the author, this particular work makes me so scared that I get goose-bumps. Drawing manga is a lot of fun, but showing my work to other people is really embarrassing!! ☆
"Really, really embarrassing!!"...is what I scream, but then I end up drawing the next work. I don't think there's any way to cure my "I want to draw manga" sickness. ♪

Hey~ Don't draw until you die! ♪

MangaArt 漫画アート

YOU'RE A MILLION YEARS TOO EARLY TO CATCH THE WORLD'S BEST MAGICIAN BY SURPRISE!
WHAT WERE YOU DOING SNEAKING AROUND LIKE THAT, DOROTHY!?

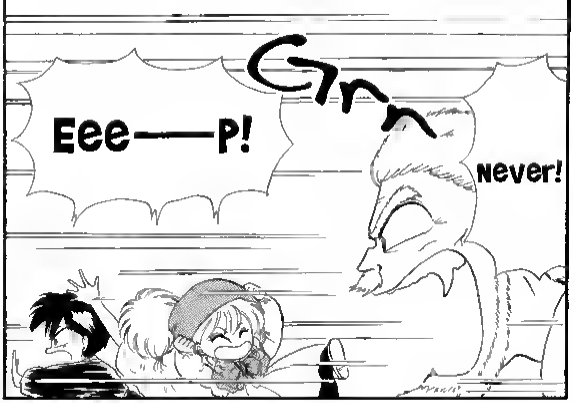
YOU'RE HIDING SOMETHING BEHIND YOUR BACK, RIGHT!?
Fufufu, I can see right through you!
OH REALLY? I THOUGHT YOU WERE TRYING TO SEAL ME AWAY AND BECOME NUMBER ONE MAGICIAN AGAIN.
N-N-N-NO I'M NOT!!
Magician sealing rod
HIDING


WHO WOULD WANT TO...!?
TRAVELLING ALONE IS BORING, ISN'T IT? SHALL WE GO TOGETHER?
WELL, NO MATTER. I'M DOING THE TEST WITH CHACHA TOO
WH...
YOU'RE NOT A WEAK WOMAN IN THE LEAST, THOUGH
Y... YOU'RE RIGHT. IT'S DANGEROUS FOR A WEAK WOMAN TO TRAVEL ALONE
WAIT... THAT'S RIGHT! IF I'M WITH HIM, I MIGHT FIND AN OPENING! THIS IS MY CHANCE TO BECOME THE BEST MAGICIAN IN THE WORLD!!
HOHOHOHOHO...
Soreeeh
STOP WITH THE VENTRILOQUY ALREADY!!

AND RIGHT NOW, CHACHA MUST BE
HE'S PROBABLY STILL AT A LOSS FROM BEING ABANDONED SO SUDDENLY
STILL, SHIINE DOESN'T SEEM TO COME AFTER ME AT ALL...
HUH!? WITH WHOM!?
FIGHTING, MOST PROBABLY...
Nuo-
Macho Man
Eee~~~k!

IT'S HERE— THE GIANT MUSCLED DEMON RUMORED TO LIVE ON MOCHIMOCHI MOUNTAIN!!
GRAND-PA!!
Eeeh—
IT'S ACTUALLY A GIANT MUSCLED WOLF-MAN
SERAVY TOLD ME HE'D BE GOING ON A TRIP BECAUSE OF SOME HIDE-AND-SEEK EXAM...
What was with that note?
RIIYA, YOU'RE NOT GOING THERE'S NO REASON TO GO ON A TRIP WHEN YOU DON'T KNOW WHEN YOU'LL RETURN!!
SEE? YOU'VE GOT TO STAY HERE!
I DON'T WANT TO!! I'M GOING WITH CHACHA!!
RIIYA, AT A TIME LIKE THIS, YOU HAVE TO MAKE A CLEAR REQUEST
PLEASE GIVE ME ONE RIIYA!!
Macho Man
DON'T COUNT ME AS A DOG—
G— GRANDPA
B-DMP B-DMP
Macho Man

*Note: Chacha uses the counter " piki" which is used to count animals

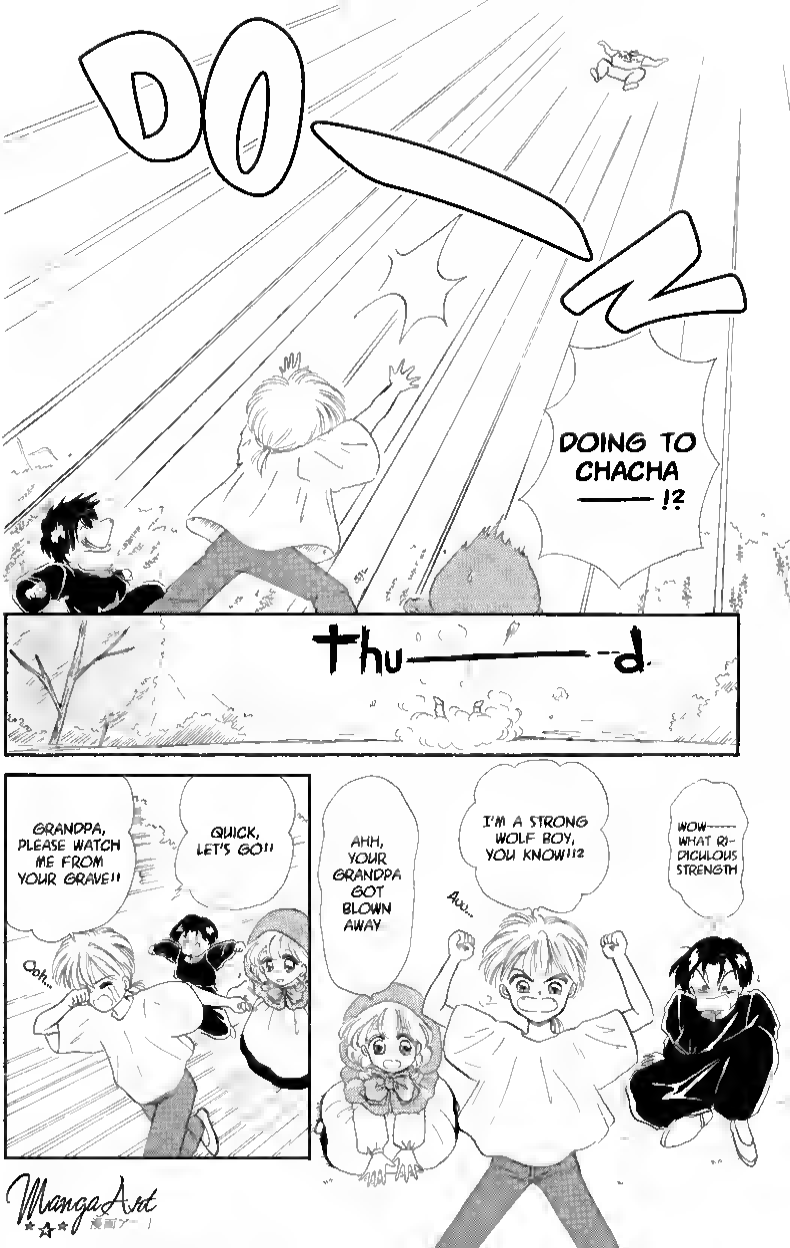

Eee——P!
Grrr
Never!

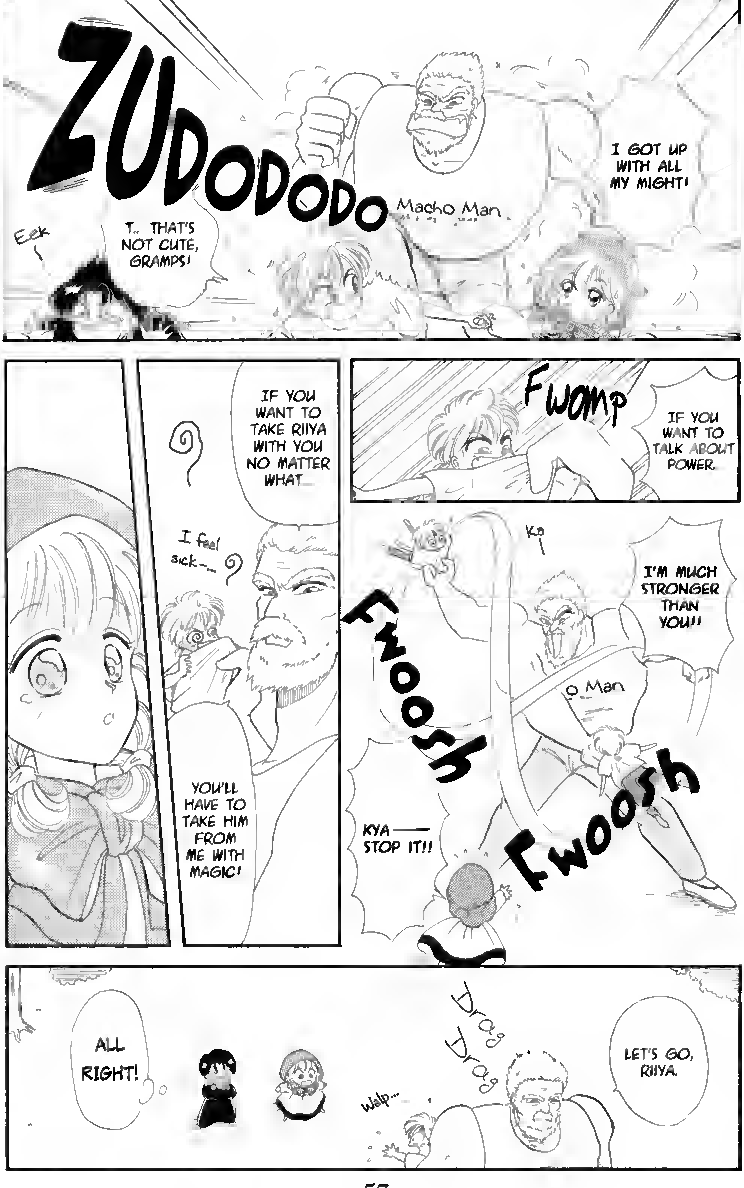
UMM BUT RUYA SAYS HE WANTS TO GO

STAGGER
Resisting it...

Kuoku
AH——!!!
I WON'T ALLOW IT!!
Macho Ma
Hyoi
Ohh!
WHAT ARE YOU

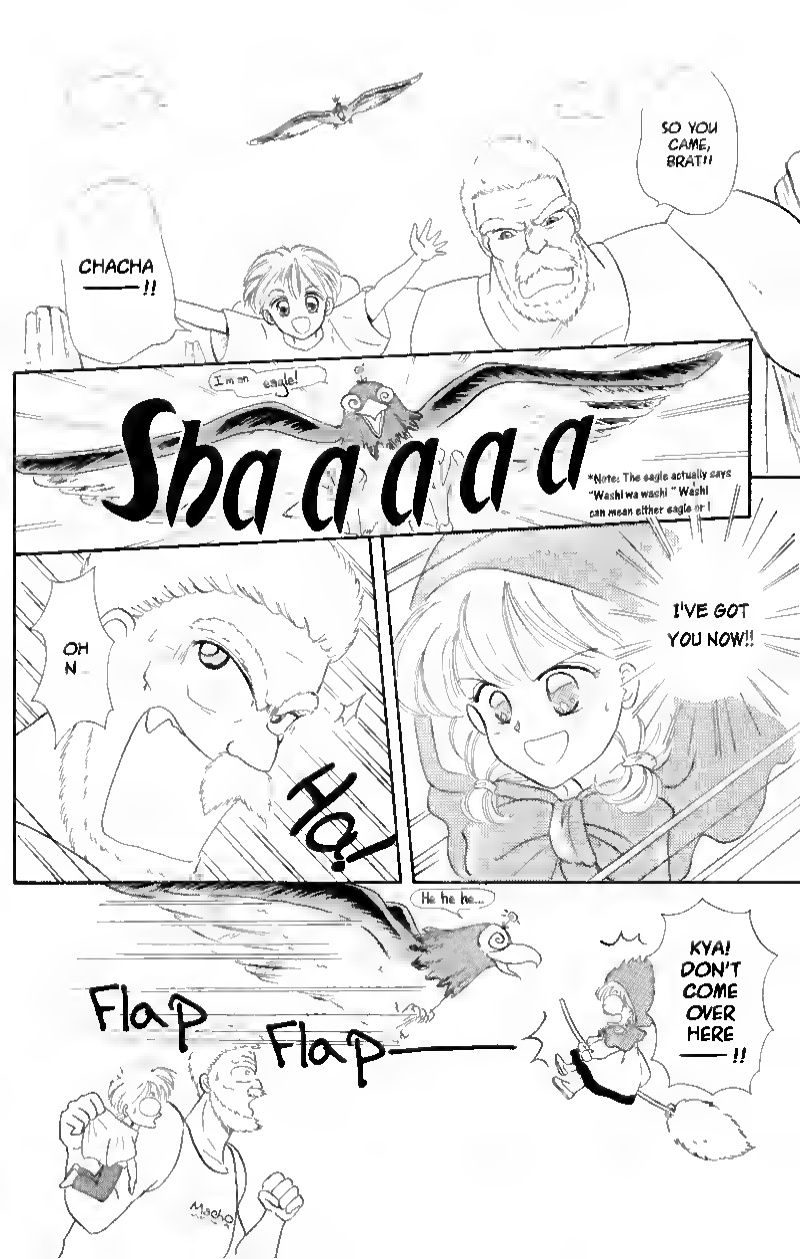
MangaArt

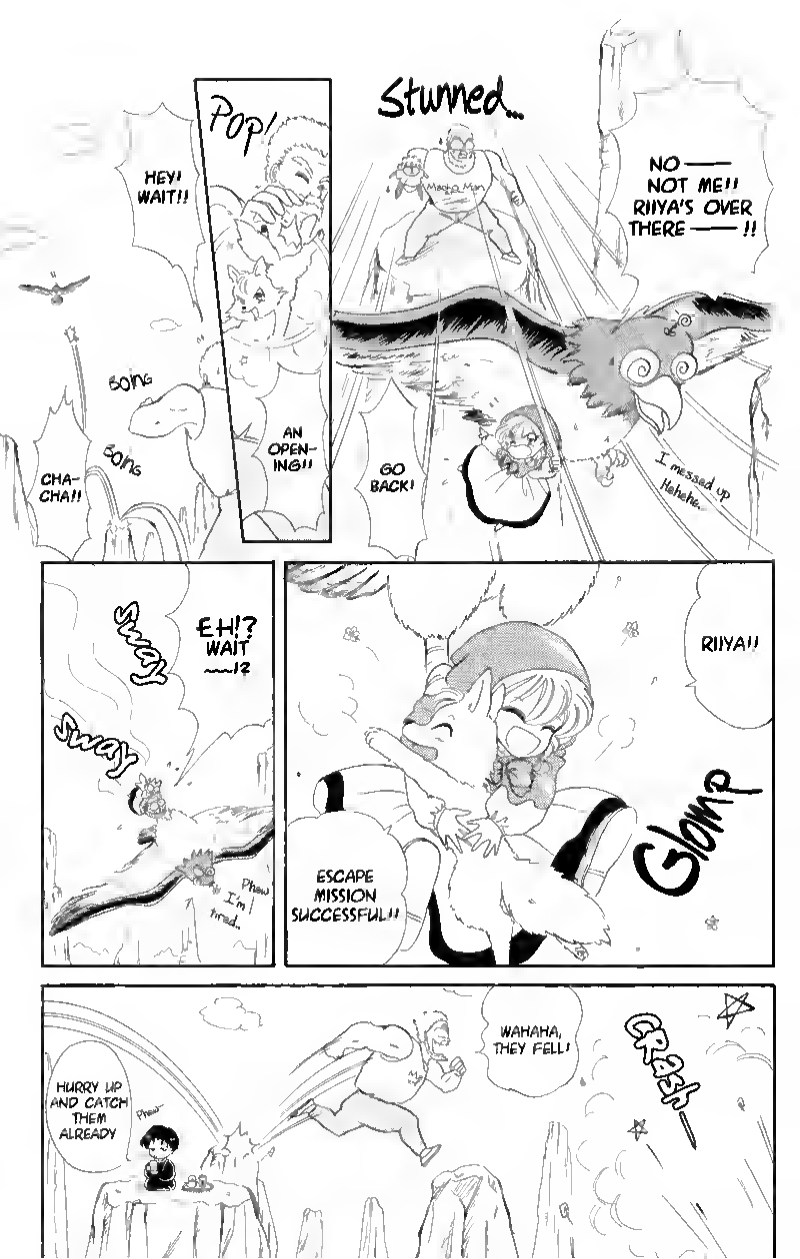

DO
DOING TO CHACHA——!?
thu——d
GRANDPA, PLEASE WATCH ME FROM YOUR GRAVE!!
QUICK, LET'S GO!!
Ooh...
AHH, YOUR GRANDPA GOT BLOWN AWAY
I'M A STRONG WOLF BOY, YOU KNOW!!?
Aou...
WOW—— WHAT RI-DICULOUS STRENGTH

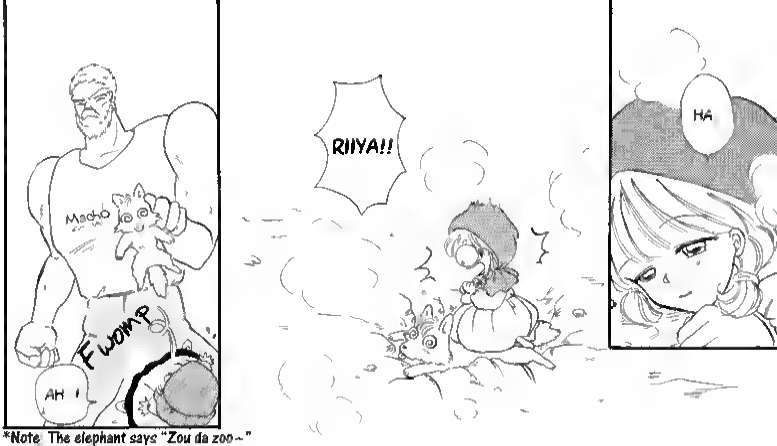

ZUDODODO
Macho Man
I GOT UP WITH ALL MY MIGHT!
Eek
T.. THAT'S NOT CUTE, GRAMPS!
IF YOU WANT TO TAKE RIIYA WITH YOU NO MATTER WHAT
I feel sick...
YOU'LL HAVE TO TAKE HIM FROM ME WITH MAGIC!
Fwomp
IF YOU WANT TO TALK ABOUT POWER,
Fwoosh
Fwoosh
Ka
I'M MUCH STRONGER THAN YOU!!
o Man
KYA—— STOP IT!!
ALL RIGHT!
Drag Drag
Help...
LET'S GO, RIIYA.

ALL RIGHT!!
CHACHA-SAN, FORGET ABOUT HIM, AND LET'S GO TOGETHER!!
Fwoosh
NO WAY! WAIT FOR ME, CHACHA-SAN
EH!?
I'M GOING TO GET RIIYA BACK WITH MAGIC!!
POM
HE'S HERE... I ONLY HAVE ONE CHANCE
You idiot
Let me go!
HOR
HOR

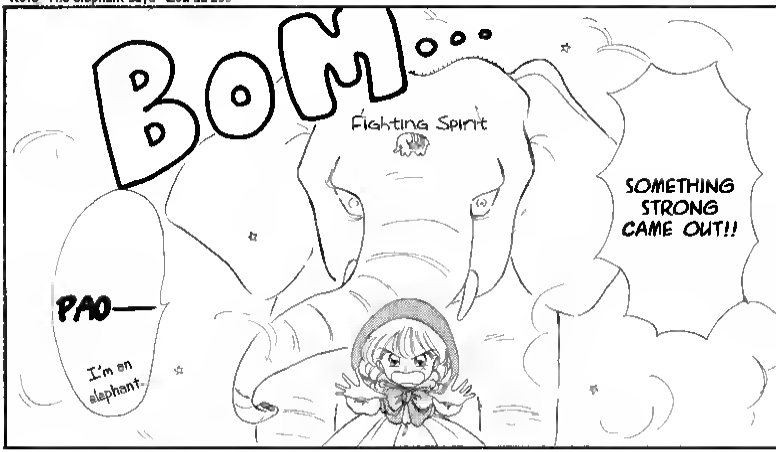
*Washi (鷲) Eagle Ashi (足) Foot
BOM
THIS TIME FOR SURE!!
Heheh.
HE HE HE
Doesn't look like an eagle...
TWO—OM
AH, I FAILED
That's a giant foot
Nuuu...
I CAN'T FAIL HERE!!
Come out, giant eagle!!
HE HE
WHILE I FACE THE OLD MAN FROM THE FRONT, YOU SNATCH RIIYA FROM BEHIND, OKAY?
YOU DON'T LOOK VERY RELIABLE, BUT
HM...
RIIYAAA !!

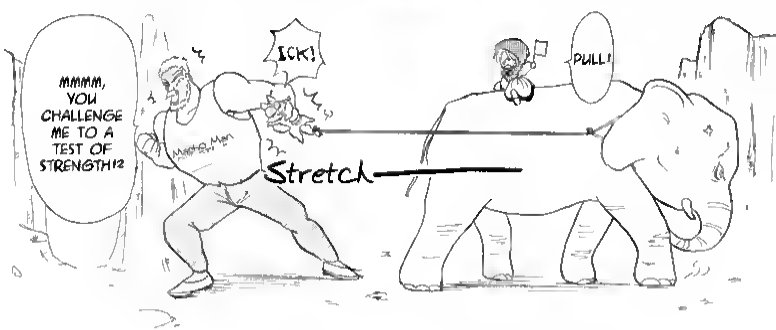

SO YOU CAME, BRAT!!
CHACHA——!!
I'm an eagle!
Shaaaaa
*Note: The eagle actually says "Washi wa washi." Washi can mean either eagle or I
I'VE GOT YOU NOW!!
OH N
Ha!
He he he...
KYA! DON'T COME OVER HERE——!!
Flap
Flap——
Mocha

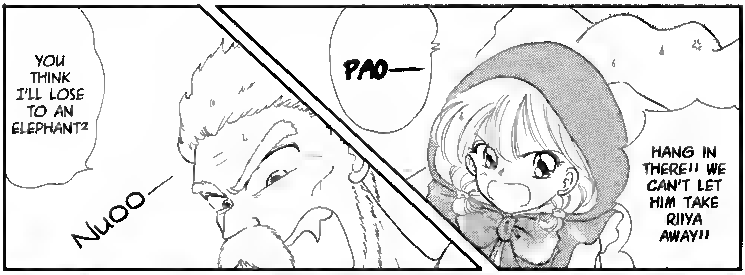

Stunned...
Pop!
HEY! WAIT!!
AN OPEN-ING!!
Going
Going
CHA-CHA!!
Mocha Man
NO —— NOT ME!! RIIYA'S OVER THERE —— !!
GO BACK!
I messed up Hehehe...
EH!? WAIT ——!?
Sway
Sway
Phew I'm tired.
RIIYA!!
Glomp
ESCAPE MISSION SUCCESSFUL!!
HURRY UP AND CATCH THEM ALREADY
Phew
WAHAHA, THEY FELL!
Crash



*Note: The elephant says "Zou da zoo~"






YOU THINK I'LL LOSE TO AN ELEPHANT?
NuOO—
PAO—
HANG IN THERE!! WE CAN'T LET HIM TAKE RIIYA AWAY!!

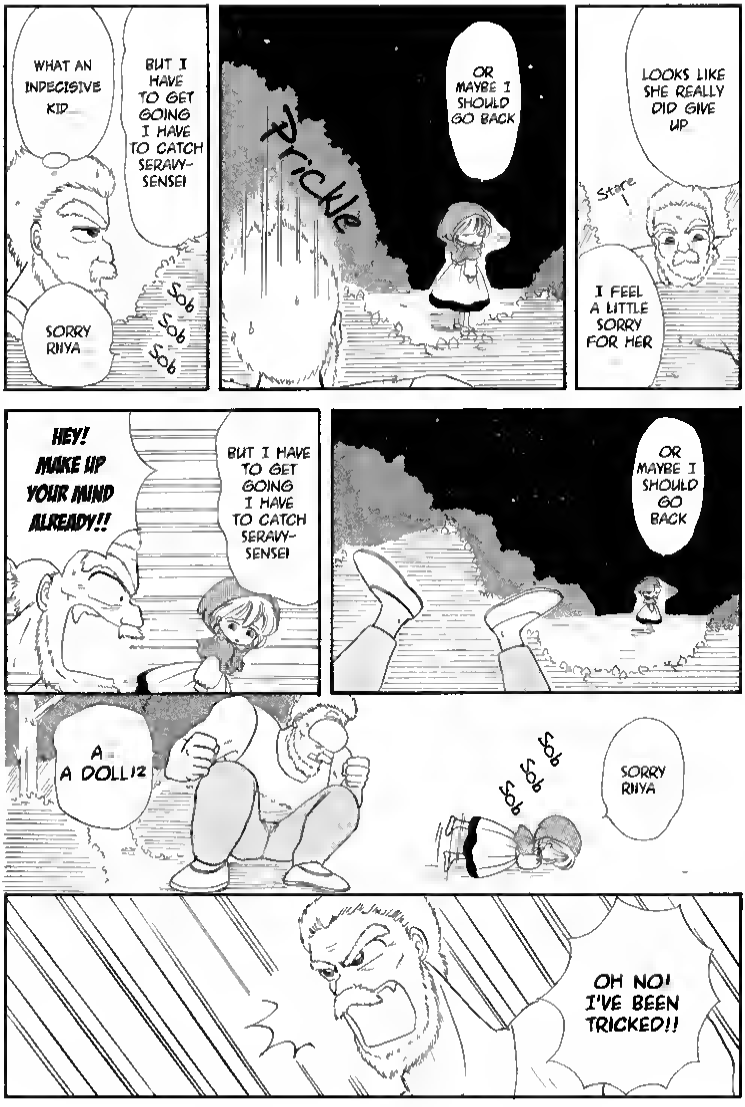
Giri
Giri
Giri

RIIYA WILL BE TORN APART...!!
PUFF
!!
Gyo
IT HURTS!!

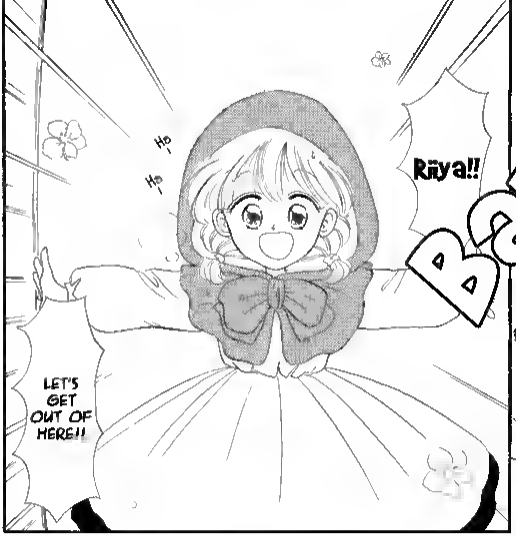
BYE-BYE THEN!!
Chacha
Zudododo
I I WON'T LET YOU HAVE RIIYA
CHA-CHA!!
ar
CHACHA-SAN, IT CAN'T BE HELPED GIVE UP, AND LET'S GO!!

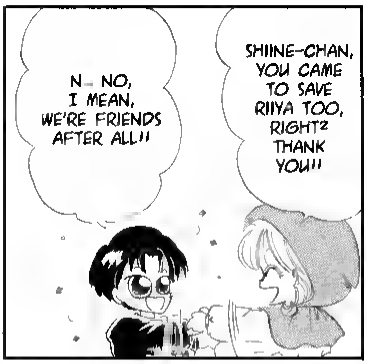
waah ...
C CHACHA-SAN!!
CHA-CHA-SAN?
DRIP
DRIP
DRIP

I'LL GO TAKE A LOOK JUST IN CASE
GRANDPA, YOU IDIOT!!
THAT GIRL I'M SURE SHE'S GIVEN UP, BUT
Trudge Trudge Trudge
SORRY RIIYA
SOB SOB
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
OR MAYBE I SHOULD JUST GO BACK

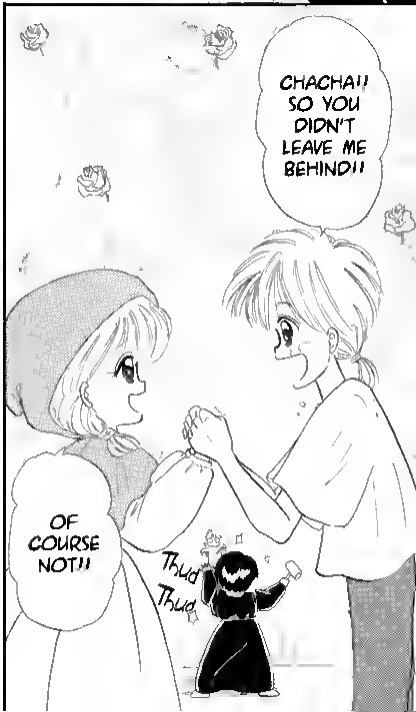

WHAT AN INDECISIVE KID...
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
SORRY RHYA...
SOB SOB SOB
Prickle
OR MAYBE I SHOULD GO BACK
LOOKS LIKE SHE REALLY DID GIVE UP...
Stare
I FEEL A LITTLE SORRY FOR HER
HEY! MAKE UP YOUR MIND ALREADY!!
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
OR MAYBE I SHOULD GO BACK
A... A DOLL!?
SOB SOB SOB
SORRY RHYA
OH NO! I'VE BEEN TRICKED!!

HEY!!
WHAT A COMPLICATED COLLAR!
CAN'T GET IT OFF BECAUSE HE'S CLUMSY
Klak Klak
Pop
DAMN IT! IF I COULD ONLY GET THIS COLLAR OFF...
CAN'T GET IT OFF BECAUSE HE HAS PAWS
Klak Klak
SHIINE-CHAN!!?
I DIDN'T WANT TO, BUT I'M HERE TO RESCUE YOU
I'LL FIND YOUR MASTER FOR YOU TOO, SO DON'T WORRY!!
It's off!
I'M NOT DOING THIS FOR YOU IT'S JUST THAT CHACHA-SAN LOOKED SO SAD
AND YOU'RE ACTUALLY AN IDIOT HOW COME YOU COULDN'T GET THIS OFF!?
SO YOU'RE ACTUALLY A REALLY NICE GUY!!
It's a dog collar


Hu
Hu
Riiya!!
Bam!
LET'S GET ONE THING STRAIGHT! IT DOESN'T MEAN THAT I'VE GIVEN UP ON CHACHA-SAN!!
LET'S GET OUT OF HERE!!


SHIINE-CHAN, YOU CAME TO SAVE RIIYA TOO, RIGHT? THANK YOU!!
N- NO, I MEAN, WE'RE FRIENDS AFTER ALL!!

WHERE'S GRAND-PA!?
HE MUST BE FAR AWAY WITH MY MAGIC DOLL BY NOW!


CHACHA!! SO YOU DIDN'T LEAVE ME BEHIND!!
OF COURSE NOT!!
Thud Thud

MangaArt

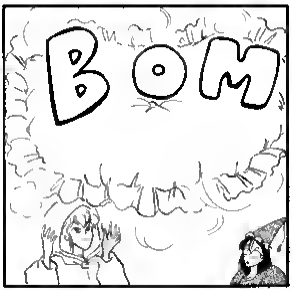
THIS TIME, I'LL HELP THEM!
I'LL JUST KEEP ESCAPING!!
I CAN'T LEAVE WITHOUT RIIYA!! I'M STUBBORN, YOU KNOW!!
WAH!?
Macho Man
EH!?
DO YOU REALLY WANT TO GO WITH RIIYA THAT MUCH?
YEAH
I LOVE BOTH THE WOLF AND THE HUMAN RIIYA.
I WANT TO BE WITH HIM

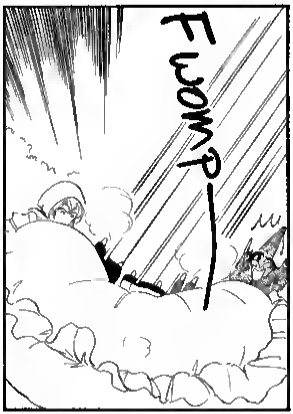
G... GRANDPA...
I'LL GIVE HIM TO YOU.
I SEE... THEN I WON'T SAY ANY MORE.
Hyo;
IF YOU REALLY CARE THAT MUCH ABOUT THIS LITTLE IDIOT, THEN...
wah
fwoosh
GO WHEREVER YOU WANT!!
HUH? DID RIIYA GO SOMEWHERE!?
He was dumb, but cute...
MY FAVORITE GRAND-KID...
RIIYA'S BROTHERS
Glint
GOOD-BYE...

Glint
MY, MY... THAT LOOKS LIKE...
WHATEVER HAPPENED TO SHIINE-CHAN ~~~~~!?

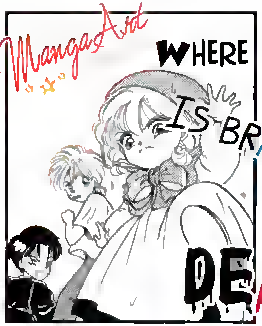
HOLD ON, SERAVY... IT'S ALREADY NIGHT TIME!!

LET'S GET OUT OF HERE WHILE THEY'RE STILL KNOCKED-OUT
TH- THAT SURPRISED ME ALL THREE OF THEM SUDDENLY POPPING UP OUT OF NOWHERE LIKE THAT


BOM


FWOMP

MangaArt
漫画アート



AKAZUKIN CHACHA

Volume 01
Chapter 002

By Ayahana Min

Credits

Scanner: Galen
Translator: Innocent-Translator
Editor: icemarle
Quality Check: Lord892

http://mangaart.glaascastle.net

MangaArt 漫画アート needs YOU!

If you have enjoyed this release and think you will like to see more, please apply on our website and join us to make more releases.

How to apply:

Go to our website at:

http://mangaart.glasscastle.net

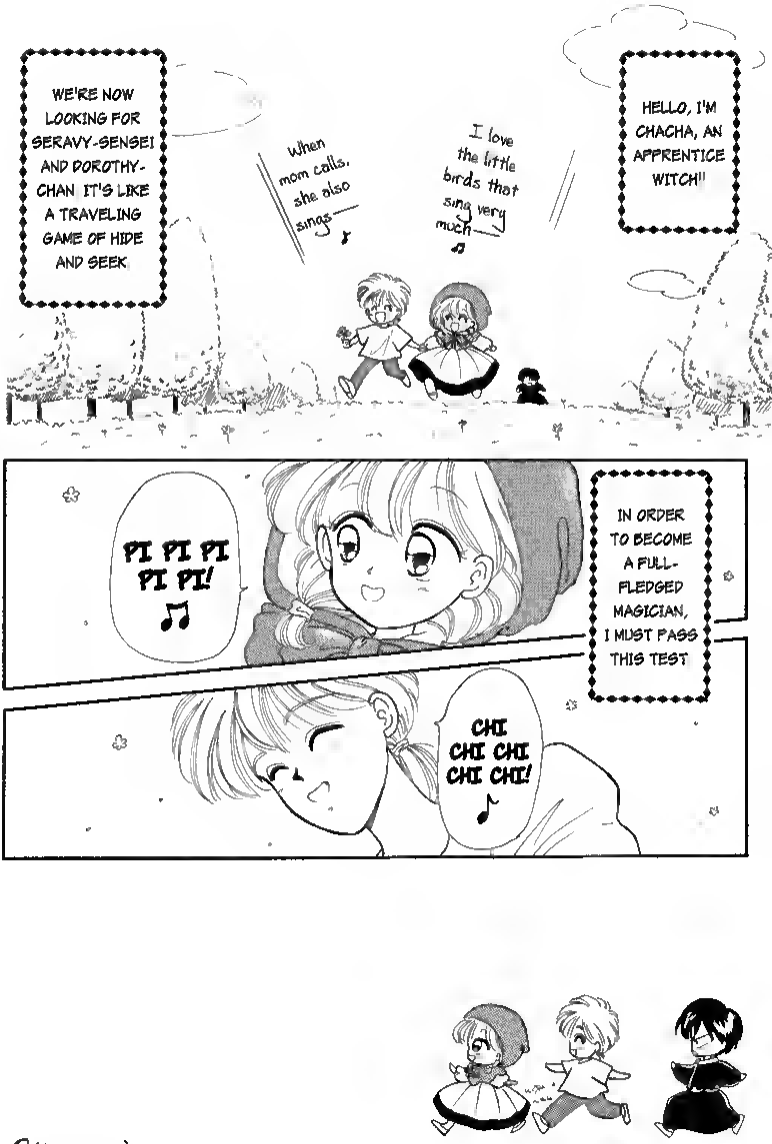
Click on About Us

Click on Join Us

Fill out and send the application form, and then... *tah-da* done!

赤ずきんチャチャ

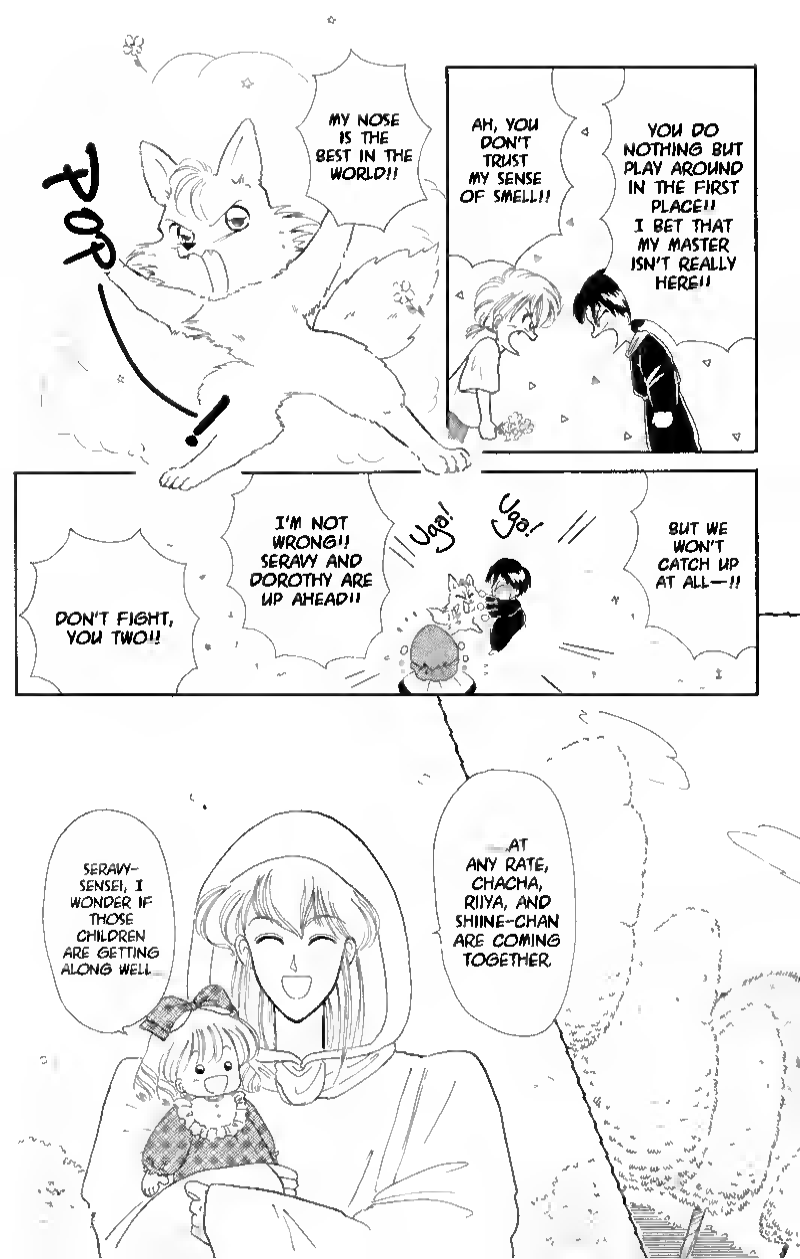
CHAPTER 3: "THE SNACKS WITCH, CREAM, ZANSU!?"

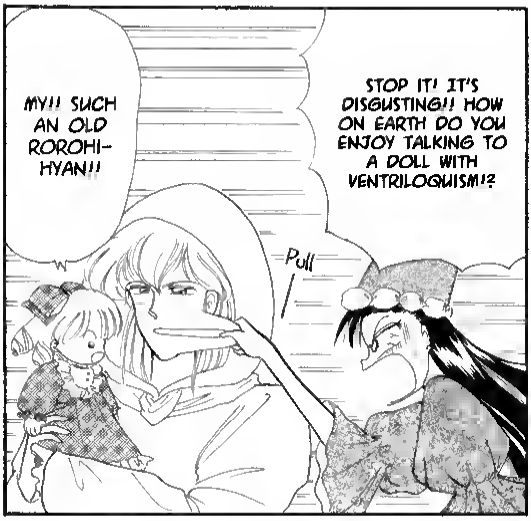

WE'RE NOW LOOKING FOR SERAVY-SENSEI AND DOROTHY-CHAN. IT'S LIKE A TRAVELING GAME OF HIDE AND SEEK.
When mom calls, she also sings—
I love the little birds that sing very much—
HELLO, I'M CHACHA, AN APPRENTICE WITCH!!
PI PI PI PI PI!
IN ORDER TO BECOME A FULL-FLEDGED MAGICIAN, I MUST PASS THIS TEST
CHI CHI CHI CHI CHI!

MangaArt

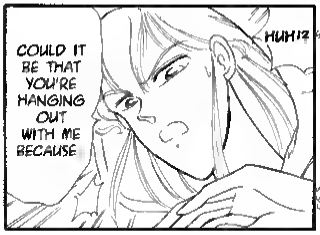
PICHIKURIPI——!!!
CHA-CHA-SAN——
PI——
PI——
PI——
Echo
BUT SHIINE-CHAN, I DON'T KNOW THIS AREA, AND THERE ARE A LOT OF FLOWERS HERE!
I'M TIRED——...
LET'S FLY BY BROOM——
I'M NOT BAGGAGE!
THIS GUY'S JUST BAGGAGE!
BESIDES, RIIYA CAN'T FLY, AND I CAN'T CARRY TWO PEOPLE

MangaArt


MY NOSE IS THE BEST IN THE WORLD!!
YOU DO NOTHING BUT PLAY AROUND IN THE FIRST PLACE!! I BET THAT MY MASTER ISN'T REALLY HERE!!
AH, YOU DON'T TRUST MY SENSE OF SMELL!!
DON'T FIGHT, YOU TWO!!
I'M NOT WRONG!! SERAVY AND DOROTHY ARE UP AHEAD!!
Ugo!
Ugo!
BUT WE WON'T CATCH UP AT ALL—!!
SERAVY-SENSEI, I WONDER IF THOSE CHILDREN ARE GETTING ALONG WELL
AT ANY RATE, CHACHA, RIIYA, AND SHIINE-CHAN ARE COMING TOGETHER


MY!! SUCH AN OLD RORONI-HYAN!!
STOP IT! IT'S DISGUSTING!! HOW ON EARTH DO YOU ENJOY TALKING TO A DOLL WITH VENTRILOQUISM!?
Pull

WHO KNOWS—— BUT NO MATTER HOW HARD THEY TRY, THEY CAN'T GET ALONG LIKE WE DO
Giggle Giggle Giggle
THAT'S RIGHT

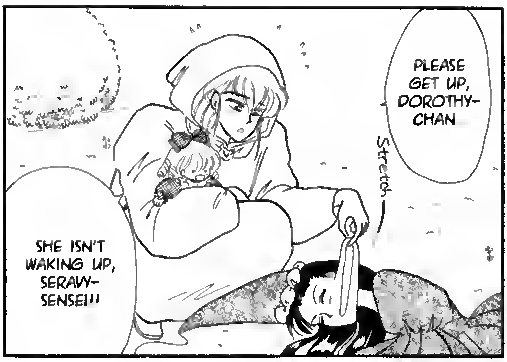

COULD IT BE THAT YOU'RE HANGING OUT WITH ME BECAUSE
HUH!?

I WONDER WHY SHIINE-CHAN IS HANGING OUT WITH THAT KIND OF GIRL.
I HAVE TO BOW MY HEAD TO SUCH A TEACHER WITH AN ULTRA STUPID FEMALE PUPIL LIKE CHACHA!!
ISN'T IT BECAUSE HE LIKES CHACHA?

WHO WOULD FALL FOR A PERVERT LIKE YOU!?
WE CAN'T HAVE THAT! I ALREADY HAVE ELIZABETH AS MY LOVER—

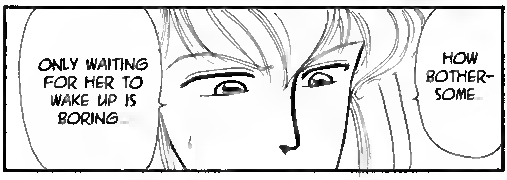
MangaArt

BOM
I'M GOING TO MAKE YOU FALL FROM YOUR POSITION AS THE WORLD'S BEST MAGICIAN ——!!
WAS I WRONG? THAT'S A RELIEF.
HEH... WHEN I'M HERE WITH YOU...
DOROTHY-CHAN THERE REALLY WAS A BEE
It will swell up when you get stung...
A BEE!!
HUH!?
BOM
TUBB

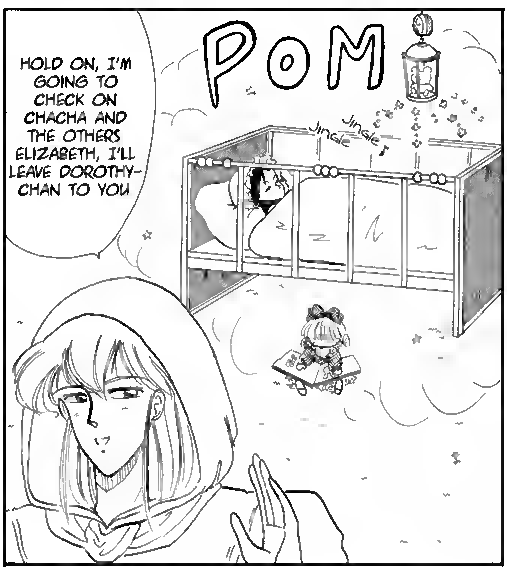


Please don't ask about Chacha and the others' ages.

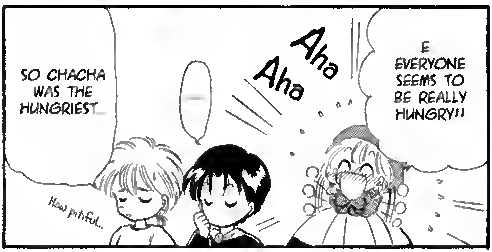
As I draw, their appearances and personalities become younger, and I don't know why this happens.



Moreover, Dorothy-chan in chapter 1 REALLY looked like a ghoul...

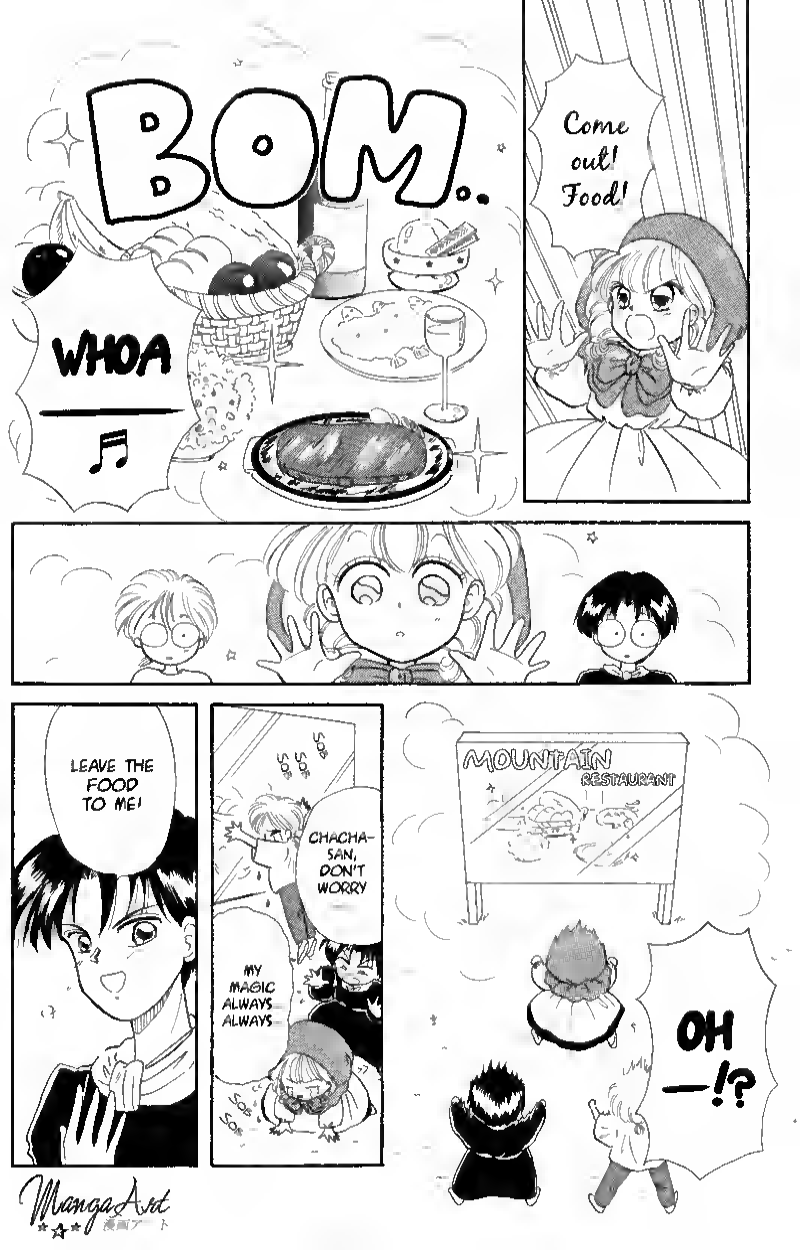


OOOH—— I WONDER WHAT I COULD DO WITH THIS MENACING MOOD——
Hm——ph
BI!
Flap
Flap
FOOD!!
HERE, HERE! LOOK!! HOW CUTE
Chirp
Chirp
AH!
IN THAT CASE, WHY DON'T YOU DO "POOF" WITH YOUR MAGIC AND MAKE SOME FOOD APPEAR!?
Tok Tok Tok
I'M HUNGRY TOO, YOU KNOW!! WHY DON'T YOU CONTROL YOURSELF!?
BUT I'M HUNGRY!!
WHY, YOU——!!
DON'T FIGHT!!



My grandma calls Chacha "Little Red Riding Hood Chaa Cha." I wish she'd stop—!

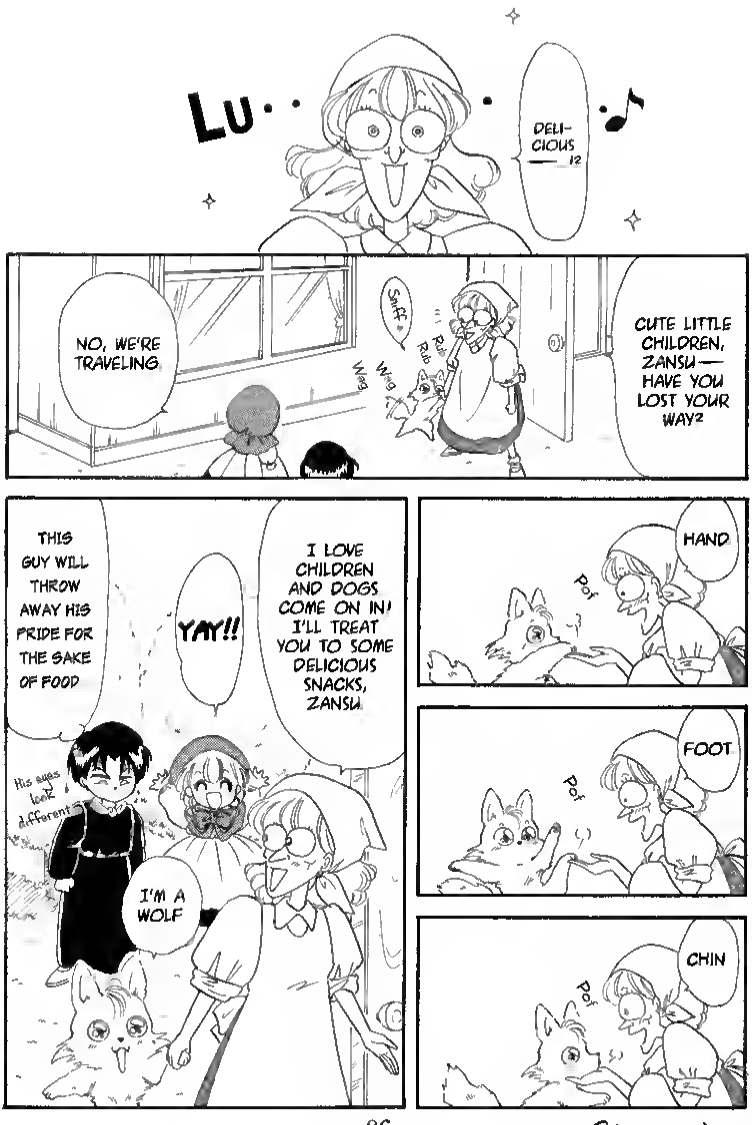
MangaArt


BOM.
WHOA
Come out! Food!
LEAVE THE FOOD TO ME!
CHACHA-SAN, DON'T WORRY
MY MAGIC ALWAYS ALWAYS
SOB SOB SOB
MOUNTAIN RESTAURANT
OH —!?

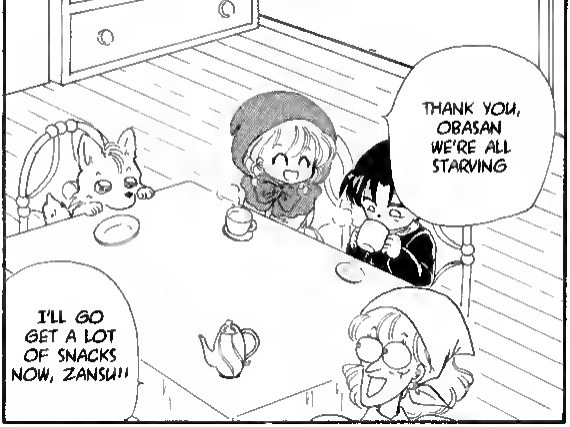
IT'S HOT WATER.
Caluca
Caluca
BOM
Gassh..
Gassh..
Come out! Food!
YOU'RE GREAT, SHIINE-CHAN!
Gasp
WHAT'S WITH YOU!? IT'S NOT FAIR, HAVING A STOMACH CONVERSATION WITHOUT ME ———!!
SIGH
What were you two talking about just now?
GUU ...
GUU ...

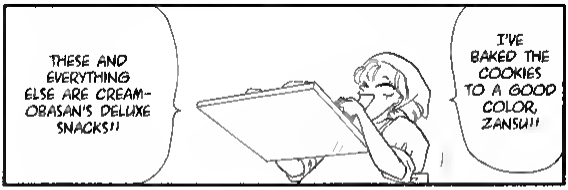
SNIFF!!
SO HUNGRY ~~~~~~!!
POP!
Ohh...
WAIT, RIIYA!
IT SMELLS LIKE SNACKS ~~~~~~!!
DASH!
Au Au!
ARE THERE REALLY SNACKS OVER THERE—!?
HUH!?

*Obasan(叔母さん): Auntie.

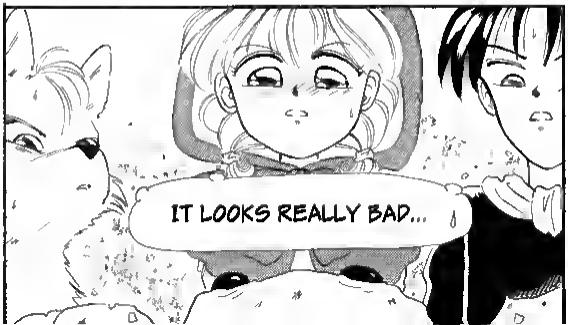

Lu・・・
DELI-CIOUS——!2
CUTE LITTLE CHILDREN, ZANSU—— HAVE YOU LOST YOUR WAY?
Sniff・
Rub
Wag
NO, WE'RE TRAVELING
HAND
Pat
FOOT
Pat
CHIN
Pat
I LOVE CHILDREN AND DOGS COME ON IN! I'LL TREAT YOU TO SOME DELICIOUS SNACKS, ZANSU
YAY!!
THIS GUY WILL THROW AWAY HIS PRIDE FOR THE SAKE OF FOOD
His eyes look different
I'M A WOLF

MangaArt


THANK YOU, OBASAN WE'RE ALL STARVING
I'LL GO GET A LOT OF SNACKS NOW, ZANSU!!


THESE AND EVERYTHING ELSE ARE CREAM-OBASAN'S DELUXE SNACKS!!
I'VE BAKED THE COOKIES TO A GOOD COLOR, ZANSU!!

DOHE
THERE'S A LOT! ♬


IT LOOKS REALLY BAD...

MangaArt

YOU'RE NOT EATING, ZANSU!?
T... THANKS FOR THE FOO——D!
MAYBE IT ONLY LOOKS BAD

DID YOU SAY SOME-THING, ZANSU!?
Paku.
N-NOTHING IT'S VERY DELICIOUS

IT'S AWFUL!
SHI-SHIINE-CHAN!
SUCK

WHAT'S WITH THAT FACE!?

YOU DON'T KNOW ANY MANNERS, YOU BRAT!!
KYA——! SORRY, SORRY!!

Direct to the point
FRANKLY SPEAKING, THEY TASTE SO BAD THAT THEY CAN'T BE EATEN!!
OH, SHIINE-CHAN ~~~~~~!!

OBACHAN, THIS CAKE IS BAD
There's a spoon inside...
Gaha!
Clink
SO HUNGRY THAT HE FORGETS ABOUT TASTING IT
LEARN FROM THE PUPPY!! HE EATS WITHOUT ANY COMPLAINT!!
Snarf
Chew
Snarf
Chew
Glint
Thwok
THANKS FOR THE FOOD. LET'S GO, CHACHA-SAN
Slowly
I-I WONDER IF IT'S ABOUT TIME FOR US TO BE GOING

YOU STILL HAVE A LOT OF LEFTOVER!
BAD-MANNERED BRATS, EH?

YOU WON'T BE ABLE TO LEAVE THIS HOUSE, ZANSU
UNTIL YOU FINISH EATING ALL THESE DELICIOUS-LOOKING FOOD...

KRAK
Pop!
Oh?
IT'S OPEN!
Sneer
IT'S BEEN LOCKED SINCE THE BEGINNING, ZANSU
FROM NOW ON, NO RUDE GUESTS WILL BE ABLE TO ESCAPE!!
CHACHA-SAN, THIS OBASAN IS DANGEROUS...
Klak Klak
THE DOOR WON'T OPEN!!

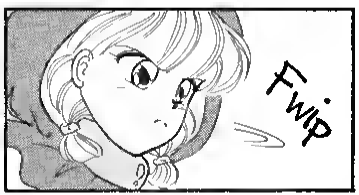
THESE BRATS ARE MAGICIANS !?
WHAT!?
Fwoosh
WE COULDN'T EAT THEM, I'M SORRY!
Krakaboom!
UKYA!
WAH-KYA!
AH—!!!
Have some Cherry Bombs!!
I WON'T LET YOU ESCAPE, ZANSU!!
BOM
Dada!
CHACHA——!!

Thwack
AH!!
UU!!
WRONG!!
Hurl
Shutup!
BOM
TO CONTINUE, Ring Drop Attack!!
GET BACK IN THE HOUSE, ZANSU!!!
Drag~
GA-HAK!!
Not another collar.
AH...!?
Clamp

BOM
I'M THE BEST AND MOST FAMOUS SNACK-MAKING MAGICIAN OF ALL, ZANSU!!
THAT'S RIGHT!! I'M THE SNACKS WITCH, CREAM, ZANSU!!
BOM
YOU BRATS SURE ARE SOMETHING TO BREAK DOWN MY DOOR, ZANSU!!
YOU'RE A MAGICIAN TOO, ORASAN!?
I can't get it off...
THE BEST OF ALL MAGICIANS?
HMPH.
THEY CAN MAKE IT BETTER THAN YOU!!
MY MASTER IS SKILLED TOO!!
YOU'RE WRONG!! WHEN IT COMES TO MAKING SNACKS, SERAVY-SENSEI IS MU——CH MORE BETTER THAN YOU ARE!!

DOROTHY!? I DON'T KNOW HER, ZANSU
I'M DOROTHY-SAMA'S STUDENT SHE'S INCREDIBLY STRONG!!
THAT'S RIGHT!!
ARE YOU SERAVY'S STUDENT, ZANSU!?
SERAVY!? THE ONE THEY CALL THE WORLD'S GREATEST MAGICIAN...
AND HAVING YOU AS HIS APPRENTICE SURE IS AMUSING, ZANSU
I HEARD THAT EVEN IF SERAVY IS A MAN, HE'S AN EXPERT WHEN IT COMES TO MAKING SNACKS, ZANSU
YOU WILL ALL BAKE A CAKE STARTING NOW, ZANSU!!
Point
EH ....!?
I'LL GIVE YOU A CHANCE, ZANSU!!

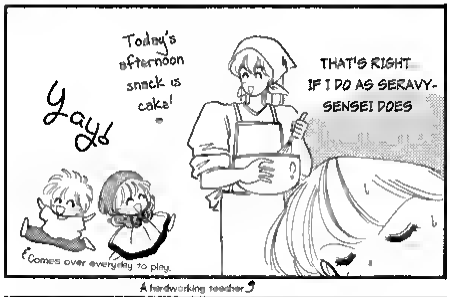
IF YOU CAN'T DO IT, YOU'LL BECOME SLAVES FOR THE REST OF YOUR LIVES, ZANSU!!
IF YOU CAN SPLENDIDLY MAKE A CAKE SINCE YOU'VE ONLY BEEN GROANING AT THE ONE I'VE MADE, I'LL SET YOU FREE, ZANSU!!

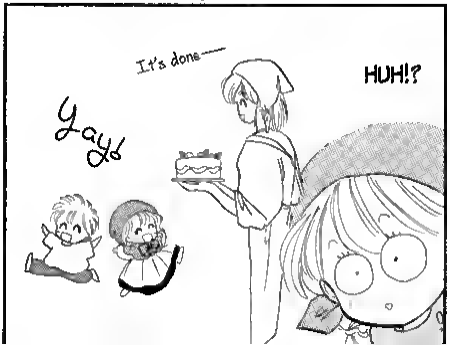


MangaArt 漫画アート

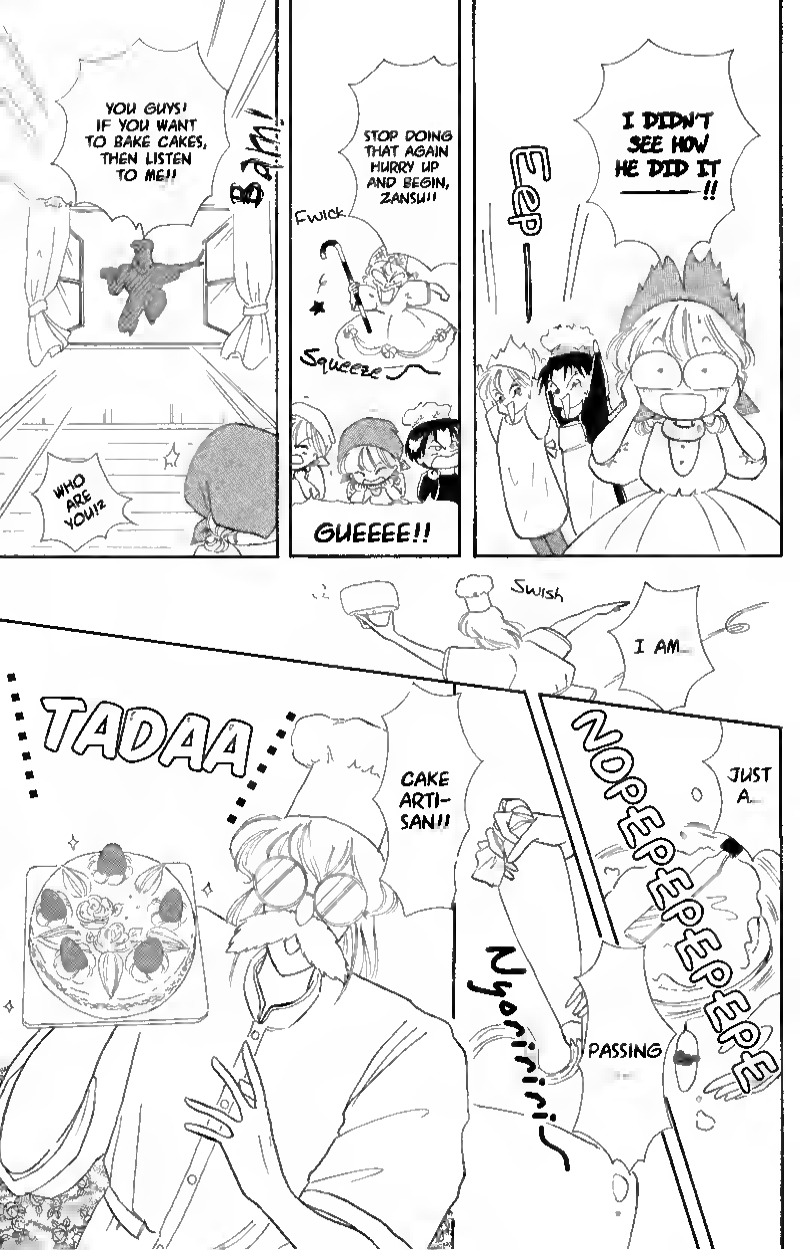
YEAH!!
LET'S DO IT, EVERY-BODY!!
THERE ARE A LOT OF INGREDIENTS GATHERED HERE, ZANSU!!
NOW GET WORKING, ZANSU!!
Flour

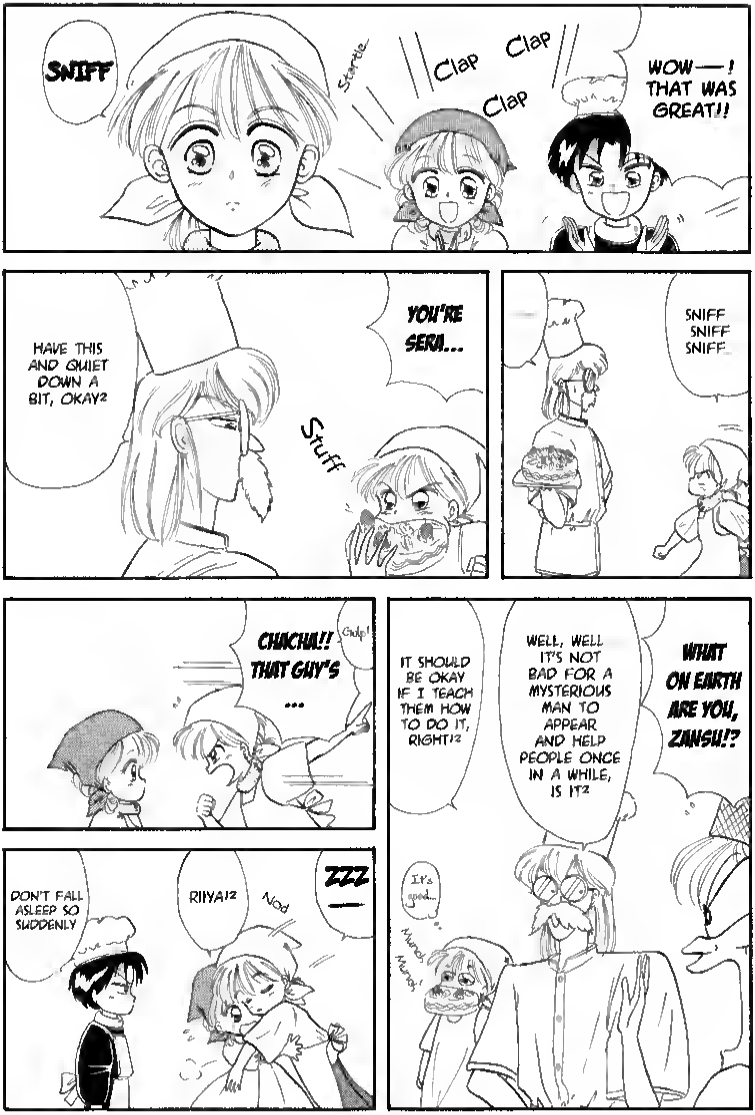
.....


Today's afternoon snack is cake!
Yay!
THAT'S RIGHT IF I DO AS SERAVY-SENSEI DOES
Comes over everyday to play.
A hardworking teacher

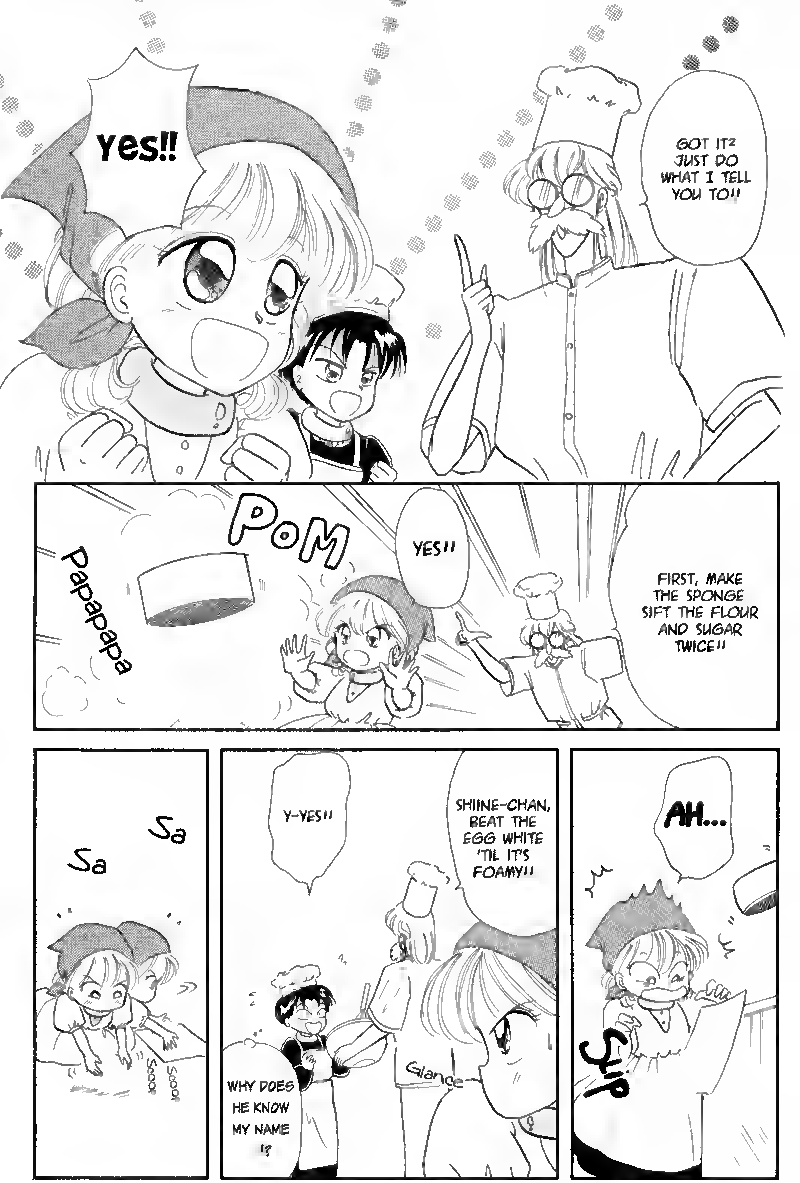

It's done—
HUH!?
Yay!

CHACHA, WHAT SHOULD WE DO FIRST!?
HOLD ON, I'M REMEM-BERING IT NOW!!


YOU GUYS! IF YOU WANT TO BAKE CAKES, THEN LISTEN TO ME!!
Bam!
WHO ARE YOU!?
STOP DOING THAT AGAIN HURRY UP AND BEGIN, ZANSU!!
Fwick
Squeeze
GUEEEE!!
I DIDN'T SEE HOW HE DID IT !!
Ep—
Swish
I AM...
JUST A...
NOPEEPEEPEEPE
PASSING
Nyoriririri~
CAKE ARTI-SAN!!
TADAA

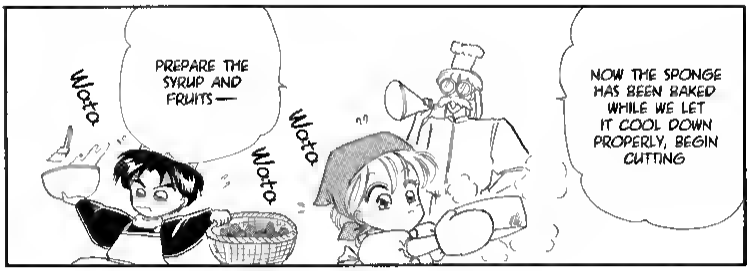

SNIFF
Sparkle
Clap
Clap
Clap
WOW——! THAT WAS GREAT!!
HAVE THIS AND QUIET DOWN A BIT, OKAY?
YOU'RE SERA...
Stuff
SNIFF SNIFF SNIFF
CHACHA!! THAT GUY'S ...
Gulp!
IT SHOULD BE OKAY IF I TEACH THEM HOW TO DO IT, RIGHT!?
WELL, WELL IT'S NOT BAD FOR A MYSTERIOUS MAN TO APPEAR AND HELP PEOPLE ONCE IN A WHILE, IS IT?
WHAT ON EARTH ARE YOU, ZANSU!?
It's good...
Munch Munch
DON'T FALL ASLEEP SO SUDDENLY
RIIYA!?
Nod
ZZZ——

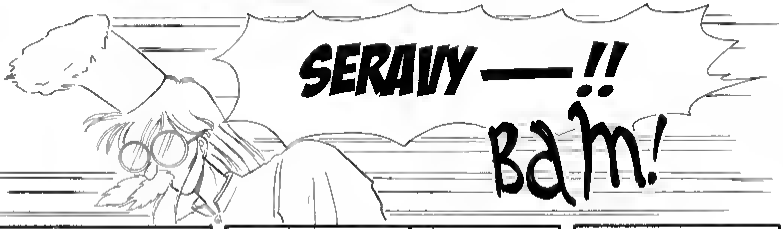
MangaArt


Yes!!
GOT IT? JUST DO WHAT I TELL YOU TO!!
POM
Papapapa
YES!!
FIRST, MAKE THE SPONGE SIFT THE FLOUR AND SUGAR TWICE!!
Sa
Sa
Scoop
Y-YES!!
SHIINE-CHAN, BEAT THE EGG WHITE 'TIL IT'S FOAMY!!
Glance
WHY DOES HE KNOW MY NAME !?
AH...
Sip

MangaArt

Zzz—
THAT IDIOT'S SLEEPING LIKE HE'S DEAD
Come over and help—
I'M TIRED FROM MAKING IT FOAMY
Splish Splash
NOW, YOU HAVE TO PREPARE YOUR CAKE'S MOLD
BOM
Foamy
Zz
IT'S FOAMY!!
Fuku
Fuku
?
NEXT, ADD THE EGG WHITE AND SUGAR LITTLE BY LITTLE AND MIX THEM!!!
AH!! WHO PICKED EGGS THAT HAD CHICKS IN THEM!?
YOU DON'T HAVE TO PUT IN A WHOLE BOTTLE OF VANILLA ESSENCE!!
Chirp
Chirp
Chirp
NO MATTER HOW HARD THEY TRY... THEY CAN'T MAKE A CAKE BETTER THAN MINE, ZANSU
Eep—
IT'S A HORN!!!
BOM
Pop
WHIP IT UNTIL THE CREAM FORMS INTO THE SHAPE OF A HORN
Splash
Splash
Splash
HORN
HORN

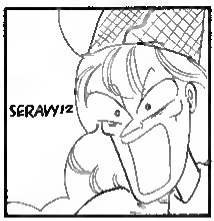

Wata
PREPARE THE SYRUP AND FRUITS—
Wata
Wata
NOW THE SPONGE HAS BEEN BAKED WHILE WE LET IT COOL DOWN PROPERLY, BEGIN CUTTING


SERAVY——!!
Bam!

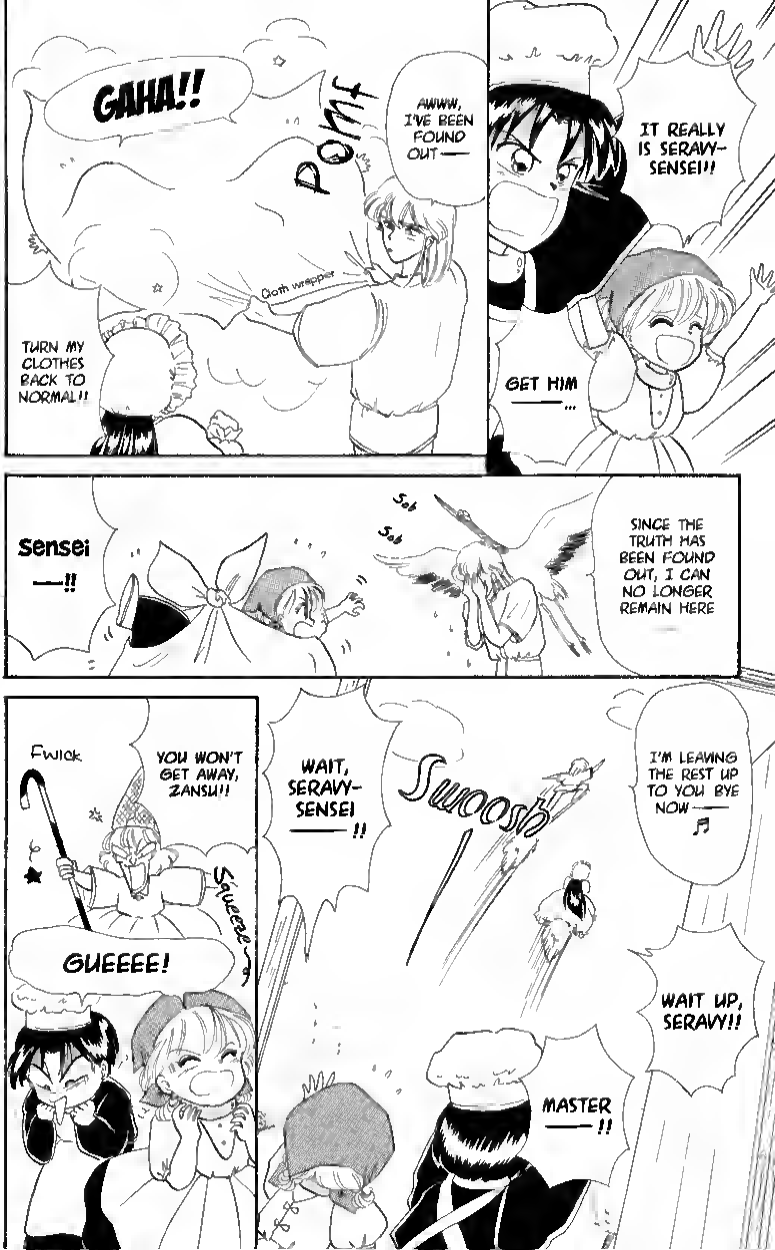
HOW COULD YOU MAKE ME WEAR SUCH AN OUTFIT!? BESIDES THAT, I CAN'T REMOVE THIS MAGIC AT ALL!!
Hohoho——
YOU CAN'T UNDO MY MAGIC THAT EASILY

SHUT UP!!
Hoh-
Hoh-
Hoh-
AH——! IT'S MASTER! YOU LOOK SO CUTE!!
Jingle
Jingle

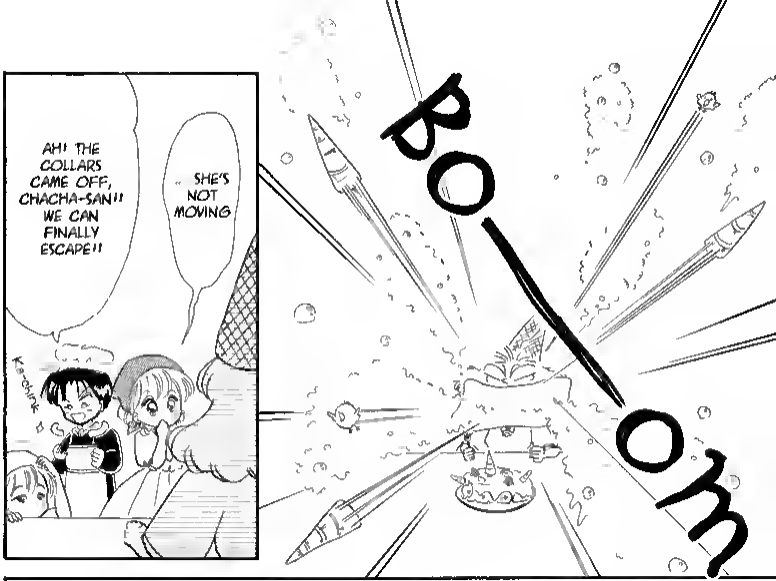
EH...!?

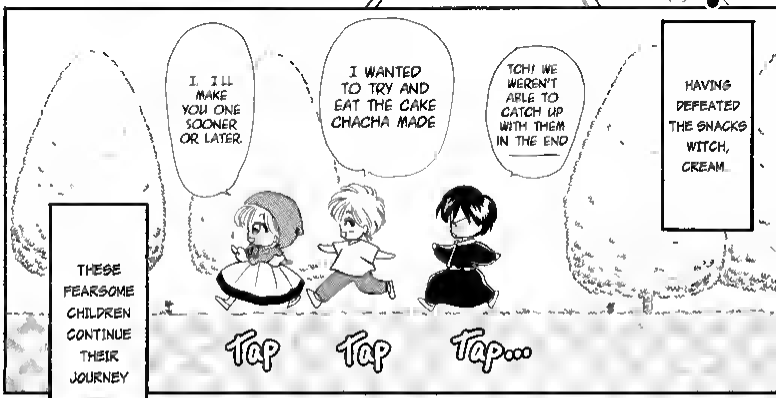

SERAVY!?

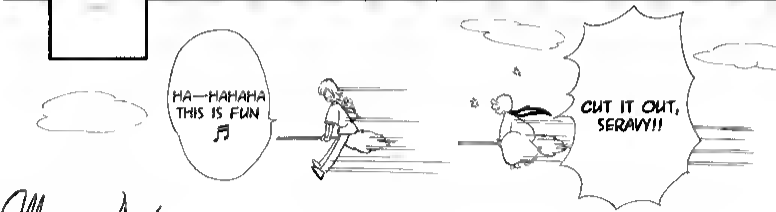
Slip-

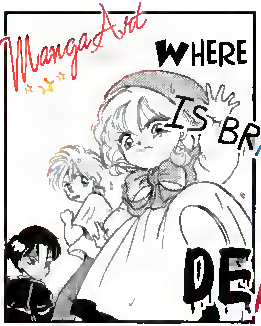

GAHA!!
Poof
AWWW, I'VE BEEN FOUND OUT——
Goth wrapper
TURN MY CLOTHES BACK TO NORMAL!!
IT REALLY IS SERAVY-SENSEI!!
GET HIM——...
Sensei——!!
Sob
Sob
SINCE THE TRUTH HAS BEEN FOUND OUT, I CAN NO LONGER REMAIN HERE
Fwick
YOU WON'T GET AWAY, ZANSU!!
Squeeze
GUEEEE!
WAIT, SERAVY-SENSEI——!!
Swoosh
I'M LEAVING THE REST UP TO YOU BYE NOW——♬
WAIT UP, SERAVY!!
MASTER——!!

Babababababa
IF WE MAKE IT IN A HURRY, WE CAN CATCH UP TO OUR TEACHERS!!
ALL THAT'S LEFT ARE THE DECO-RATIONS!!
AH... RIIYA!!
Tch!
KEEP ON MAKING THE CAKE, ZANSU!!
Zzz
IT'S DONE
B-drip B-drip B-drip B-drip
Y YOU THINK SO ?
BOTA
QUITE AN IMPRESSIVE DISPLAY, ZANSU!!
THIS IS WHAT YOU'D EXPECT FROM SERAVY'S SKILLS!!
Paku
HOWEVER... THE REAL ISSUE IS THE TASTE!!


AH! THE COLLARS CAME OFF, CHACHA-SAN!! WE CAN FINALLY ESCAPE!!
... SHE'S NOT MOVING
Ka-chunk
BO—OM


I... I'LL MAKE YOU ONE SOONER OR LATER.
I WANTED TO TRY AND EAT THE CAKE CHACHA MADE
TCH! WE WEREN'T ABLE TO CATCH UP WITH THEM IN THE END
HAVING DEFEATED THE SNACKS WITCH, CREAM...
THESE FEARSOME CHILDREN CONTINUE THEIR JOURNEY
Tap
Tap
Tap...


HA—HAHAHA THIS IS FUN ♬
CUT IT OUT, SERAVY!!



AKAZUKIN CHACHA

Volume 01
Chapter 003

By Ayahana Min

Credits

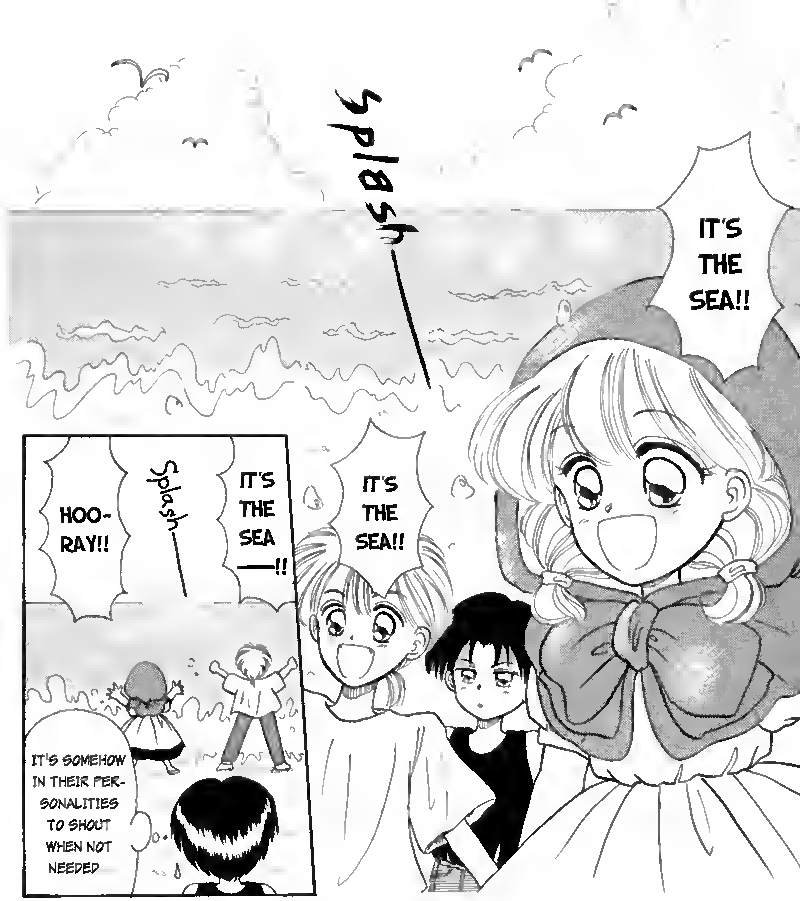
Scanner: Galen
Translator: S O
Additional Translators: icemark, Gari
Proofreader: Seravy
Editor: icemark
Quality Check: Lord302

http://mangaart.glasscastle.net

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

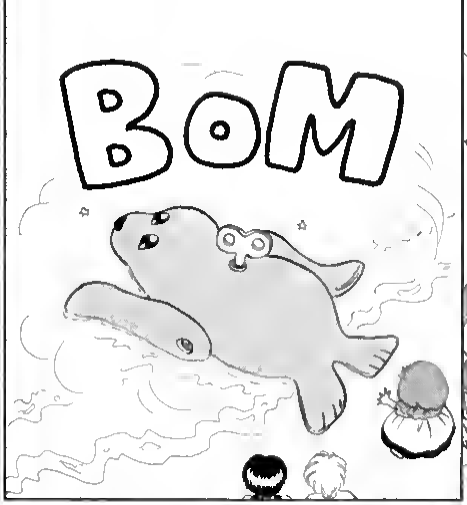
赤ずきんチャチャ

CHAPTER 4 "PRETTY MERMAID MARIN APPEARS!?"


Splash——
IT'S THE SEA!!
IT'S THE SEA!!
Splash——
HOO-RAY!!
IT'S THE SEA——!!
IT'S SOMEHOW IN THEIR PERSONALITIES TO SHOUT WHEN NOT NEEDED

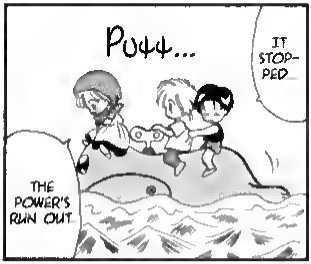
MangaArt

SERAVY AND DOROTHY ARE AT THE ISLET AHEAD!!
Sniff Sniff
Papa
SHIINE-CHAN, IT'LL BE BETTER IF WE GO BY SHIP!! UNTIL WE GET TO THE SEA.
CAN'T FLY.
Hah
YOU'RE RIGHT!
OKAY, CHACHA-SAN, WE CAN RIDE THERE ON OUR BROOMS.
POM
POM
THAT BASTARD I'LL PUT HIM IN A CARDBOARD BOX AND THROW HIM INTO THE WATER LATER!!
WAI FA FA ♡
STOP IT, THERE IS NO WAY I'D DO SUCH A THING!!
I'M GLAD, I THOUGHT YOU'D LEAVE ME HERE AS A CARETAKER!!


BOM

Appear, ship!!
WHO KNOWS I NEVER HAD A CHANCE TO TRY TO SWIM, SO I DON'T KNOW
CAN'T YOU SWIM?
I live on a mountain.

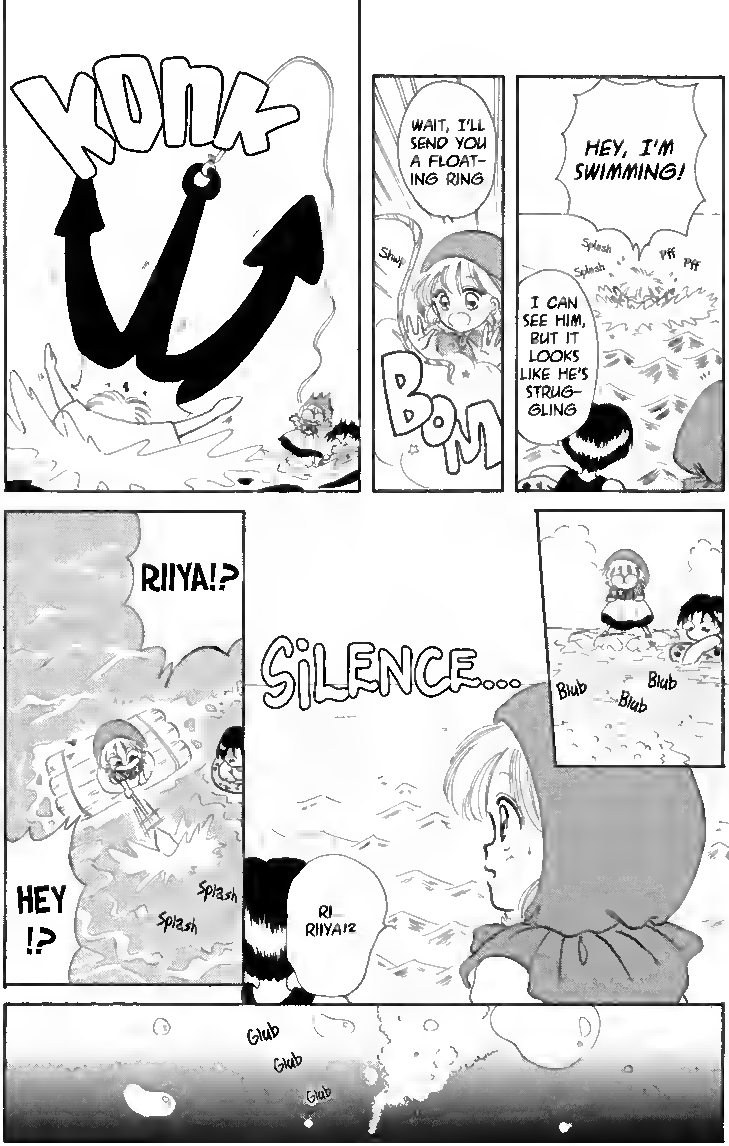
FOR, FOR THE TIME BEING, I THINK WE CAN RIDE ON IT!!
.....

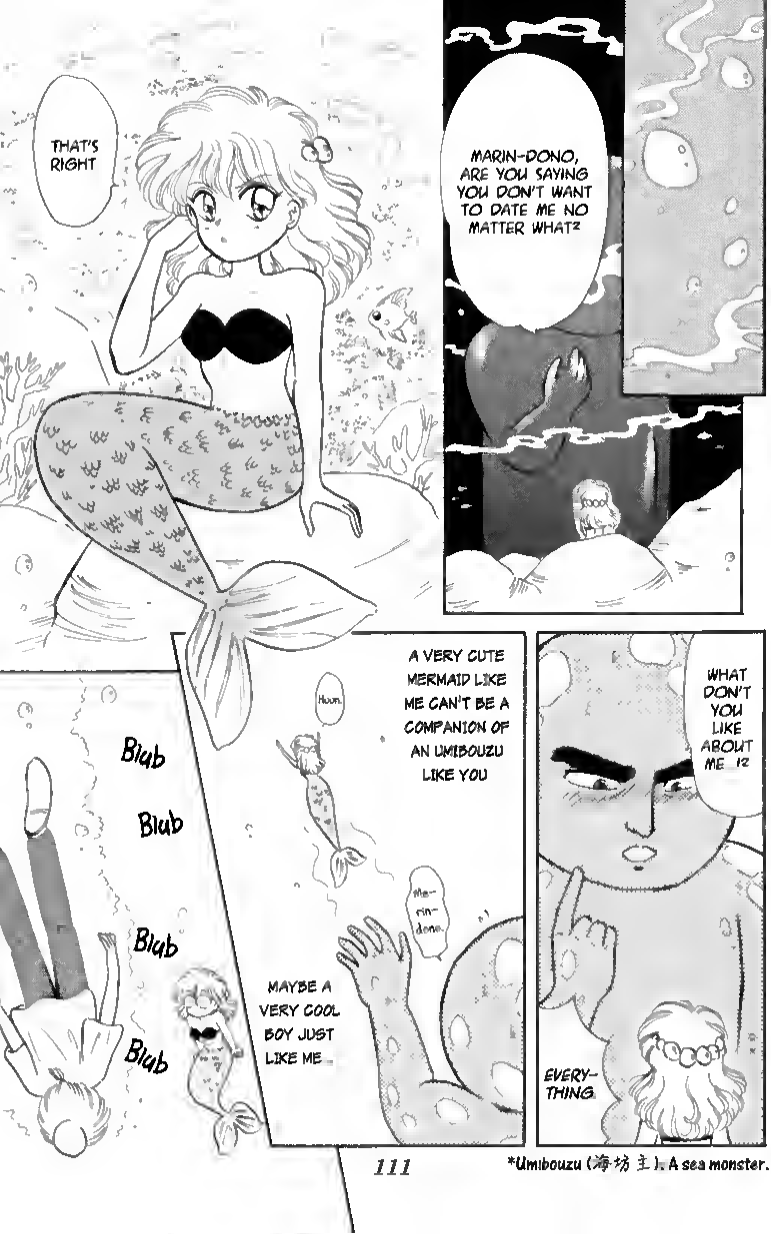

Puff...
IT STOPPED
THE POWER'S RUN OUT

I'LL START WORKING ON IT
crank
crank
CRANK IT, CRANK IT

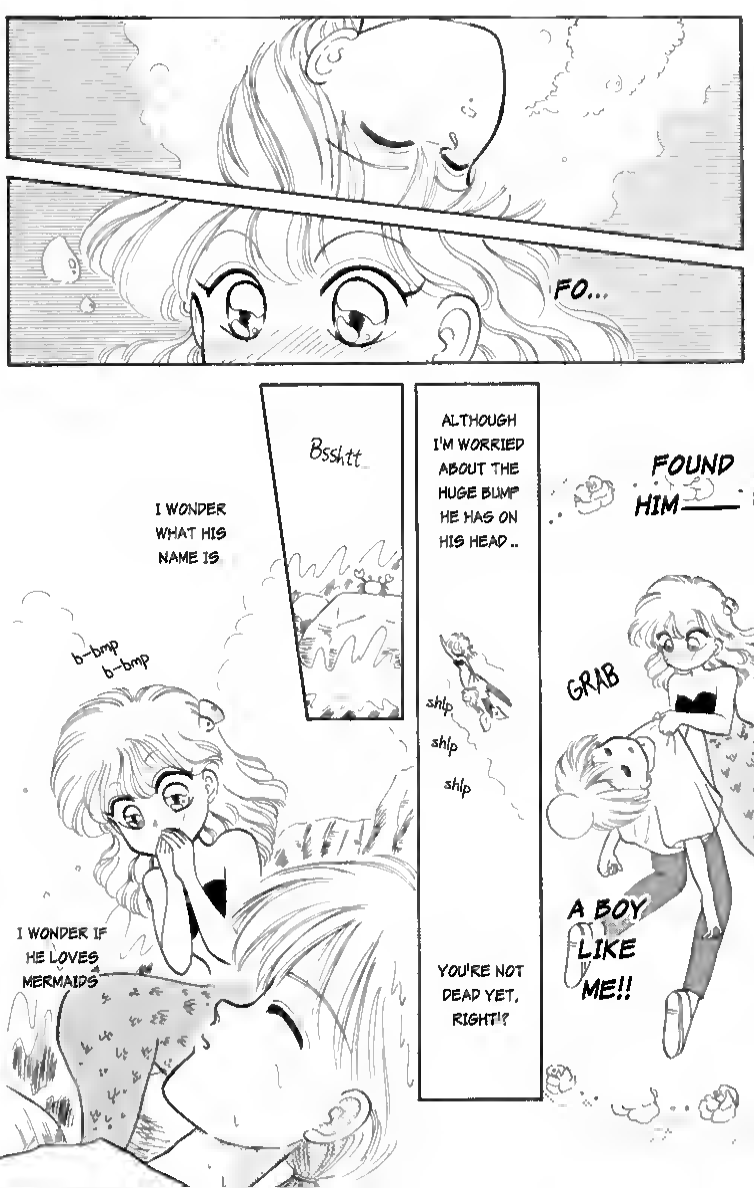
SPLASH
SPLASH
GOO!!
Flip
Flip
Flip

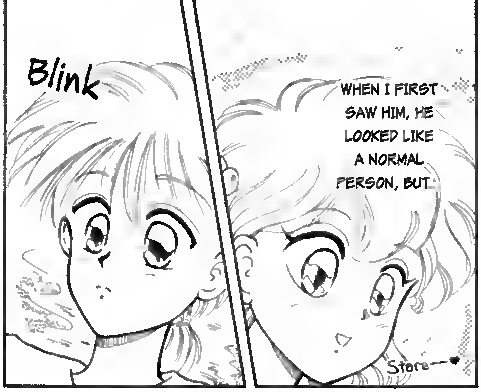
Glub
Glub
Glub
SPLASH
DO DO DO
KYAAA, A GIANT WAVE!! STARBOARD!!
JUST NOT A THING LIKE THAT!!
BLOOP
COUGH COUGH
I CAN'T SWIM!! I NEED TO CALL FOR SOMETHING THAT WILL HELP ME FLOAT!!
Blub blub
BOM
AH, SHIINE-CHAN WHAT ABOUT RIIYA!?
CHACHA-SAN, ARE YOU OKAY!?

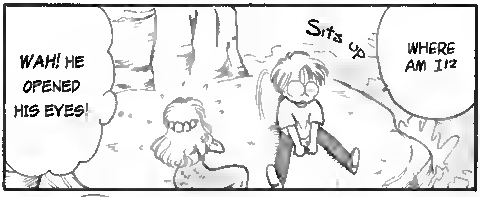

KONK
WAIT, I'LL SEND YOU A FLOATING RING
Shuu
BOM
HEY, I'M SWIMMING!
Splash
Splash
Pff Pff
I CAN SEE HIM, BUT IT LOOKS LIKE HE'S STRUGGLING
RIIYA!?
HEY !?
Splash
Splash
SILENCE...
RI RIIYA!?
Blub
Blub
Blub
Glub
Glub
Glub


THAT'S RIGHT
MARIN-DONO, ARE YOU SAYING YOU DON'T WANT TO DATE ME NO MATTER WHAT?
WHAT DON'T YOU LIKE ABOUT ME..!?
EVERY-THING.
A VERY CUTE MERMAID LIKE ME CAN'T BE A COMPANION OF AN UMIBOUZU LIKE YOU
Hoon.
Ma-rin-dono.
MAYBE A VERY COOL BOY JUST LIKE ME...
Blub
Blub
Blub
Blub

*Umibouzu (海坊主): A sea monster.


FO...
Bsshtt
I WONDER WHAT HIS NAME IS
b-bmp b-bmp
I WONDER IF HE LOVES MERMAIDS
ALTHOUGH I'M WORRIED ABOUT THE HUGE BUMP HE HAS ON HIS HEAD..
shlp
shlp
shlp
YOU'RE NOT DEAD YET, RIGHT!?
FOUND HIM——
GRAB
A BOY LIKE ME!!

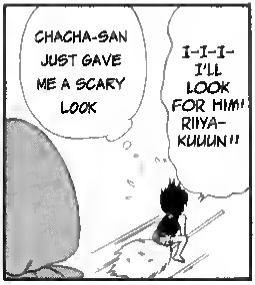




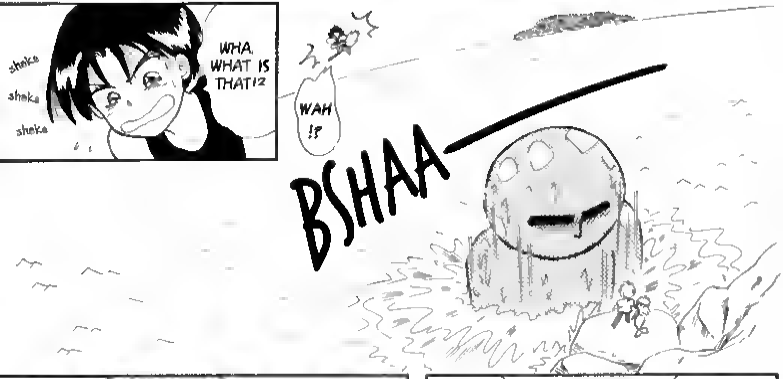
MangaArt 漫画アート

LU...
SHINE
LUCKY ♡ THIS PERSON'S HEAD IS BLANK!!
I'M MARIN,
THA. THAT'S BAD, HAVE YOU FORGOT-TEN!?
AND YOU'RE MY LOVER.♡
Bo
THAT'S RIGHT
MARIN'S LOVER. 2
BUT HE DIDN'T COME FLOATING— HE'S PROB-ABLY BECOME FISH BAIT BY NOW
NO, RIIYA ISN'T DEAD FOR SURE!!
RIIYAAA!
CHACHA-SAN, GIVE IT UP ALREADY
GLARE

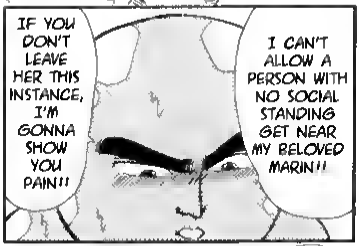
BECAUSE RIIYA IS A STRONG WOLF-MAN.
THE... THERE'S NO WAY HE DIED
Sob
Sob


CHACHA-SAN JUST GAVE ME A SCARY LOOK
I-I-I-I'LL LOOK FOR HIM! RIIYA-KUUUN!!

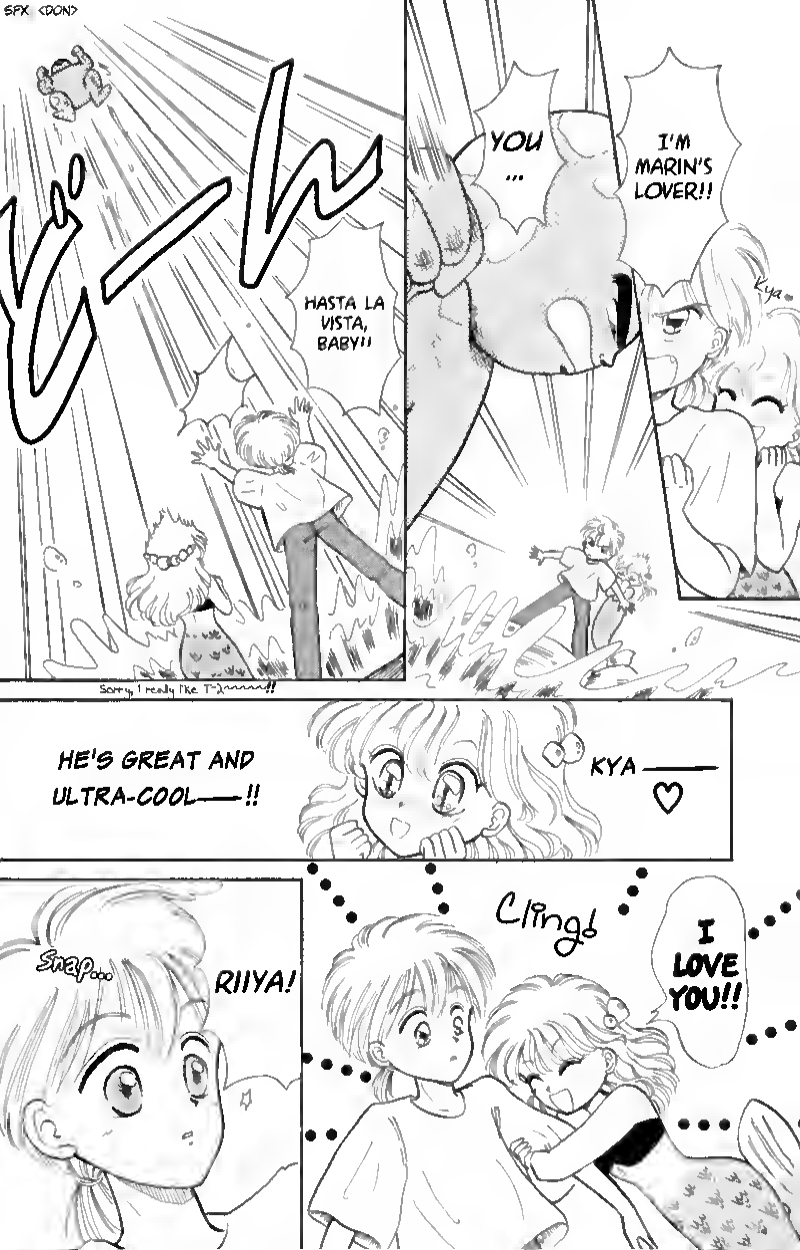
shaka
shaka
shaka
WHA, WHAT IS THAT!?

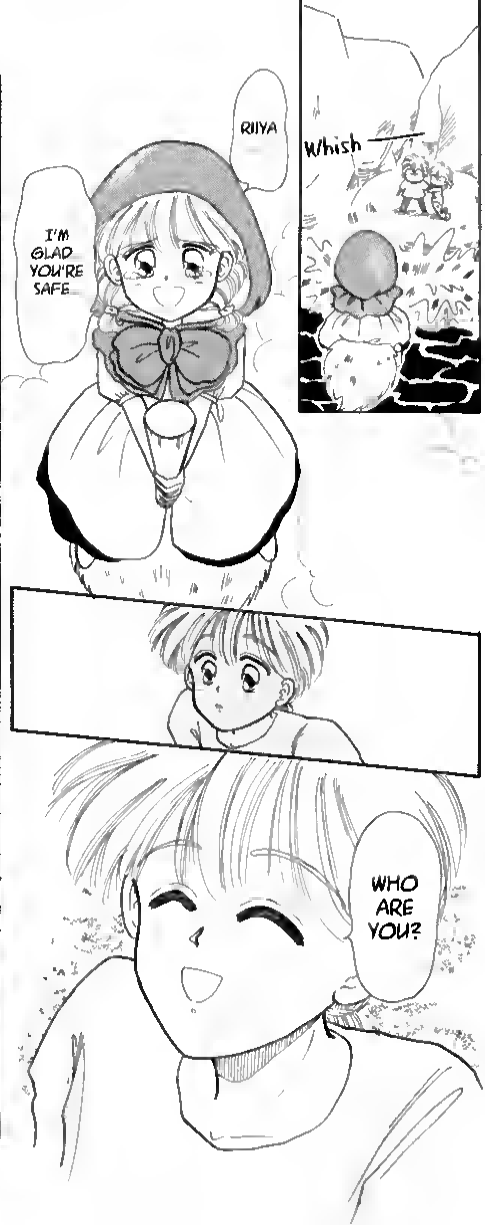

WAH!?
BSHAA

GET LOST, BLOCK-HEAD
WHA... WHAT'S WITH YOU? DAMN KID, WHO ARE YOU!?


IF YOU DON'T LEAVE HER THIS INSTANCE, I'M GONNA SHOW YOU PAIN!!
I CAN'T ALLOW A PERSON WITH NO SOCIAL STANDING GET NEAR MY BELOVED MARIN!!

ALL RIGHT!
CHASE THAT PER-SISTENT UMIBOUZU AWAY


SFX <DON>
ど—ん
HASTA LA VISTA, BABY!!
YOU ...
I'M MARIN'S LOVER!!
Kya
Sorry, I really like T-Jnnnn!!
HE'S GREAT AND ULTRA-COOL——!!
KYA——♡
RIIYA!
Snap
Clings
I LOVE YOU!!



MangaArt 漫画アート

RI... RIYA, WHAT HAPPENED?
WHY DID YOU ASK ME SUCH A QUESTION...?
THAT'S BAD, SHE KNOWS HIM
HEY, WHO IS THAT GIRL?
W-WAIT, WHAT HAPPENED? WHY ARE YOU GOING!?
WE DON'T KNOW HER, LET'S GO.
BE-CAUSE
I'M MARIN'S LOVER.
Stagger...
Drop
AHHHH, CHACHA-SAN!!

Um—
SHAA
WHO IS SHE?
WHERE DID I HEAR THE NAME CHACHA BEFORE
Bssht
Bssht
STOP IT, LEAVE HER ALONE!
CHACHA 2
wuffuch
IDIOT —!
Slap
RIYA, YOU
Shaka
Shaka
AH

UWAH——!
AH…
SPLISH
SPLISH
KYAA—— WHAT ARE YOU DOING!?
Splash
WE… WELL, I'M FINE…
WHAT KIND OF VIOLENT GIRL ARE YOU!?
AH, THIS BASTARD…
dODDa
HOW DARE YOU MAKE CHACHA-SAN CRY!
SHU
RIIYA——!!
SPLISH
SPLISH

*Manjuu (饅頭): steamed yeast bun with filling

It's easy to draw Rinya (when he transforms).

Because he doesn't need tone or beta, I can do it easily.

WHAT'S GOING ON WITH HIM AND THAT GIRL!?
UU...
UU...
STUPID RIIYA. AND I WAS WORRIED HE DIED. WHY DID HE SAY SUCH RUDE THINGS!?
EHEHEHEHE, WITH THIS, I HAVE CHACHA-SAN ALL TO MYSELF. ♡
plish
BECAUSE I'M MARIN'S LOVER.
STUPID RIIYA!!
Smack
UGH!
AH HERE YOU ARE, CHACHA-SAN ♡
tap tap tap
UUUU

B-brmp
B-brmp
B-brmp
B-brmp
B-brmp
B-brmp
I...I TURNED INTO A LIAR...
I SAY THAT EVEN THOUGH RIIYA WANTS TO STAY HERE, WE SHOULD CONTINUE OUR JOURNEY
CHACHA-SAN, LET'S GO LOOK FOR OUR MASTERS
Gets up
AH... SORRY, SHIINE-CHAN
WELL, LET'S GO WE'LL FLY TO THE ISLET WITH OUR BROOMS!!
.....YES
I-I-I-IT'LL BE FINE, AM I NOT HERE FOR YOU, CHACHA-SAN!?
RIIYA PROBABLY HATES ME NOW...
Well, well, let's go Yes yes, let's go
Pom
RIIYA...

ALREADY WITH YOU!! WHY HAVE YOU BECOME SO RESTLESS SINCE JUST NOW!? YOU DON'T KNOW THOSE KIDS, RIGHT!?
RI... RIGHT.
Fidget
Fidget
Fidget
I KNOW THIS AREA VERY WELL. WHAT DO YOU SAY ABOUT THE CORAL BAY? THERE IS A CAVE FILLED WITH PIRATES' TREASURES.
HEY, LET'S GO PLAY SOMEWHERE.
FOR SOME REASON, I FEEL REALLY SAD...
I SEE...
Depressed
WHAT, SO IT'LL BE FINE IF I JUST CRY!!
BUT DO YOU HAVE TO MAKE THAT SAD FACE?
BUT THAT GIRL CRIED
Surprise
WAAAAAAH!

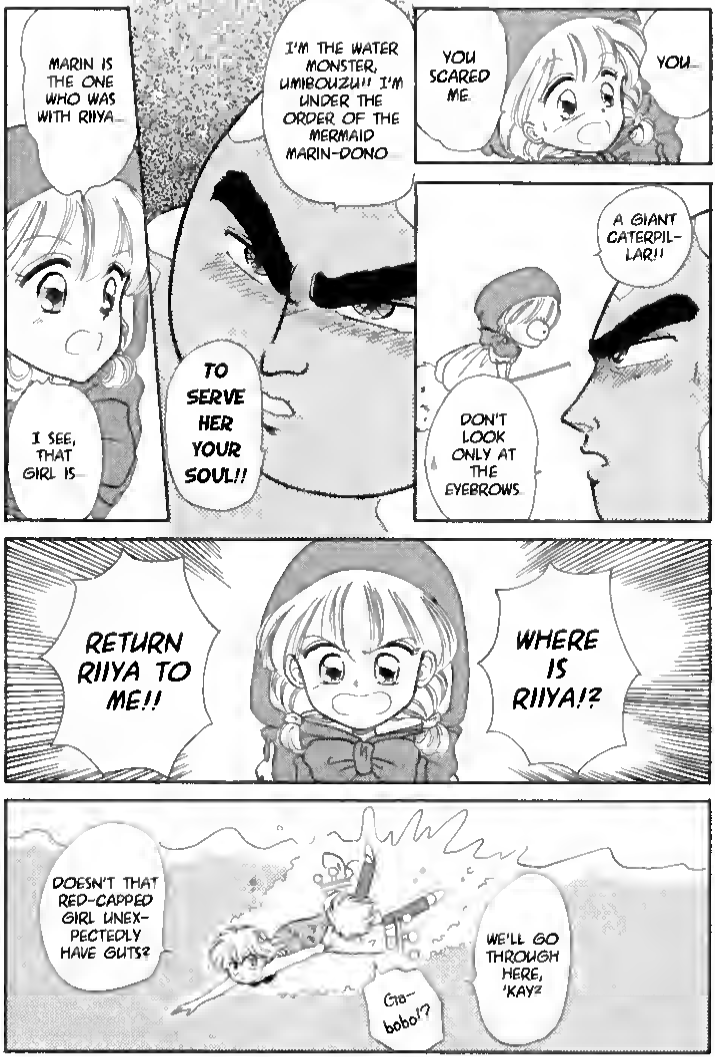
YOU SHOULDN'T, YOU'RE MY BOYFRIEND!! SO I WON'T HAND YOU OVER TO ANYONE.
FALSE TEARS
I'VE BEEN SUCH A CUTE LOVER, BUT YOU FALL IN LOVE WITH THAT GIRL!! SO THAT'S WHAT THIS IS ABOUT!
IT'S... IT'S NOT LIKE THAT, IT'S NOT LIKE THAT...
DON'T PONDER ABOUT IT!!
SO THAT'S WHAT IT WAS!?
WELL ...
SO, WHERE DO YOU WANT TO GO!?
I GUESS THE ISLET IS GOOD
SWEEP SWEEP
M... MASTER ...
THE ISLET
WHERE ARE YOU...?

BOM
HOW'S THIS!?
LIKE THIS, I CAN SNIFF OUT THE LOCATION OF OUR MASTERS!!
I... I CAN'T FIND THEM...
Heh—
Hah—
rustle...
IF WE USE MAGIC EVEN THOUGH RIIYA IS GONE THAT'S RIGHT!
WE REALLY CAN'T DO IT WITHOUT RIIYA...
whoosh
AH, CHACHA-SAN!
POM
I'M GOING BACK AFTER ALL!
D-DAMN, IT HAS THE OPPOSITE EFFECT!!
RIIYA
Tears up
MangaArt

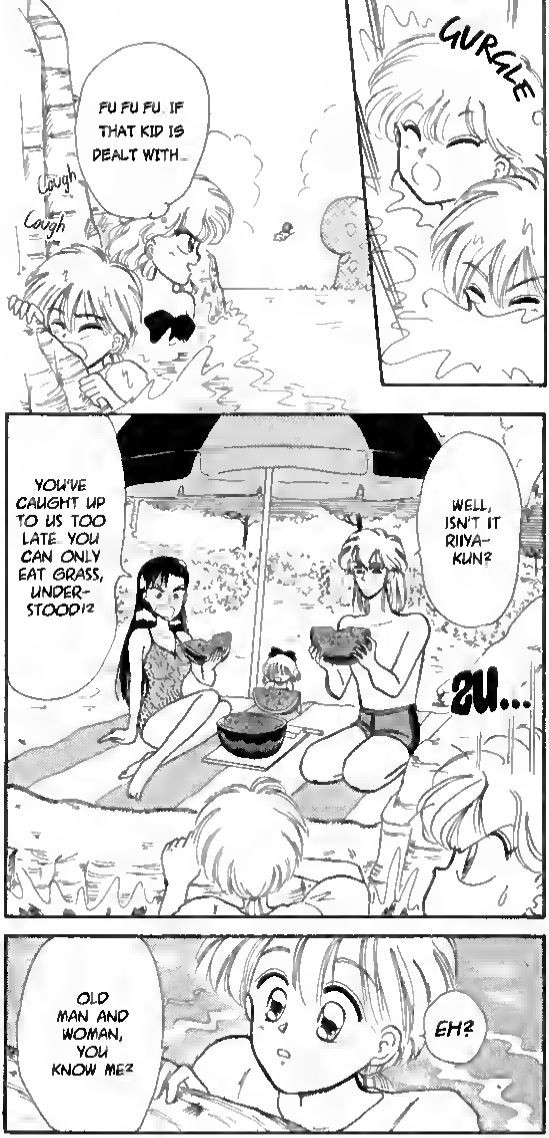
I BELIEVE IN RIIYA!!
EVEN IF YOU RETURN, IT'LL BE THE SAME, CHACHA-SAN
YOU'RE WRONG, THAT'S NOT THE REAL RIIYA!
THERE'S SOME REASON FOR IT!!
NO WAY, JUST WHEN THE PROB-LEM WAS FINALLY SOLVED
CHA-CHA-SAN, WAIT
POM

MangaArt

WHEN I FIRST SWAM TODAY, I DID A VERY POWERFUL DOG PADDLE
Splash
Splash
RIGHT, RIGHT YOU'RE QUITE SKILLFUL ♡
STOP IT YOU WANT TO TAKE IT AGAIN, UMIBOUZU!?
Splash——
MA-RIN-DO-NO
UMIBOUZU!! IF YOU CAN FINISH OFF THAT GIRL, I'LL GIVE YOU ONE DATE!!
GLUB
GLUB
HAH!
Shu——
RIIYA!
GLUB
KYA!?
BSSHT——
ALL RIGHT! I ACCEPT THAT!!
REAL-LY ♡
RE-REALLY!?
Splash, Splash


YOU...
YOU SCARED ME.
A GIANT CATERPILLAR!!
DON'T LOOK ONLY AT THE EYEBROWS.
I'M THE WATER MONSTER, UMIBOUZU!! I'M UNDER THE ORDER OF THE MERMAID MARIN-DONO
TO SERVE HER YOUR SOUL!!
MARIN IS THE ONE WHO WAS WITH RIIYA...
I SEE, THAT GIRL IS...
RETURN RIIYA TO ME!!
WHERE IS RIIYA!?
DOESN'T THAT RED-CAPPED GIRL UNEXPECTEDLY HAVE GUTS?
Gia-bobo!?
WE'LL GO THROUGH HERE, 'KAY?

COME OUT...
NOW IS MY CHANCE TO SHOW HER SHIINE-CHAN'S COOLNESS!!
So
CHACHA-SAN, PLEASE LEAVE IT TO ME NOW
WAH, SHIINE-CHAN!!
SWIPE
Splash
UMIBOU-ZU'S SPECIAL ATTACK...
Shwip
A PADDLE OF ENDLESS WATER!
HERE, DROWN!
Bsshh
Gulp Gulp
UWAH!


GURGLE
FU FU FU. IF THAT KID IS DEALT WITH...
Cough
Cough
WELL, ISN'T IT RIIYA-KUN?
2U...
YOU'VE CAUGHT UP TO US TOO LATE. YOU CAN ONLY EAT GRASS, UNDER-STOOD!?
EH?
OLD MAN AND WOMAN, YOU KNOW ME?

MangaArt

STOP IT, WHAT ARE YOU DOING TO MY BOY-FRIEND!?
WHERE DO YOU SEE AN OLD WOMAN?
WHO'S AN OLD MAN?
GYAAAAAA!
SHE'S REALLY JUST A DOLL
YOU'RE A GIRL AND AN OLD MAN I DON'T KNOW
AND ME NEITHER
ARE YOU TELLING ME YOU DON'T REMEMBER ME TOO?
WHAT HAPPENED TO CHACHA AND SHIINE-CHAN!?
WHO'S THAT!?
WHO IS THAT GIRL!?
MY LOVER, MARIN
OHHH

POM
CHACHA MUST BE WORRIED.
You're still an old man and girl!
YOU ARE REALLY A TROUBLE-SOME KID IN ADDITION TO THAT, YOU HAVE ALMOST NOTHING IN YOUR HEAD
WHERE HAVE YOU LEFT THEM!?
Smack
Smack
OW, OW!
SERAVY
HUH?
CHACHA— CHACHA, CHACHA——!!
Flail
Flail
I CAN'T DO THAT. PLEASE RETURN HIM TO HIS OWNER.
WHAT HAVE YOU DONE? HE WAS MY BOYFRIEND YOU SHOULDN'T HAVE REMINDED HIM!!
SHE REALLY TREATS HIM LIKE AN ANIMAL
WHERE IS CHA-CHA!?
CHA-CHA!?
Stupid wolf.
AH!

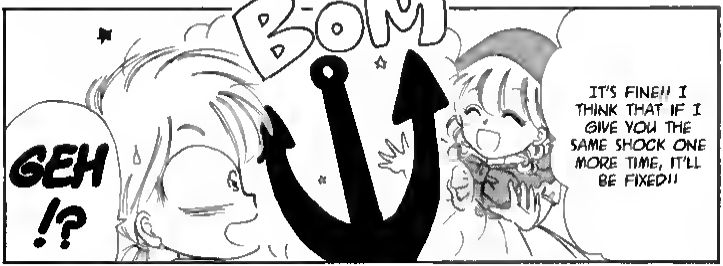
WAIT, DON'T GO!!
Splash
THERE SHE IS, RIGHT THERE!!
SNIFF
THA— THAT CAN'T BE!! I, A MERMAID, CAN'T CATCH UP—!!
Whoosh
ドバババ
UGAH
SFX: <SPLASH>
AS EXPECTED, WHEN IT COMES TO CHACHA, HIS DASH AND POWER ARE AMPLIFIED!!
AMAZING!! A HIGH SPEED DOG PADDLE!!

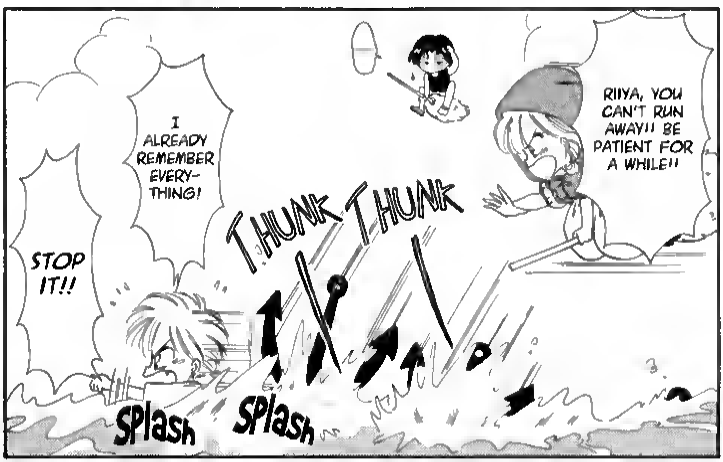
SFX: <BENBEN/FIGHTING ATMOSPHERE>
THREE STRINGED GUITAR'S SOUND EFFECTS
べべん
べん
BOM
IT'S A FIGHT!
べんべんべんべん
ZA
ZA
ZA
べべべべべ
TAH——!
Clash

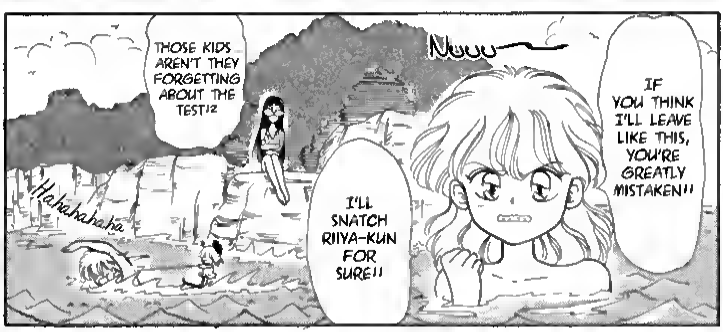
THE BOTTOM OF THE PADDLE...!
Clack
NO, IT FAILED!!
Konk
Konk
Konk
RETURN RIIYA! RETURN HIM, RETURN HIM!
OW, OW, OW!
Drip
WITH THIS BROKEN, WATER WON'T PUMP OUT!!
SFX: <HARITE/OPEN PALMS (A SUMO MOVE)>
はりて。
YOU'RE SO IMPU-DENT!!
RIIYA!
RE-TURN...

YOU BAS-TARD!!!
SFX <DON//WHAM>
HAH, DAMN——!
EH ...!?
WH WHY!? HIS MEMORIES SHOULD HAVE BEEN GONE
RI— RIIYA !?
CAME CRAWL ING UP
Smack

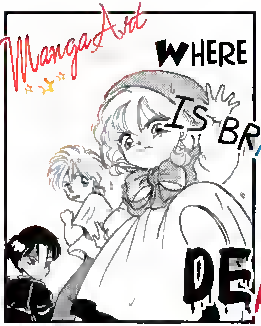
KONK
I SEE... I REMEMBER CLEARLY THAT HE GOT A HIT ON THE HEAD THAT TIME...
RIIYA!
I'M SORRY.
IT'S MY FAULT.
IT'S MY FAULT YOU LOST YOUR MEMORIES
AND I COULDN'T EVEN NOTICE IT—
CHA-CHA
B-bmp
B-bmp


BOM
GEH !?
IT'S FINE!! I THINK THAT IF I GIVE YOU THE SAME SHOCK ONE MORE TIME, IT'LL BE FIXED!!


I ALREADY REMEMBER EVERY-THING!
STOP IT!!
THUNK THUNK
RIIYA, YOU CAN'T RUN AWAY!! BE PATIENT FOR A WHILE!!
Splash Splash


THOSE KIDS AREN'T THEY FORGETTING ABOUT THE TEST!?
Hahahaha
I'LL SNATCH RIIYA-KUN FOR SURE!!
Nuuu—
IF YOU THINK I'LL LEAVE LIKE THIS, YOU'RE GREATLY MISTAKEN!!

MangaArt
漫画アート



AKAZUKIN CHACHA

Volume 01
Chapter 004

By Ayahana Min

Credits

Scanner: Galen
Translator: ThE WoRm
Proofreader: Lenners
Editor: [illegible] imm
Quality Check: Lord3o2

http://mangaart.glasscastle.net

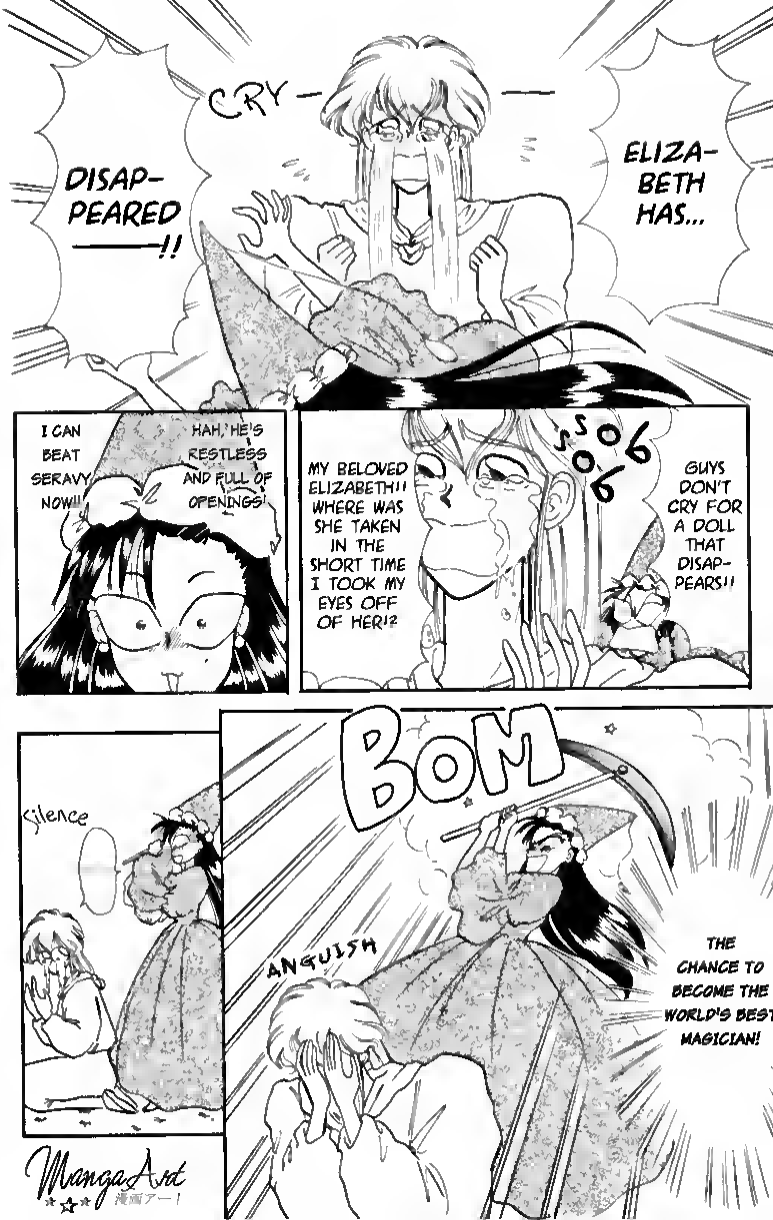
Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!

赤ずきんチャチャ

STORY 5. "I'M KOPETT, THE OLD MAN FROM THE PUPPET MANSION!!"

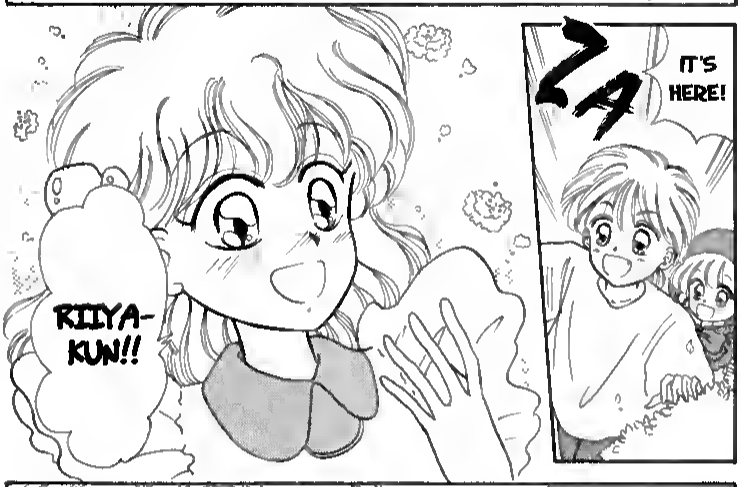
MangaArt
漫画アート

MangaArt 漫画アート

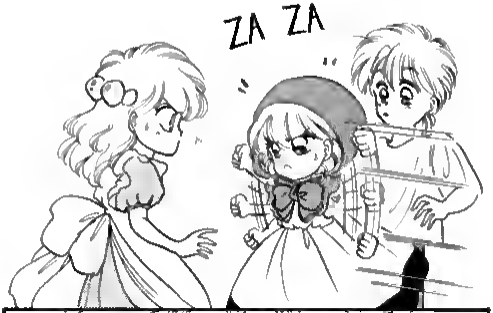

CRY——
DISAP-PEARED——!!
ELIZA-BETH HAS...
I CAN BEAT SERAVY NOW!!
HAH, HE'S RESTLESS AND FULL OF OPENINGS!
MY BELOVED ELIZABETH!! WHERE WAS SHE TAKEN IN THE SHORT TIME I TOOK MY EYES OFF OF HER!?
SOB SOB
GUYS DON'T CRY FOR A DOLL THAT DISAP-PEARS!!
silence
BOM
ANGUISH
THE CHANCE TO BECOME THE WORLD'S BEST MAGICIAN!
MangaArt

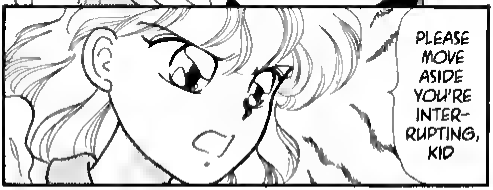
ELIZA-BETH, HEY—
Hey
Hey
I DON'T THINK SHE'LL REPLY IF YOU CALL FOR HER.
What are you so scared of?
I'M REALLY SORRY, DOROTHY-CHAN
WELL, I CAN HELP YOU, RIGHT!? STOP IT WITH THOSE EYES!!
WHAT HAPPENED, RIIYA?
YOU DON'T REMEMBER SERAVY-SENSEI'S SMELL?
Nyoo
GEH! IT FEELS BAD—!
SERAVY-SENSEI IS NOT AN AMOEBA!!
SPLIT-TED!? YOU MEAN HE EVEN DID A SPLIT!?
WELL... I REMEMBER, BUT
THE SMELL SPLIT-TED
2

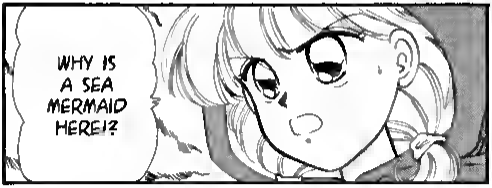
STEP STEP STEP..
SMSS SMSS
SO IT'S THIS WAY WE'LL BE THERE SOON
FOR THE TIME BEING, LET'S TRY CATCHING THE ONE WHO'S CLOSER


RIIYA-KUN!!
2A
IT'S HERE!

I WAS LOOKING FOR RIIYA-KUN THE WHOLE TIME TOO!!
HUH!?
HUH!?
I'M SO GLAD!! YOU'VE COME LOOKING FOR ME!!







In the Ribon character introductions, for some reason, he was said to "have a good heart." ...Probably because he has an irrational expression.

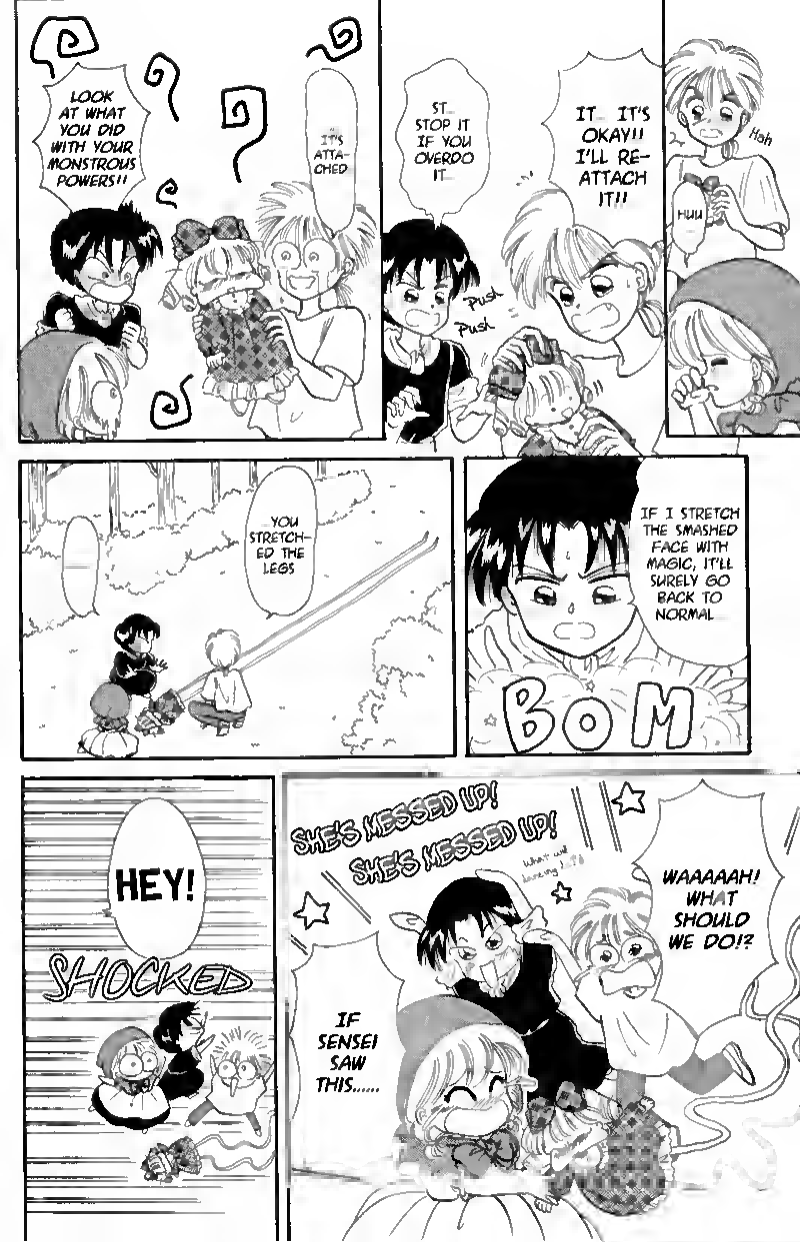
MangaArt 漫画アート

YOU'RE HORRIBLE! YOU FORGOT ABOUT MARIN!?
I might pass out...
SO SORRY IT'S BECAUSE YOU'RE WEARING CLOTHES, AND YOU EVEN HAVE LEGS, SO I GOT CONFUSED
LEGS !?
AH, NOW THAT YOU MENTION IT...
WELL, WHEN WE GO UP ON LAND, OUR FINS AND TAIL DRY, AND THEN THEY BECOME LEGS
THE DRESS IS NICE TOO, RIGHT!?
SILENCE
!?
THAT'S ELIZA-BETH!!
THAT'S WHY SERAVY'S SMELL SPLIT!!
THIS? I FOUND IT IN THE FOREST
BECAUSE IT'S CUTE, I TOOK IT WITH ME

ANYWAY, WE HAVE TO GET IT BACK TO SERAVY-SENSEI!!
WAAAH... HE MUST BE CRYING BY NOW, RIGHT!?
UWAAAH— SERAVY MUST BE HALF-CRAZED, LOOKING FOR IT BY NOW!!
HMM
...IS THIS DOLL THAT IMPORTANT?
WELL, I'M IN YOUR DEBT.
AH, YOU BAS-TARD!!
BOM
GO AHEAD, ALTHOUGH HE'S BORING
SO I'LL EXCHANGE IT FOR RIIYA-KUN
?
vanish...
RI-IYA-KUN. ♡
SQUEESH!
RIIYA IS NOT A DOLL!!

STARTLE
AH
RIIYA-KUN, WHERE DID YOU GO!?
NO... NO WAY. IT WAS PART OF THE PLAN.
SHIINE-CHAN, DID YOU REALLY THINK ABOUT GIVING AWAY RIIYA-KUN!?
RIIYA-KUUUN!?
NO WAY. I CAN'T BELIEVE IT.....
W.. WOOF.
Stare
WAIT! HEY!!
Flip
Flip
WE NEED TO RUN NOW THAT GIRL IS SCARY..
I SEE IF SHE GETS WET, SHE'S BACK TO BEING A MERMAID
ZA—
FLASH
RMBL
RMBL
RMBL
WAIT!! WHERE ARE YOU HIDING RIIYA-KUN!?
KYAA!

patter
patter
AH, THANK GOD. IT SEEMS LIKE IT'S GONNA STOP SOON.
SLIP
THUD
SMAD
ARE... ARE YOU OKAY? CHACHA!
YOU SHOULD WATCH OUT BECAUSE IT'S SLIPPERY WHEN IT'S WET.....
SILENCE...


LOOK AT WHAT YOU DID WITH YOUR MONSTROUS POWERS!!
IT'S ATTA-CHED
ST- STOP IT IF YOU OVERDO IT-
IT- IT'S OKAY!! I'LL RE-ATTACH IT!!
Push
Push
Hah
Huu
YOU STRETCH-ED THE LEGS
IF I STRETCH THE SMASHED FACE WITH MAGIC, IT'LL SURELY GO BACK TO NORMAL
BOM
HEY!
SHOCKED
SHE'S MESSED UP!
SHE'S MESSED UP!
What will become of it
WAAAAAH! WHAT SHOULD WE DO!?
IF SENSEI SAW THIS.....

YOUR GRAMPS IS TOO BIG
IT'S AN OLD MAN WHO LOOKS REALLY NICE
OJIISAN, WHO ARE YOU?
I... I THOUGHT THAT SENSEI CAME BACK
HID HER RIGHT AWAY
B-BMP
B-BMP
B-BMP
I PITY THE DOLL IF SHE'S NOT TREATED BETTER.
TADAH
PU!
IF YOU'LL COME TO MY HOME, I CAN FIX HER.
I'M THE DOLL MAKER WHO LIVES IN THE DOLL MANSION, KOPETT-JIISAN!!
WAAAH!! ALTHOUGH HE'S A SMALL OLD MAN, HE HAS SUCH A BIG HOUSE!!
FUFUFU WERE YOU SURPRISED?
Stunned
Y... YOU CAN FIX HER !?
Startle

I'M BACK HOME! ♫
WAAH !?
THUD
MASTER, WELCOME BACK HOME!!
EVERYONE IS A DOLL I CREATED
THE... THE DOLLS TALKED!!
A present from the witch.
ARE THEY CUSTOM-ERS!?
THUD
MY NECK HURTS!
My head is connected to my neck.
SHOCKED
IT HURTS!
MY HEAD IS SMASHED TOO!!
roll roll
EVERY DOLL CAN WALK AROUND FREELY ON THEIR OWN WILL
It's a special room.
IT'S A SPECIAL PLACE INSIDE THIS DOLL MANSION

KOPE-JI!! PLEASE FIX HER QUICKLY!!
HOW CRUEL HOW CRUEL
I'm crying
O OKAY I'LL GO TO MY WORK-ROOM
SO SORRY
I CAN'T SEE MY TIPPY-TOE WHERE DID MY CUTE TIPPY-TOE GO ?
UWAAH! ELIZABETH IS TALKING TOO!!
SHE SHE IS SOME-WHAT SCARY!!
IT'S QUITE HARD TO GET HER BACK TO NORMAL.
I CAN GET THE LEGS BACK TO USUAL, BUT I CAN'T TAKE CARE OF THE HEAD
She'll become another person...
THEY ARE ALL MATERIALS TO MAKE DOLLS.
THERE ARE QUITE A LOT OF THINGS AROUND.
WELL IT GOT INTO A TERRIBLE SHAPE——
WELL, IT'LL JUST TAKE TIME YOU SHOULD WAIT
Y-YOU CAN'T FIX IT!?
CHACHA—— LOOK! IT'S INTERESTING THERE ARE MANY HEADS IN HERE
I'M REALLY GLAD!

BURNING DESIRE
AH... NOW THAT YOU MENTION IT, THE SHAPE OF THE HEAD LOOKS THE SAME
WITH THIS, WE CAN MAKE A DOLL JUST LIKE ELIZABETH, NO?
IT SEEMS WE CAN DO IT.
I BROUGHT THE HANDS AND LEGS
I THINK IT'S BETTER IF WE MAKE THE EYES A LITTLE BIT BIGGER.
LA! YAY
RIIYA, GO LOOK FOR HAIR NEXT
LET'S TRY MAKING MORE
Hmm...
BUT THE ORIENTATION IS A LITTLE BIT OFF
THERE ARE VARIOUS MATERIALS, BUT THERE ARE SO MANY
WITHOUT THINKING
MANIA
ABSORBED
ABSORBED
ABSORBED
DART
DART
AH IT LOOKS LIKE HER! IT'S A COMPLETE COPY!!
WE'LL PUT A RIBBON ON HER AND MAKE HER WESTERN CLOTHES. ♡

MangaArt 漫画アート

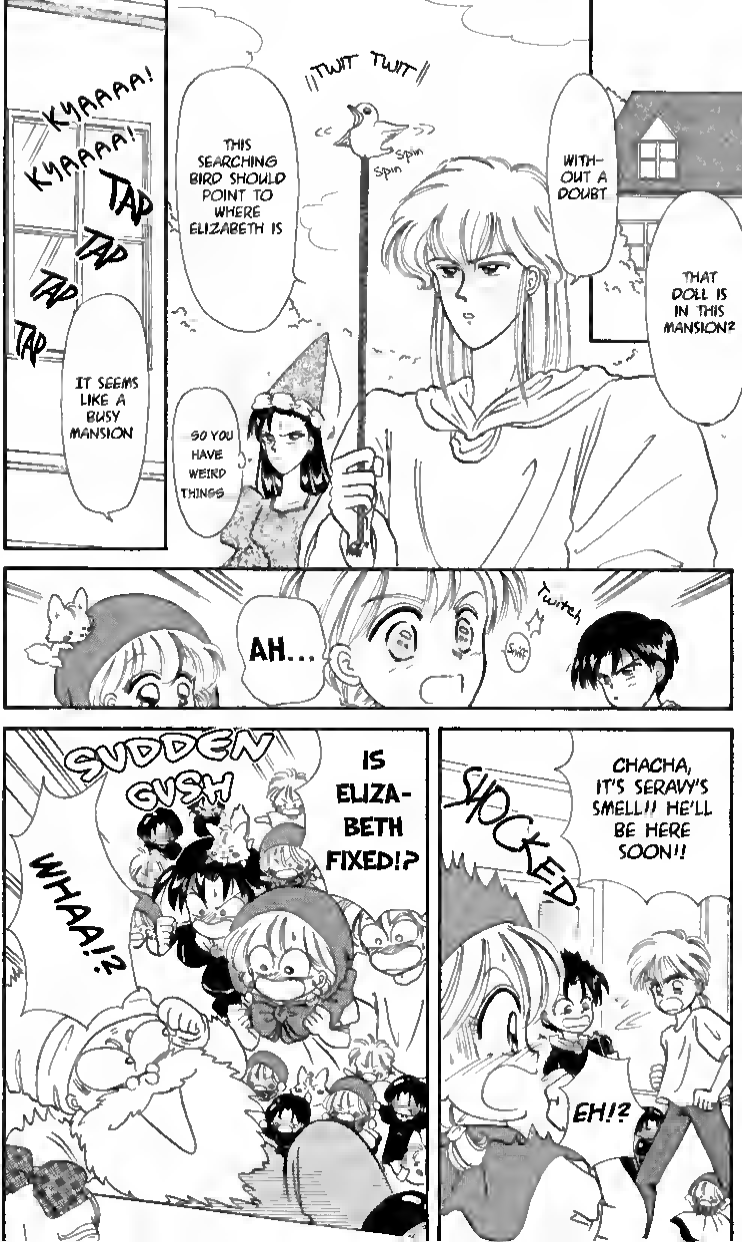
彩花みん、てのは もちろん
ペンネームてる。
なんて「みん」という名前に
したかとゆーと
うちの家族は 母 姉 妹2人
全員 名前に「美」の字が
ついてるのだが 私だけ
ついてないのだ。で、
私も「み」という字が
欲しかった。そんだけ。
くだらない理由だが
私だけ と思うと
こだわってしまう。

ちなみに 私の友人Tちゃん
も 4人兄弟で 上から3人
まで が 同じ誕生日で
(3つちがいまで)
いちばん下の弟だけ ちがう
日なんだそーです。
そこ こだわってるぞー

Manga Art 漫画アート

PARADISE
WAAI!
THERE ARE SO MANY, CHACHA-SAN'S...
WELL, I GUESS THE NOSE NEEDS TO BE A LITTLE HIGHER
LET'S MAKE A DOLL THAT LOOKS JUST LIKE RHYA!!
DON'T BE DOWN! I'LL HELP!!
WA HA HA HA HA HA HA
RHYA, YOU'RE DOING WELL!! IT'S JUST LIKE YOU!!
GRR..
AH, I WON'T LOSE TO YOU IN THAT AREA
I'LL MAKE MY OWN DOLLS!! AND THEN I'LL MAKE THEM BE FRIENDS WITH CHACHA-SAN'S DOLLS!!
HEY, DIDN'T WE MAKE JUST A LITTLE TOO MUCH !?
HUH !?
YAY
CHATTER
YAY
CHATTER
IT HAS BECOME QUITE NOISY

Absorbed
Absorbed
REALLY DOESN'T NOTICE
CHACHA-SAN, WILL YOU DRINK GREEN TEA WITH ME!?
OH, IS THAT CHACHA THERE!?
WELL, NO MATTER WHO YOU THINK IT IS, IT'S NOT CHACHA.
AH!! HE MAKES A SOUND WHEN YOU PUSH HIM!
Pyuu!
THERE ARE QUITE A LOT OF DOLLS AROUND.
THE RIIYA PLUSHIES ARE SO CUTE!!!
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
Pyuu!
SHINE-CHAN IS INTEREST-ING!!
Au!..
Au!
GYA
HA
HA
HA
STOP IT, MORON!!
Pyuu!
HA
Pyuu!
Pyuu!
YELP!
squeeze
FWAFWA, IT'S SO FLUFFY!!


KYAAAA!
KYAAAA!
TAP
TAP
TAP
TAP
IT SEEMS LIKE A BUSY MANSION
//TWIT TWIT//
spin
spin
THIS SEARCHING BIRD SHOULD POINT TO WHERE ELIZABETH IS
WITH-OUT A DOUBT
THAT DOLL IS IN THIS MANSION?
SO YOU HAVE WEIRD THINGS
AH...
Twitch
Sniff
SUDDEN GUSH
WHAA!?
IS ELIZA-BETH FIXED!?
SHOCKED
CHACHA, IT'S SERAVY'S SMELL!! HE'LL BE HERE SOON!!
EH!?

MangaArt
漫画アート

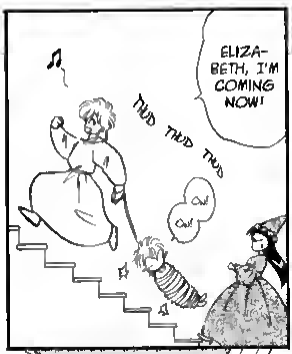
MARCH
MARCH
BUT IT'S A CHANCE TO CATCH THEM!! YOU'LL PASS THE TEST!!
WHEN SERAVY-SENSEI GETS MAD, HE'S REALLY SCARY
IF HE SEES HER LIKE THAT, HE'LL TEAR US ALL FROM LIMB TO LIMB FOR SURE
DASH
ALL RIGHT, I'LL BE THE VAN-GUARD!!
RIIYA FORCE, FOLLOW ME!!
AU!
AU!
AU!
ELIZABETH-SAMA? I SAW HER BEING BROUGHT HERE BY THREE PEOPLE EARLIER
POSSI-BLY...
THREE PEOPLE
IF it is them could it be dena ri...
WAHAHAHAHA-
YOU'VE COME, SERAVY!!
JUST LIKE I THOUGHT
FOR YOU TO NONCHALANTLY APPEAR IN THE MANSION WE'RE WATCHING OVER

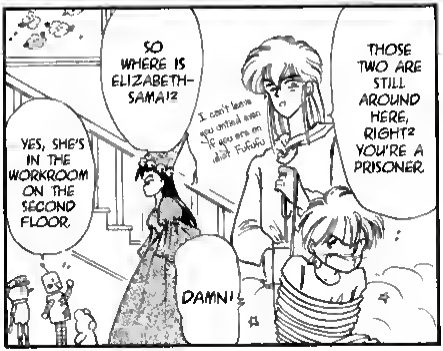
UUUH... SHUT UP!!
RIIYA-KUN, YOU NEED TO LEARN A LITTLE MORE.
HA HA HA HA HA
IT SHOULD BE USHI.
YOU'RE JUST LIKE A SUMMER COW GETTING INTO THE LEAPING FIRE!!
STRICT
*Note: Cow is "ushi" and bug is "mushi" in Japanese.
MOOOOO
RIIYA FORCE, AERIAL ATTACK!!
SH
TAP TAP TAP TAP TAP
CATCH SERAVY!!
SHWP
AU! AU! AU!
SHWP
TAP TAP TAP

I... I SEE. ONCE THEY GET OUT OF THE MANSION, THEY BECOME NORMAL DOLLS...

AH!
...THEY CAN'T MOVE ANY-MORE.
POOF

YOU WERE THE ONES WHO TOOK MY ELIZA-BETH!?
It hurts!
YU... YU A WOOO-OOONG

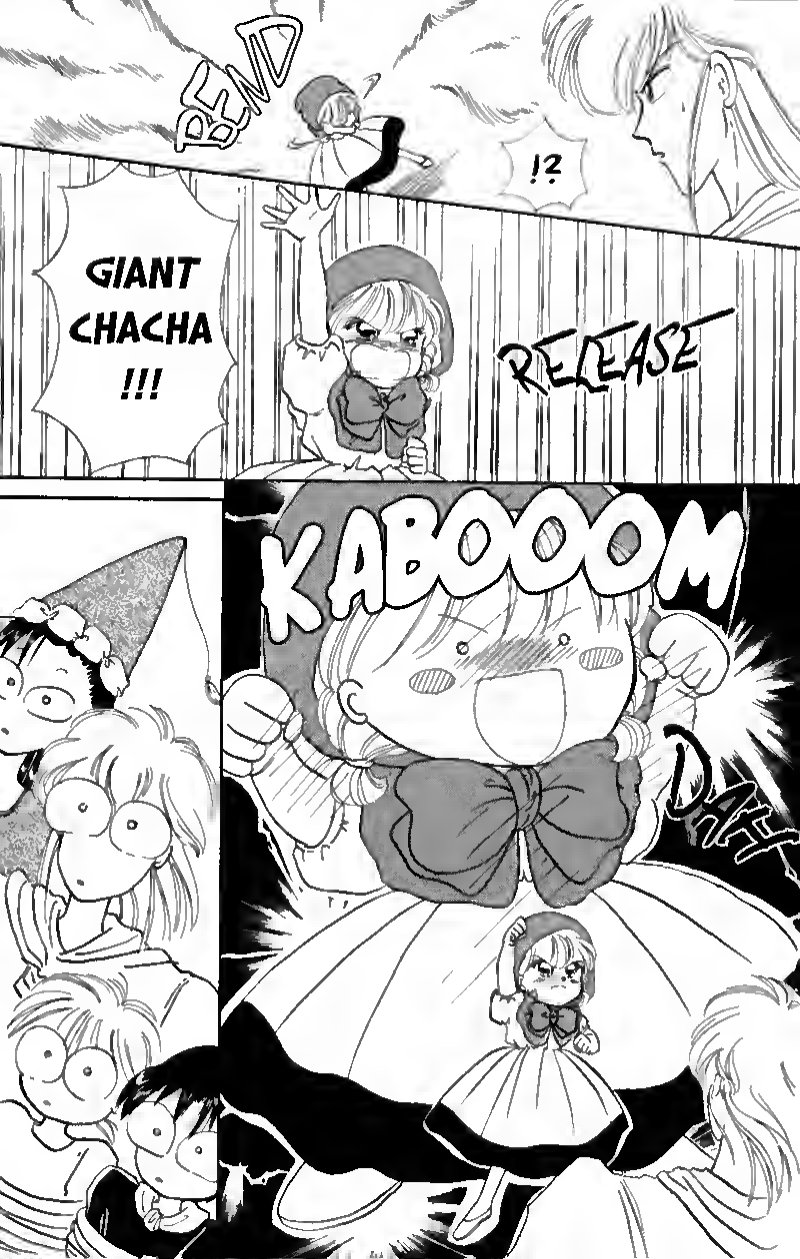

ELIZA-BETH, I'M COMING NOW!
THUD THUD THUD

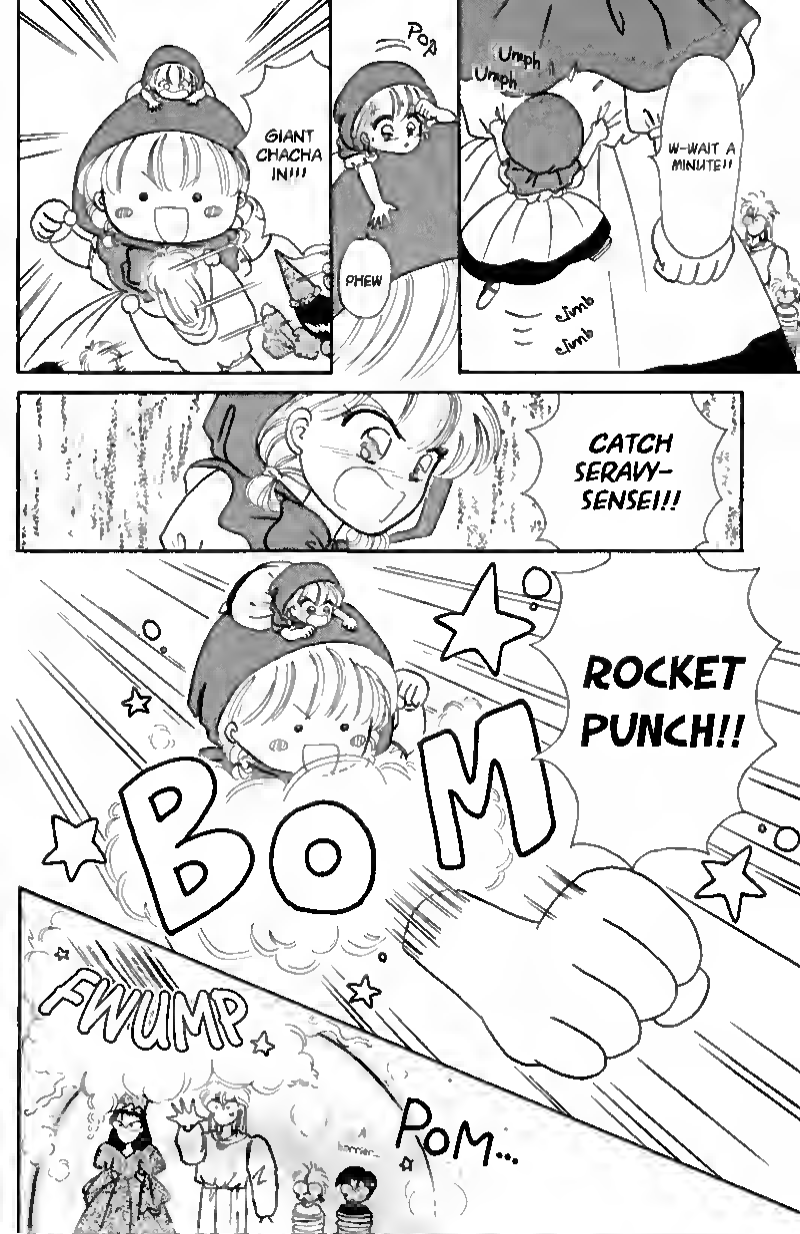

SO WHERE IS ELIZABETH-SAMA!?
I can't leave you untied even if you are in debt. Fufufu
THOSE TWO ARE STILL AROUND HERE, RIGHT? YOU'RE A PRISONER.
YES, SHE'S IN THE WORKROOM ON THE SECOND FLOOR.
DAMN!

WAIT!!
HM!?
SHFF SHFF

.....
HA HA HA HA HA HA HA
IF YOU WANT TO PASS, YOU NEED TO BEAT US ALL!!
WE WON'T LET YOU PASS!!
THEN I WON'T HOLD BACK.
Pyuu!
UNHESITATINGLY
UNHESITATINGLY
Pyuu!
Pyuu!
YOU'RE TOO NAIVE, SHIINE-CHAN
BOM
Huh?
I'VE CAUGHT MASTER!!
SERAVY!! WHAT ARE YOU PLAYING AROUND FOR!?
waits cheerfully
Pyuu!
Pyuu!
WOW, THIS IS INTERESTING
SNEAK

SU
HUH, SHE'S OBEDIENT.
COME OUT, STUPID GIRL!
SO NOW ALL THAT'S LEFT IS JUST CHACHA.
You two are noisy.
YOU DIDN'T HELP!
YOU NEITHER!
I CAN'T LET THEM GET FURTHER NOT UNTIL ELIZABETH IS FIXED
I HAVE TO STOP SENSEI HERE.
HMMM YOU'RE SERIOUS, CHACHA.
WHAT ON EARTH ARE YOU PLANNING!?

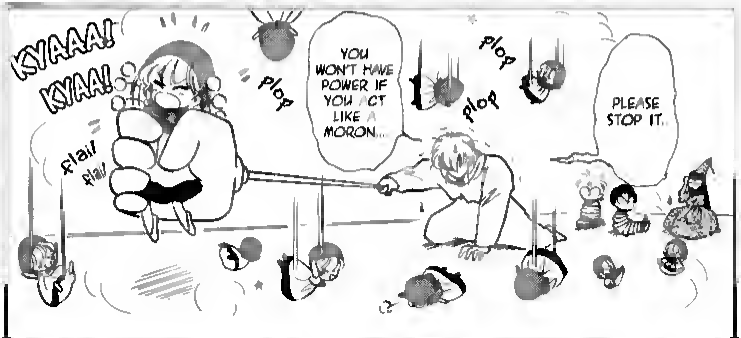

BEND
!?
GIANT CHACHA !!!
RELEASE
KABOOOM
DAT


GIANT CHACHA IN!!!
Pop
PHEW
Umph
Umph
W-WAIT A MINUTE!!
climb
climb
CATCH SERAVY-SENSEI!!
ROCKET PUNCH!!
BOM
FWUMP
POM...

赤ずきんチャチャ【1】

CHA-CHA
HUFF
HUFF
HUUU
Nooo The punch didn't have an effect
plop
plop
AH THEY'RE THE CHACHA DOLLS
SO THE GIANT CHACHA WAS ALL OF THE CHACHA DOLLS PACKED TOGETHER.

Chacha force, depart!!
BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM

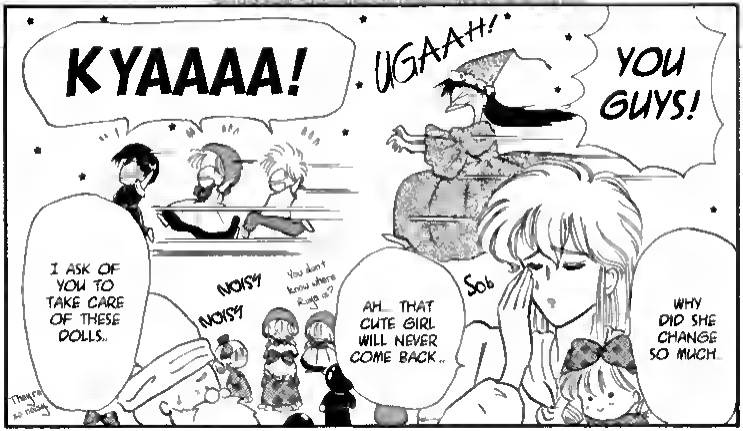

KYAAA! KYAA!
flail flail
plop
YOU WON'T HAVE POWER IF YOU ACT LIKE A MORON...
plop
plop
PLEASE STOP IT.

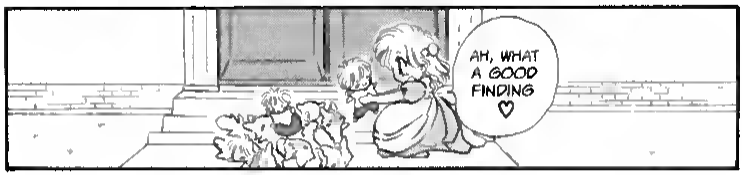
WHERE IS ELIZA-BETH!?
IF YOU DON'T ANSWER CORRECTLY, I WON'T GIVE BACK THE PRISONERS
HUUUU
BANG
ELIZA-BETH!!
Hah!
I'M GLAD FOR YOU, ELIZA-BETH.
WE WERE WORRIED, ELIZA-BETH.
WE WERE WAITING FOR YOU TO BE FIXED.
Swarm
AS EXPECTED FROM ME ♡
OHHH!! I'VE FINISHED!
THANK YOU, OLD MAN!!
KYAAA
AH, SERAVY-SENSEI!!
HUH !?
CARRY ME IN YOUR ARMS!!
STICK
SERAVY-SENSEI, CARRY ME IN YOUR ARMS!!
STICK
CARRY ME IN YOUR ARMS!!
STICK

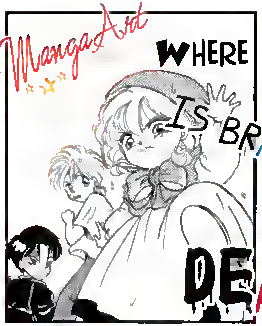
I'M SORRY THAT I MADE YOU WORRY, SERAVY-SENSEI!!
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU, ELIZABETH
GRAB
STARE...
KOPETT-JIISAN, DID YOU FIX ELIZA-BETH!?
I... I FIXED HER, BUT I CAN'T TELL WHICH IS THE REAL ONE WITHIN THAT HUGE CROWD
Shake Shake
Kyaa
Kyaa
plop
plop
Kyaaa!
NO MATTER HOW MANY ELIZABETH IMITATIONS THERE ARE, I WON'T BE FOOLED
Fu fu fu fu ♪
ELIZABETH IS A DOLL MODELED AFTER MY FIRST LOVE
AS ONE WOULD EXPECT, HE'S BEEN A PERVERT FOR A LONG TIME!
AMAZING! HE COULD SPOT THE REAL ONE WITH ONE LOOK!!

STARTLE
I'M FINE NOW THE OLD MAN FIXED ME.
BY THE WAY... DID CHACHA AND HER FRIENDS DO ANY HARM TO ELIZABETH!?
THAT'S THE FIRST TIME I HEARD THAT.
How laughable.
FI... FIRST LOVE?! EVEN YOU HAD A FIRST LOVE!?
ELIZABETH IS NICE
WE WE'RE SAVED
IF THAT'S WHAT ELIZA-BETH SAYS
SENSEI, CHACHA AND HER FRIENDS DIDN'T HAVE ANY ILL INTENTIONS THEY ALSO SAVED ME WHEN I WAS KIDNAPPED BY THAT GIRL NAME MARIN.
SO DON'T SCOLD THEM
OH YOU WANT TO HEAR?
WHO WAS YOUR FIRST LOVE, SERAV-SENSEI!?
SHE WAS SO CUTE. ♡
THE DOROTHY-CHAN FROM WHEN WE WERE LITTLE KIDS.

SHE'S COMPLETELY DIFFERENT FROM THE PURE ELIZABETH!!
YOU MUST BE KIDDING, SAYING THAT WOMAN WAS YOUR FIRST LOVE!!
GIAAAAA~!?
I'LL CRY IF CHACHA BECOMES THAT KIND OF ADULT!!


KYAAAA!
UGAAH!
YOU GUYS!
I ASK OF YOU TO TAKE CARE OF THESE DOLLS..
NOISY
NOISY
You don't know where Rinne is?
AH... THAT CUTE GIRL WILL NEVER COME BACK..
SOB
WHY DID SHE CHANGE SO MUCH..
They're so noisy


AH, WHAT A GOOD FINDING ♡



AKAZUKIN CHACHA

Volume 01
Chapter 005

By Ayahana Min

Credits

Scanner: Galen
Translator: ThE WoRm
Proofreader: fantasyangel
Editor: Pokyley
Quality Check: immi

http://mangaart.glasscastle.net

Dā!
Like these projects?
Join MangaArt
http://mangaart.glasscastle.net/
Experienced editors and
Japanese translators
WANTED!